

जीवन आरु
आहित्य
दाहमान

प्रदीप्त वसगोशक्ति

**PASCHIM GUWAHATI
MAHAVIDYALAYA**

Dharapur, Guwahati - 781133

LIBRARY

Class No.

Book No. *BOR*

Acc. No.

**PASCHIM GUWAHATI
MAHAVIDYALAYA**

P. O.: Dharapur : Guwahati - 781133

LIBRARY

Acc. No. *12458*

Class No.

Author *সাহিত্য*

Title *বীণা*

Book No. *12458*

Borrower's *সাহিত্য*

Issue Date

Accession No. *12458*



**Paschim Guwahati
Mahavidyalaya**

P. O.: Dharapur : Guwahati - 781133

LIBRARY

1. Books may be retained for a period not exceeding 15 days by the Members.
2. Books may be renewed on request at the discretion of the Librarian.
3. Dog-eared the pages of a book, marking or writing therein with ink or pencil, tearing or taking out its pages or otherwise damaging it will constitute an injury to a book.
4. Any such injury to a book is a serious offence Unless the borrower points out the injury at the time of borrowing the book, he/she shall be required to replace the book or pay its price.

Help to keep the Book fresh & clean.

জীৱন আৰু সাহিত্যৰ দাপোণ

প্ৰদীপ্ত বৰগোহাঞি



12458



ষ্টুডেন্টছ' ট'ব'চ্

কলেজ হোটেল ৰোড

গুৱাহাটী-৭৮১০০১



প্ৰতিষ্ঠাতা: নৰেন্দ্ৰ চন্দ্ৰ দত্ত, স্থাপিত: ১৯৪৫

প্ৰকাশক:

শ্ৰীঅজয় কুমাৰ দত্ত
ষ্টুডেন্টছ ষ্ট'ৰ্চ
কলেজ হোষ্টেল ৰোড
গুৱাহাটী- ৭৮১০০১

পৰিবেশক:

ভাৰতী বুক ষ্টল, গোলাঘাট- ৭৮৫৬২১

© লেখক

প্ৰচ্ছদ:

পূৰ্ণেন্দু পত্ৰী

প্ৰথম প্ৰকাশ:

গুৱাহাটী গ্ৰন্থমেলা
ডিচেম্বৰ, ১৯৯৪

মূল্য: ৩২.০০ টকা

মুদ্ৰক:

সান লিথোগ্ৰাফিং কোম্পানী,
১৮, হেমচন্দ্ৰ নস্কৰ ৰোড,
কলিকতা-৭০০ ০১০

পাতনি

এতিয়ালৈকে মই অ'ত ত'ত কিছু প্ৰবন্ধ পাতি লেখিছোঁ যদিও এতিয়ালৈকে মোৰ কোনো গ্ৰন্থ প্ৰকাশ হোৱা নাছিল। এতিয়া অসমৰ আগশাৰীৰ প্ৰকাশন সংস্থা, ষ্টুডেন্টছ ষ্ট'ৰ্চ মোৰ প্ৰবন্ধ কিছুমান সংকলিত কৰি 'জীৱন আৰু সাহিত্যৰ দাপোণ' নামৰ গ্ৰন্থখন প্ৰকাশ কৰি উলিয়াই দিয়াৰ বাবে তেওঁলোকক মই আন্তৰিক ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰিলোঁ। আশাকৰোঁ গ্ৰন্থখনে পাঠক সমাজৰ সমাদৰ লাভ কৰিবলৈ সক্ষম হ'ব।

মই যদিও সাহিত্যৰ ছাত্ৰ তথাপিও জীৱন সম্বন্ধে মোৰ অনুসন্ধিৎসাৰ বাবে সাহিত্যৰ বাহিৰেও অইন বিষয়ৰো কিছু প্ৰবন্ধ-পাতি লেখিছোঁ। তদুপৰি ভাৰতৰ বাহিৰতো পঢ়া-শুনা কৰা বাবে আৰু ইংৰাজী সাহিত্যৰ ছাত্ৰ হোৱা বাবে মই পাঠকৰ মনোৰঞ্জনৰ বাবে বিদেশৰ জীৱন আৰু সাহিত্য সম্বন্ধীয় দুই এটা প্ৰবন্ধও লেখিছোঁ। এই সকলোবোৰে পাঠকক আকৰ্ষণ কৰিব পাৰিলে মই নিজকে ধন্য মানিম।

বিনীত—

প্ৰদীপ্ত বৰগোহাঞি

সূচীপত্ৰ

বিষয়	পৃষ্ঠা
ৰামৰাজ্যৰ স্বপ্ন আৰু দুঃস্বপ্ন	৯
শৃংখলা-বিশৃংখলা	১৩
মাজনিশাৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ আৰিভাৰ	১৬
স্বাধীনতাৰ আন এটা দিশ	২১
মেলকম্ এন্ড ঃ আমেৰিকাৰ নিগ্ৰো সমাজৰ বিষয়ে	
সংস্কাৰাচ্ছন্ন অপ-ধাৰণাৰ নিৰ্বচ্ছিন্নতা	২৫
আমেৰিকাৰ ৰেড ইণ্ডিয়ানসকল	২৯
অধ্যাপক ডেল ফ্ৰেমাৰ	৩৬
জেফ কামিনস্কিৰ লগত ছমাহ	৪২
আমেৰিকাৰ জীৱনৰ কিছুমান দিশ	৪৬
আৰু এখন দাক্ষিণাত্য	৫৪
প্ৰবাসী ভাৰতীয়ৰ মানসিকতা	৫৮
লেখকৰ পুৰস্কাৰৰ জগত আজি মেঘাচ্ছন্ন	৬২
সাহিত্য আৰু সত্য	৬৫
সাহিত্য আৰু মৃত্যু	৬৯
কমেডীৰ চিৰন্তন আকৰ্ষণ	৭৪
'ভেনিটী ফেয়াৰ'	৮০
ডিকেণ্স, হেমিংওয়ে, হাইনুন্ আৰু আজিৰ অসম	৮৭

ৰামৰাজ্যৰ স্বপ্ন আৰু দুঃস্বপ্ন

১৫১৬ চনত টমাচ ম'ৰে 'ইউটোপীয়া' (Utopia) বুলি এখন গ্ৰন্থ ৰচনা কৰিছিল। সেই গ্ৰন্থখনত তেওঁ এক আদৰ্শ জীৱনৰ অংকন কৰিছিল। ইউটোপীয়া হ'ল এনে এটা দ্বীপ য'ৰ বাসিন্দাসকলে যুদ্ধ-বিগ্ৰহ, সৈনিক আদিক ঘৃণা কৰে। ইয়াত সকলোৱে সুখ আৰু আৰামৰ জীৱন-যাপন কৰে। সামাজিক আৰু বিৰাজমান। 'ইউটোপীয়া'ৰ বিশেষ তাৎপৰ্য্য এয়েই যে ইয়াৰ উদাৰপন্থী দৰ্শন আৰু মানৱৰ স্বভাৱ-চৰিত্ৰ আৰু ভৱিষ্যতৰ বিষয়ে গ্ৰন্থখনৰ পৃষ্ঠাবোৰত প্ৰতিধ্বনিত পাৰি। প্ৰবন্ধটোৰ আৰম্ভণিতে এইখন গ্ৰন্থৰ কথা উল্লেখ কৰিছে এই বাবে যে চাৰ টমাচ ম'ৰেৰ লিখনী নপঢ়া বহুতো লোকেই 'ইউটোপীয়া' শব্দটোৰ লগত পৰিচিত, আৰু ইয়াক প্ৰায়ে নানা সন্দৰ্ভত ব্যৱহাৰ কৰে। কিন্তু টমাচ ম'ৰেৰ বহুতো আগতেই প্লেটোৱে প্ৰাচীন গ্ৰীষ্মত আদৰ্শ সমাজ-ব্যৱস্থাৰ কল্পনা মূৰ্ত কৰিছিল তেওঁৰ বিখ্যাত The Republic গ্ৰন্থখনৰ জৰিয়তে। হয়তো আমাৰ ভাৰতবৰ্ষত তাতকৈয়ো আগতে এখন ৰামৰাজ্য আছিল! দৰাচলতে প্ৰতিবুল সময়ত মানুহে সকলো সমস্যাৰ পৰা পলায়ন কৰি কোনোবা সুদূৰ, নিৰিবিলি আশ্ৰয়-স্থানলৈ ঢাপলি মেলিব বিচাৰে, বা এৰিব নোৱৰা সমাজখনতে এখন নিখুঁত, আদৰ্শ জগত নিৰ্মাণ কৰি ল'ব বিচাৰে। দুয়োটাই 'ইউটোপীয়ান' প্ৰচেষ্টা বুলি ক'ব পাৰি।

অভিধানৰ মতে 'ইউটোপীয়ান'ৰ অৰ্থ হ'ল "ক্ৰটিহীন আদৰ্শৰ আধাৰত গঢ়িত যি কোনো বস্তু বা ধাৰণা।" কিন্তু ইয়াৰ আন এটা অৰ্থ হ'ল "আদৰ্শ জীৱন লাভ কৰিবলৈ প্ৰয়োগ কৰা অবাস্তৱ পৰিকল্পনা।" এই শব্দটো ব্যৱহাৰ কৰোঁতাসকলে বেছিভাগ সময়তে দ্বিতীয় অৰ্থটোৰ কথাহে ভাবে। কিন্তু মনত ৰখা উচিত যে ইউটোপীয়াৰ লক্ষ্যত উপনীত হ'বলৈ মানুহে মাথোন কল্পনা কৰিয়েই বহি নাথাকে, সি হাতে-কামেও লাগি যায়। আধুনিক যুগত ইউটোপীয়া প্ৰাপ্তিৰ এটা উল্লেখযোগ্য প্ৰচেষ্টা হ'ল সাম্যবাদৰ পৰীক্ষাটো। কিছু আগেয়ে উল্লেখ কৰা ইউটোপীয়াৰ দুয়োটা অৰ্থই সাম্যবাদৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য। সাম্যবাদৰ গুৰুসকলে সাম্যবাদী প্ৰশাসন-ব্যৱস্থাক এক বিশাল আৰু গুৰুত্ব নিদি নোৱৰা বাস্তৱ হিচাপে বিশ্বৰ জনতাৰ সন্মুখত উত্থাপন কৰিছিল। কিন্তু সেই প্ৰশাসন-ব্যৱস্থাৰ ওপৰৰ খলপত হোৱা

"Brave New World" (সাহসী আৰু নতুন পৃথিৱী) কথাফাৰ্কি শ্বেক্সপীয়েৰৰ নাট The Tempest ৰ পৰা লোৱা হৈছে। এইখনো এখন ইউটোপীয়ান নাটক, যাৰ ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ কৰোঁতে সমালোচক সকলে কিছুমান নেতিবাচক দিশ বিচাৰি পাইছে। উদাহৰণ স্বৰূপে, কালিবান নামৰ বিকৃতাকাৰ দৈত্যটোক এই সমালোচক

আধুনিক পৃথিবীৰ জটিলতাৰ পৰিশ্ৰেষ্ঠিত গোষ্ঠীগত 'বিশুদ্ধতাৰ' সন্ধান বাতুলতা মাথোন। ভৱিষ্যতৰ স্বৰ্গৰ সলনি আমাৰ লক্ষ্যস্থল হিচাপে সন্ধিয়াৰ ৫

বজাৰ সময়খিনি নিৰ্ণয় কৰিলেহে ভাল হ'ব কিজানি। অৰ্থাৎ সকলোৰে সন্ধিয়া ৫ বজালৈ (বা তেনে কোনো উপযুক্ত সময়) নিষ্ঠাৰে কাম কৰাৰ মহান ব্ৰত ল'লে বামৰাজ্য অপ্ৰয়োজনীয় হৈ পৰিব।

বামৰাজ্য এখন আদৰ্শ ৰাষ্ট্ৰ আছিল নে? হয়তো আছিল কাৰোবাৰ উৰ্বৰ কল্পনাত। প্ৰকৃততে আমাক এটা বাস্তৱৰ জোকাৰণিৰ প্ৰয়োজন হৈছে। বামৰ জন্মস্থান নিৰ্ণয় কৰাটো বেছি গুৰুত্বপূৰ্ণ, নে খেতি-বাতি আৰু শিক্ষাৰ দৰে বিষয়ত মনোনিৱেশ কৰা বেছি গুৰুত্বপূৰ্ণ— এই কথাটো ভাৰতীয়সকলে ঠিৰাং কৰিবৰ সময় হৈছে।

কিছুমান লোকে টেলিভিছ্যনৰ মাধ্যমেৰে ইউটোপীয়াৰ বিষয়টো নিৰীক্ষণ কৰিবলৈ বিচাৰিছে। আমেৰিকাত Star Trek নামৰ চিৰিয়েলটোৰ অভূতপূৰ্ব সাফল্যৰ পাছত তাৰ উত্তৰসূৰী চিৰিয়েল Star Trek : The Next Generation আৰু Star Trek : Deep Space Nine-ত ২৪ শতিকাৰ এখন একপ্ৰকাৰৰ আদৰ্শ বিশ্বব্ৰহ্মাণ্ড ৰূপায়িত হৈছে। এই জগতত সংঘাত যে এখন একপ্ৰকাৰৰ আদৰ্শ বিশ্বব্ৰহ্মাণ্ড ৰূপায়িত হৈছে। এই জগতত সংঘাত যে অনুপস্থিত সেইটো নহয়, কিন্তু মানুহৰ গাৰ ৰং আৰু ধৰ্মীয় বিশ্বাস অবাস্তৱ হৈ পৰিছে। গোড়ামি আৰু সংকীৰ্ণতা-বিৰোধী এই চিৰিয়েলবোৰক আমি প্ৰকৃত অৰ্থত প্ৰগতিশীল বুলি আখ্যা দিব পাৰো, যদিও সেইবোৰৰ মুখ্য উদ্দেশ্য হ'ল দৰ্শকৰ মনোৰঞ্জন কৰা। তুলনাত, আমাৰ দেশৰ ৰামানন্দ সাগৰে টেলিভিছ্যনৰ পৰ্দাত বামৰ পৌৰাণিক ইতিহাসক পুনৰ্জীৱিত কৰিবলৈ চেষ্টা কৰি আমাক যেন সময়ৰ পথত কেইবাখোজ পিছ হোঁহকাই লৈ গ'ল। তেওঁ এই কামটো এইবাবেই কৰিলে, যে অন্য ধৰ্মৰ প্ৰতি আসক্ত লক্ষ লক্ষ ভাৰতীয়ৰ অনুভূতিৰ প্ৰতি তেওঁ উদাসীন আছিল।

শৃংখলা-বিশৃংখলা

ৰাজনৈতিক আৰু মানসিক ভাৰসাম্য হেৰাই অন্ধকাৰ আৰু অৰাজকতাৰ গহবত পতিত হোৱাৰ দৰে ভীতি সঞ্চাৰক কথা মানৱজাতিৰ বাবে আৰু একো হ'ব নোৱাৰে। এনে এক অস্থিৰতা, অনিশ্চয়তা আৰু অৰাজকতাৰ ছবি কবি W.B. Yeats ৰ মানসপটত ভাহি উঠিছিল যেতিয়া তেওঁ The Second Coming নামৰ কবিতাটো ৰচনা কৰিছিল :

Things fall apart ; the centre cannot hold ;
Mere anarchy is loosed upon the world.

অৰাজক বা বিশৃংখল অৱস্থা দেখিলে তাক সংযত আৰু শৃংখলাবদ্ধ কৰিবলৈ বিচাৰাটো আমাৰ সহজাত প্ৰবৃত্তি। নিয়ম আৰু শৃংখলাৰ প্ৰতি মানুহৰ যিটো স্বাভাৱিক প্ৰৱণতা তাৰ প্ৰাথমিক নিদৰ্শন দেখা যায় এটা শিশুৰ কাৰ্য্যকলাপত— সেই শিশুৱে কিবা-কিবি টুকুৰা লৈ (বা সাগৰৰ পাৰত বালিৰে) ঘৰ সাজিবলৈ চেষ্টা কৰা দৃশ্য সততে দেখা যায়। বয়সীয়া লোকসকলে শিশুৰ কাজিয়া দেখিলে মধ্যস্থতা কৰি (বা প্ৰয়োজন হ'লে কিল-ভুকু দি) শান্তি আৰু শৃংখলা প্ৰতিষ্ঠাপিত কৰিব বিচাৰে। বিশৃংখল অৱস্থাৰ প্ৰতি মানৱৰ প্ৰতিৰোধৰ চৰম অভিব্যক্তি দেখিবলৈ পোৱা যায় কিছুমান কলাকাৰৰ সৃষ্টিত, য'ত অগটী, লেউ-সেউ পদাৰ্থক সুন্দৰ কৰাৰ প্ৰয়াস ভাষ্যৰ হৈ উঠে। আমেৰিকাত মই পিটাৰ ব্ৰুকছে পৰিচালনা কৰা “মহাভাৰত”খন টেলিভিছ্যনত দেখিবলৈ পাইছিলো। সেইখনৰ পাতনিত নিৰ্দেশকজনে পাণ্ডৱ আৰু কৌৰৱৰ যুদ্ধখন শৃংখলা আৰু অৰাজকতাৰ সংঘৰ্ষ বুলিহে অভিহিত কৰিছিল, ভাল আৰু বেয়াৰ নহয়। আন্তৰ্জাতীয় ৰংগমঞ্চৰ এই কবিগুৰুজনৰ ব্যাখ্যা যদি আমি মানি লওঁ, তেতিয়াহ'লে ক'ব লাগিব যে পাণ্ডৱসকলৰ মহত্ব প্ৰতীয়মান এই বাবেই যে তেওঁলোকে আইন আৰু নিয়ম-কানুনক মৰ্য্যাদা দিয়ে।

কিন্তু কৌৰৱসকলৰ বিৰুদ্ধে দ্বিধাগ্ৰস্তভাৱে হ'লেও যুদ্ধ ঘোষণা কৰি পাণ্ডৱসকলেও জানো প্ৰতিষ্ঠিত শাসন-ব্যৱস্থা উলংঘা কৰা নাই? ঐতিহাসিক দৃষ্টিভংগীৰ পৰা চালে ক'ব লাগিব যে পাণ্ডৱসকল সেই সন্ধিক্ষণত একপ্ৰকাৰৰ নৈৰাজ্যবাদী হৈ পৰিছিল। অৱশ্যে অন্যান্যৰ স্থিতিৰস্থিত ভাঙোন আনিবলৈ বোধহয়

নৈৰাজ্যবাদৰে প্ৰয়োজন আছিল। পিছে পাণ্ডৱ আৰু কৌৰৱৰ কাহিনীয়েই এনে ধৰণৰ সংঘাতৰ একমাত্ৰ উদাহৰণ নহয়। কুৰি শতিকাত যি উদাৰপন্থী চেতনা আৰু চিন্তাধাৰা প্ৰবহমান, সি বেগান আৰু তেওঁৰ শিষ্যসকলে কৰা টুলুঙা নৈতিক উক্তি বা বিচাৰ পৰিহাৰ কৰে। অস্তুত প্ৰগতিশীল মহলত চিন্তাবিদসকলে প্ৰত্যেকটো ঘটনা বা অৱস্থাৰ নিৰ্মোহ বিশ্লেষণ কৰিবলৈ প্ৰয়াস কৰে।

প্ৰকৃতিৰ এক নিজস্ব, দুৰ্বোধ্য ছন্দ আহে যাৰ ফলত দেখিবলৈ পোৱা যায় যে এটা অশান্ত, সংঘাতপূৰ্ণ সময়ৰ পিছত এই ধৰিত্ৰী হৈ পৰে ধীৰ-স্থিৰ, প্ৰশান্ত। কিন্তু উন্নত দেশৰ মানুহে প্ৰকৃতিৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি হাত সাবটি বহি নাথাকে; তেওঁলোকে প্ৰশাসন, শৃংখলা, অৰাজকতা আৰু বিদ্ৰোহ আদি বিষয় গমি-পিতি চায়। জুলিয়াছ চীজাৰৰ হত্যাৰ ষড়যন্ত্ৰত লিপ্ত হোৱাটো বুটাছৰ বাবে সমীচীন হৈছিল নে? সাহিত্যৰ আটাইতকৈ বিখ্যাত ভাষণটোৱে (শ্বেক্সপীয়েৰৰ “জুলিয়াছ চীজাৰত” মাৰ্ক এণ্টনীয়ে দিয়া ভাষণ) বহল হৃদয়ৰ আৰু সৎ উদ্দেশ্যৰে অনুপ্ৰাণিত বুটাছৰ কাৰ্য্যক কি বাবে প্ৰণালীবদ্ধভাৱে আক্ৰমণ কৰিছিল? বুটাছে জানো পৃথিৱীৰ বুটাছৰ কাৰ্য্যক কি বাবে প্ৰণালীবদ্ধভাৱে আক্ৰমণ কৰিছিল? বুটাছে জানো পৃথিৱীৰ বৈৰাচাৰী শাসকসকলৰ এজন জনকৰ বিৰুদ্ধে বিদ্ৰোহৰ পতাকা উন্মোচন কৰা নাছিল? প্ৰতিষ্ঠিত শাসনব্যৱস্থাটো ওফৰাই পেলোৱাৰ ন্যায্যতাক কি গুণনীয়কৈ প্ৰতিপন্ন কৰিব পাৰে? এবাৰ বিদ্ৰোহৰ সিদ্ধান্ত লোৱাৰ পিছত কিমান দূৰলৈ যোৱা উচিত? বিদ্ৰোহৰ সঁজুলিবোৰ কি ধৰণা হ’ব লাগে?

ভাৰতত, অসমত, আমি এইবোৰ প্ৰশ্ন উত্থাপন কৰাৰ সময় আহিল। পাঞ্জাব আৰু অসমত ডেকাচামে ৰণ-পথত অৱতীৰ্ণ হৈছে কিয়নো তেওঁলোকে বিবেচনা কৰে যে শাসকগোষ্ঠী দুৰ্নীতিপৰায়ণ আৰু শোষণক। কিন্তু ফৰাচী বিপ্লৱৰ (স্থিতিৰস্থাৰ বিৰুদ্ধে বিদ্ৰোহৰ আটাইতকৈ উল্লেখনীয় আৰু নাটকীয় নিদৰ্শন) ক্ষেত্ৰত যি বৌদ্ধিক সংলাপ আৰু আত্ম বিশ্লেষণ শুনিবলৈ পোৱা গৈছিল তাৰ বিন্দুমাত্ৰও আমাৰ দেশৰ এই আন্দোলনবোৰত দেখিবলৈ পোৱা নাযায়। দুই এক ব্যতিক্ৰমৰ বাহিৰে, আমাৰ বুদ্ধিজীৱীসকলে এই অশান্ত অঞ্চলবোৰৰ সমস্যা সমাধানৰ বাবে তেওঁলোকৰ মেধা আৰু জ্ঞান কামত লগাব পৰা নাই। বেছিভাগ ক্ষেত্ৰতে তেওঁলোকে যুৱকসকলৰ কাৰ্য্যত হয়ভৰহে দি আহিছে। উপৰুৱাভাৱে চালে জনগণৰ উৎসাহ-উদ্দীপনা প্ৰবল যেনেই লাগে, কিন্তু তেওঁলোকেও নেতাসকলৰ কাৰ্য্যৰ সমালোচনা নকৰাকৈ দৰাচলতে এক নিষ্ক্ৰিয় ভূমিকাহে পালন কৰি আহিছে। এনে ব্যাপক আৰু গভীৰ ওদাসীন্যৰ ফলত দেশৰ যি শোচনীয় অৱস্থা হৈছে, সেই বিষয়ে আচৰিত হ’বলগীয়া একো নাই।

শুভ আৰু অশুভ নিৰ্ণয় কৰা সহজ নহ’লে, কেতিয়া আৰু কেনেকৈ বিদ্ৰোহ কৰা উচিত সেইটো কেনেকৈ জানিম? এটা বিকল্প হ’ল সত্যাত্মক আদি অহিংসা

আন্দোলন যিটো প্ৰকৃততেই অহিংস, গান্ধী-টুপী বা তেনে কিবা বাহ্যিক চমক দেখুৱাই কৰা ভেকো-ভাওনা নহয়। অৱশ্যে অহিংস আন্দোলন কেতিয়াবা স্থবিৰ হৈ পৰে, বা চৰকাৰী নিষ্পেষণৰ ফলত অকালতে তাৰ সমাপ্তি ঘটে। তেনেহ’লে কি হিংসাৰ পথ আঁকোৱালি লোৱাৰ বাহিৰে গতান্তৰ নাথাকে? মই নিজে শান্তিবাদৰ প্ৰতিপোষক, কিন্তু এই বিষয়ে যে বাদানুবাদৰ স্থল আছে এই কথাও স্বীকাৰ কৰোঁ।

এতিয়া মোৰ শেষ উদাহৰণটোৱে আহোঁ। কেইবছৰমান আগেয়ে মই The Caine Muting নামৰ এখন কিতাপ পঢ়িছিলো। অলপতে কিতাপখনৰ চিত্ৰৰূপ দেখা পালো য’ত বিখ্যাত অভিনেতা হামফ্ৰে বগাৰ্টে মাইন উত্তোলক জাহাজ এখনৰ (Mine sweeper) কেপ্টেইন কুইগ নামৰ এজন সন্দেহবাদী অহিংস মন্ত্ৰীৰ কেপ্টেইনৰ ভূমিকাত অভিনয় কৰে। এটা প্ৰচণ্ড ধুমুহাৰ সময়ত কুইগৰ অদ্ভুত কাৰ্য্য-কলাপে তেওঁৰ সহকাৰীজনক তেওঁৰ পৰা ক্ষমতা কাঢ়ি ল’বলৈ বাধ্য কৰে। এই বিদ্ৰোহৰ ফলত সহকাৰীজনক মৃত্যুদণ্ড দিয়াৰ কথা বিবেচনা কৰা হয়, কিন্তু তেওঁক ক্ষমা কৰা হ’ল যেতিয়া এইটো প্ৰমাণিত হ’ল যে মন্ত্ৰীৰ প্ৰায় বিকৃতি ঘটা কেপ্টেইন কুইগৰ কৰ্তৃত্বত জাহাজখনৰ বহুতো লোকৰ সলিল সমাধি হ’লহেঁতেন।

এক হিচাপে, মই দাঙি ধৰা কঠিন সমস্যাটোৰ সমাধান বেছ সহজ। বিদ্ৰোহ কৰা বা নকৰাৰ মীমাংসা কৰোঁতে মানুহৰ জীৱনক আটাইতকৈ বেছি মূল্য দিয়া উচিত। যদি শাসক গোষ্ঠীৰ কোনো কাৰ্য্যৰ ফলত বহুতো জীৱন বিপন্ন হয়, তেতিয়াহ’লে সেই কাৰ্য্যৰ বিৰুদ্ধাচৰণ কৰাটো ন্যায়সংগত হ’ব। আনহাতে, বহুতো ন্যায্য দাবীৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি আৰম্ভ হোৱা কোনো বিদ্ৰোহ বা বিপ্লৱৰ ফলতো যদি বহুতো প্ৰাণ বিসৰ্জন যায়, তেতিয়াহ’লে তেনে বিদ্ৰোহ লেকাম টানি স্থগিত কৰিব লাগে।

শৃংখলতাৰ সপক্ষে ওকালতি কৰাসকলৰ এটা অলৰ-অচৰ যুক্তি আছে যিটো তেওঁলোকে এই বিষয়টোৰ অৱতাৰণা হ’লেই দাঙি ধৰে। তেওঁলোকৰ মতে শৃংখলা নিহিত হৈ থকা প্ৰতিষ্ঠান, গাঁথনি বা সৌধবোৰ বহুতো কষ্টৰ মুৰত নিৰ্মিত হয়, কিন্তু বিশৃংখলতাই একেৰাতিৰ ভিতৰতে মূৰ দাঙি উঠিব পাৰে। পাঞ্জাব আৰু অসমৰ ঘটনাৱলীয়ে এনেধৰণৰ কিছু ৰক্ষণশীল মতামতৰ সত্যতা প্ৰমাণ কৰা যেন লাগে। যেতিয়া স্থিতিৰস্থা দুৰ্নীতিশীল আৰু অমানৱীয় হয় তেতিয়া সি হয় পৰিতাপৰ বিষয়, কিন্তু যেতিয়া অৰাজকতা হৈ পৰে স্থিতিৰস্থা, তেতিয়া সেইটো হৈ পৰে চৰম হতাশাৰ কাৰণ।

মাজনিশাৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ আৰিভাৰ

আজিৰ ল'ৰা-ছোৱালীয়ে বেছি দেৰি জাগি ৰজনী সুদীৰ্ঘ কৰে নেকি? এই প্ৰশ্নৰ উত্তৰত ক'ব লাগিব যে কিছুমান ল'ৰা-ছোৱালীয়ে অন্ততঃ কৰে। মাজনিশালৈ স্কুলৰ পাঠৰ লগত যুদ্ধ-বিগ্ৰহ কৰি থকা ল'ৰা-ছোৱালীৰ কথা কিন্তু এই প্ৰসংগত কোৱা হোৱা নাই, মই কৈছো সেইবোৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ কথা যি হৰেক ৰকমৰ অনুষ্ঠান প্ৰদৰ্শন কৰা টেলিভিজন চেটটোৰ সন্মুখত মন্ত্ৰমুগ্ধ হৈ বহি থাকে। পিছে আগৰ সাধাৰণ টেলিভিজনেই নহয়, এতিয়া বিশেষকৈ কেবল টেলিভিজনৰ সৌজন্যত যিবোৰ বোলছবি, চিৰিয়েল, আৰু গান-বাজনাৰ অনুষ্ঠানৰ দ্বাৰা আমাৰ ঘৰবোৰ আক্ৰান্ত হৈছে, সেইবোৰে আমাৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ অনুভূতিপ্ৰৱণতা আৰু কল্পনা শক্তিক যে দেউলীয়া কৰিব সেইটো প্ৰায় ধুকপ। ইতিমধ্যেই এচাম পথভ্ৰষ্ট যুৱক-যুৱতীক দেখিবলৈ পাইছো যাৰ বাবে জগৰীয়া কৰিব পাৰি কেবল টেলিভিজনক। অলপতে এজন বন্ধুৰে "London Bridge is falling down, falling down" বুলি এটি শিশুৰে গুণগুণাই থকা শুনিলে। শিশুটিৰ সাজ-পাৰ দেখি বন্ধুজনৰ ভাব নহ'ল যে সি আঢ়ৈৰস্ত ল'ৰা-ছোৱালী যোৱা এখন কনভেণ্ট স্কুলত এই nursery rhyme টো শিকিছে। নিশ্চয় সেই শিশুৰে কোনো বন্ধুৰ ঘৰত কেবল টেলিভিজন চাই rhyme টো মুখস্থ কৰিছে। টেলিভিজনৰ কুপ্ৰভাৱৰ নানা দিশ খান্দি উলিয়াবলৈ এজন কৃষ্ণসাধক বা ফুৰ্ত্তি-তামাচাৰ বিৰোধী সন্ন্যাসী হোৱাৰ প্ৰয়োজন নাই। আমি আত্মতৃপ্ত হৈ ভাবিব পাৰো যে টেলিভিজন হ'ল আমাক মনোৰঞ্জন কৰা আৰু খবৰ-বাতৰি দিয়া আমাৰ নিয়ন্ত্ৰণাধীন এবিধ যন্ত্ৰ। কিন্তু ই কি চোৰাং গতিত আমাৰ জীৱনৰ বাঘ-জৰি আমাৰ পৰা কাঢ়ি নিছে আৰু আমাৰ জীৱনৰ প্ৰভূত পৰিৱৰ্ত্তন ঘটাব ধৰিছে সেই বিষয়ে হয়তো টেলিভিজনৰ সমালোচক-সকলো সম্পূৰ্ণভাবে সজাগ নহয়।

টেলিভিজনে আমাৰ জীৱনত কৰা ৰূপান্তৰ অনুৎক্ৰমণীয়। কিন্তু এইটোও অপৰিৱৰ্ত্তনীয় যে টেলিভিজনৰ স্থান আজি নিগাজী, ইয়াক স্থানচ্যুত কৰিবলৈ বিচৰাটো চীনদেশৰ বিশাল প্ৰাচীৰখন মুৰেৰে খুন্দিয়াই ভাঙিবলৈ কৰা বাতুল কাৰ্য্যক্ৰম লেখীয়া হ'ব। বহুত ক্ষেত্ৰত টেলিভিজন অপৰিহাৰ্য্যও। কিন্তু এই লেখকে টেলিভিজনৰ ভূমিকা ভাল নে বেয়া সেই বৃহৎ প্ৰশ্নটোৰ বিষয়ে তৰ্ক কৰিবলৈ

বিচৰা নাই। আমাৰ আজিৰ আলোচনাত ল'ৰা-ছোৱালী আৰু টেলিভিজন, এই বিষয়টোকেই প্ৰাধান্য দিব খুজিছোঁ। এই গুৰুত্বপূৰ্ণ বিষয়টো চকুৰ পৰা আঁতৰ হ'ব নিদিলে আমি আমাৰ জীৱনৰ কৰ্ত্ত্ব সম্পূৰ্ণৰূপে হেৰাই নেপেলাওঁ, আৰু ল'ৰা-ছোৱালীৰ জীৱনৰ ওপৰত কিছু ইতিবাচক প্ৰভাৱো পেলাব পাৰোঁ।

এক হিচাপে বিষয়টো অনবৰতেই আমাৰ চকুৰ আগত ভাহি থাকে, কিন্তু ইয়াৰ প্ৰকৃত ৰূপটো জল্জল পটপটকৈ ধৰা নপৰে। টেলিভিজনত আকৰ্ষণীয় ৰূপত উপস্থাপিত হোৱা মাৰ-পিট আৰু ৰক্তাৰক্তি, অবাস্তৱ প্ৰাচুৰ্য্য, লাম্পট্য আৰু যৌনতাৰ প্ৰাবল্যত এটা সম্পূৰ্ণ প্ৰজন্ম কিদৰে উটি-ভাহি যোৱাৰ উপক্ৰম হৈছে, সেই কথাটো অভিভাৱকৰ গৰ্বমিশ্ৰিত প্ৰশ্নৰ ফলত তল পৰিছে। এটি শিশুৰে "নিৰ্ম্মাৰ" বিজ্ঞাপনৰ গানটো তাৰম্বৰে গাইছে, মাক-বাপেকে তাৰ পিনে মৰম আৰু প্ৰশংসাৰ দৃষ্টি নিক্ষেপ কৰিছে, আৰু আমি সেইটো শুনি হৰ্ষ-ধ্বনি কৰিবলগীয়া হৈছে। এনে অভিজ্ঞতা বহুতৰে হোৱা নাই জানো? যি সময়ত জ্যেষ্ঠ লোককেইজনৰ কাণত শিশুটিৰ "গান" স্বৰ্গীয় সংগীতৰ মধুবৰ্ষণ হোৱাৰ দৰে হৈছে, ঠিক সেই সময়তে তেওঁলোকৰ অজানিতে শিশুটিক ভৱিষ্যতৰ এজন গ্ৰাহক (consumer) হিচাপে গঢ় দিয়া হৈছে। শিশুটিয়ে ভোগ-বিলাসৰ জগতখনৰ ভাষা ৰপ্ত কৰাৰ লগে লগে সেই জগতৰ প্ৰমূল্যবোৰো হজম কৰি পেলাইছে।

টেলিভিজনৰ অনুষ্ঠান আৰু বিজ্ঞাপনবোৰ ইমান চিত্তাকৰ্ষক হোৱা বাবে সেইবোৰে তৰুণসকলৰ অন্তৰ অনায়াসে ভেদ কৰে। প্ৰেম, আৰেগ, ক্ৰোধ, হিংসা, মহত্ব আৰু বদান্যতাৰ দৰে প্ৰাথমিক মানৱীয় দোষ-গুণৰ প্ৰমূল্যবোৰ টেলিভিজনৰ পৰ্দাত অহৰহ ৰূপায়িত হৈ থকা দেখি শিশুৰে সেই ক্ষেত্ৰত বৰ বেছি মৌলিক চিন্তা-চৰ্চা কৰিব নোৱাৰে— অইনে যেন সেই বিষয়ে শেষ কথা কৈ থৈছে।

টেলিভিজনৰ অনুষ্ঠানবোৰৰ পৰা ভাহি অহা সংকেতবোৰ সেই অনুষ্ঠানবোৰৰ মাজে-মাজে দেখিবলৈ পোৱা, জীৱনৰ নানা সমস্যাৰ সহজ-সৰল সমাধান দিবলৈ বিচৰা বিজ্ঞাপনবোৰে আৰু জোৰদাৰ কৰি তোলে। উদাহৰণ স্বৰূপে, প্ৰথমতে জীৱনটো যেন ৰং-ৰহইচ, নাচ-গানৰ মাজেৰেই চলি থাকিব লাগে এই বিজ্ঞাপনবোৰৰ দ্বাৰা এনে ধৰণৰ ধাৰণা এটা সৃষ্টি কৰা হয়। তাৰ পিছত দেখুৱা হয় যে কিছুমান বিশেষ খাদ্যবস্তু, পানীয়, প্ৰসাধন দ্ৰব্য আৰু কাপোৰ-কানি থাকিলেহে এনে ধৰণৰ ৰং-ৰহইচ কৰা সম্ভৱ হয়। ইয়াৰ ফলত তৰুণ-তৰুণীৰ মনত এটা বন্ধমূল ধাৰণা সৃষ্টি হয় যে এই সামগ্ৰীবোৰৰ অবিহনে জীৱন বৃথা।

নিৰন্তৰভাৱে টেলিভিজন চোৱাৰ ফলত নেতিবাচক ফলাফলবোৰ ডাঙৰতকৈ শিশু বা চেমনীয়াৰ ক্ষেত্ৰত বেছিকৈ প্ৰযোজ্য, কিয়নো কিছুমান বয়সস্থ লোকৰ অৱিশ্বাস আৰু সন্দেহৰ যিটো ৰক্ষা-কবচ আছে, সেইটো কনিষ্ঠসকলৰ নাই।

কোনোবাই অৱশ্যে এই ধৰণৰ তৰ্ক কৰিব পাৰে যে এই কনিষ্ঠসকলো এদিন ডাঙৰ হৈ সহজে ভোল নোহোৱা, সন্দেহ পৰায়ণ ব্যক্তি হ'বগৈ আৰু বাস্তৱৰ পৰা অবাস্তৱক বেলেগ কৰি চাব পাৰিব। কিন্তু কোমল বয়সত কিছুমান শ্ৰমল্য আহৰণ কৰিলে এনেধৰণে সজ্ঞাগত হৈ পৰে যে সেইবোৰ পিছত ত্যাগ কৰাটো কঠিন হৈ পৰে।

টেলিভিছন বা তেনেধৰণৰ যান্ত্ৰিক মনোৰঞ্জনৰ অন্যান্য মাধ্যমৰ লগত বহুদিনীয়া আৰু নিকট সন্নিধ্যৰ এটা বিনষ্টকাৰী ফল হ'ল বিচ্ছিন্নতা (alienation)। "লগুন বীজৰ" nursery rhyme আওৰোৱা শিশুটিৰ উদাহৰণে এনেধৰণৰ বিচ্ছিন্নতাৰ প্ৰমাণ কৰে। কেবল টেলিভিছন আৰু তাৰ বিজ্ঞতৰীয়া অনুষ্ঠানবোৰৰ ফলত এই শিশুটিৰে থলুৱা সংস্কৃতিৰ পৰা বিচ্ছিন্ন হৈ পৰিছে। আমাৰ মধ্যবিত্ত সমাজত আজি যি গতিশীলতা দেখিবলৈ পোৱা গৈছে, সি পৰিয়ালৰ সদস্যসকলক ইজনৰ পৰা সিজনক আঁতৰ কৰি নিছে। এতিয়া ককা বা আইতাৰ পৰা সাধুকথা বা নীতিকথামূলক কাহিনী শুনাৰ সলনি ল'ৰা-ছোৱালীয়ে পাশ্চাত্যৰ সাংস্কৃতিক আৱৰ্জনা গোথ্ৰাসে গিলে। মাতৃভাষাত শিশুৰ আলোচনী কিছুমানৰ জন্ম হয়, কিন্তু পৃষ্ঠপোষকতাৰ অভাৱত চালুকীয়া অৱস্থাতে সেইবোৰৰ মৃত্যু হয়। অলপমান উৎসাহ পালে এনেধৰণৰ আলোচনীবোৰে কেবল চেনেলৰ অনুষ্ঠানৰ ক্ষতিকাৰক প্ৰভাৱ প্ৰতিৰোধ কৰাত কিছু সহায় কৰিলেহেঁতেন।

জাকজমকীয়া কিন্তু অগভীৰ অনুষ্ঠানৰ জৰিয়তে নিষ্ক্ৰিয়, এলেছবা মনক আকৰ্ষণ কৰাৰ এই শক্তিৰে টেলিভিছনে শিশুটিক এটা বৰ্ণাঢ্য, চহকী থলুৱা পৰম্পৰাৰ পৰা বিচ্ছিন্ন কৰে। কিন্তু টেলিভিছনৰ পৰাক্ৰমৰ ইয়াতকৈয়ো বেছি সৰ্বনশীয়া দিশ এটা আছে। টেলিভিছন আৰু আধুনিক জগতৰ অন্যান্য বিলাসৰ সঁজুলিবোৰে মাক-বাপেকৰে স্থান অধিকাৰ কৰি ল'ব পাৰে। যিহেতু টেলিভিছনৰ এটা স্বকীয় "জীৱন" আছে, আৰু ই এক প্ৰকাৰে শিশুটিৰ লগত কথা কয় আৰু তাক গান শুনায়ে, আৰু যিহেতু মাক-বাপেকে নিজৰ কৰ্ম-জীৱনৰ হেঁচাত শিশুটিৰ বাবে বেছি সময় ব্যয় কৰিব নোৱাৰে, সেয়ে টেলিভিছন পিতৃ-মাতৃ আৰু সন্তানৰ মাজৰ এখন প্ৰাচীৰ হৈ পৰিব পাৰে। প্ৰায়ে দেখা যায় যে শিশুটি মাক-বাপেকৰ লগত অধিক হৈ পৰিছে কিয়নো সি টেলিভিছনৰ পৰা শিকি গৰগৰাই কোৱা বিশেষ ধৰণৰ কথন তেওঁলোকে আওৰাব পৰা নাই বা বুজিব পৰা নাই। আজিৰ সকলো পিতৃ-মাতৃয়ে যে সতি-সন্তানক ভাল শিক্ষা দিব বিচাৰে সেইটো নহয়, কিন্তু বিচাৰিলে? তেনে শিক্ষাদানৰ পথত টেলিভিছন এক বিশাল প্ৰতিবন্ধক হৈ পৰিব পাৰে।

এইবোৰ আশংকা কিছুমান পাঠকৰ বাবে সুদূৰ পৰাহত যেন লাগিব পাৰে,

গতিকে আত্মসমৰ্থনৰ বাবে মই সাহিত্যৰ জগতৰ পৰা এটা উদাহৰণ দিব খুজিছো। ৰে ব্ৰেডবেৰীৰ "The Veldt" নামৰ গল্পটোত সকলো ধৰণৰ অত্যাধুনিক সা-সুবিধাৰে সুসজ্জিত আৰু সুশোভিত এটা বাসগৃহ দেখিবলৈ পাওঁ, য'ত হেডলী নামৰ এটা পৰিয়ালে জীৱনটো সপ্তম স্বৰ্গত অতিবাহিত কৰাৰ দৰে দিন কটায়। কিন্তু "হেপী হ'ম" (সুখৰ নিলয়) নামটো যে এটা প্ৰহসন সেয়া আমি সোনকালে প্ৰত্যক্ষ কৰোঁ। মাক-বাপেক জৰ্জ আৰু লিভিয়া হেডলীয়ে কুটা এগছো দুগছ কৰিব নালাগে, বা ল'ৰা-ছোৱালী দুটাক আপদাল কৰিব নালাগে, কিয়নো ঘৰটোৱেই সকলো কৰি দিয়ে। জীৱনৰ অতি সাধাৰণ, মৌলিক কামবোৰ এনেদৰে ঘৰটোৰ যন্ত্ৰবোৰৰ হাতত সমৰ্পণ কৰি এই হাল পিতৃ-মাতৃয়ে নিজৰ কবৰ নিজে খন্দাৰ দৰে হয়। তেওঁলোকে নৈতিকভাৱে আৰু শাৰীৰিকভাৱে নিশকতীয়া হৈ পৰে, আৰু কোনো ধৰণৰ দুৰ্যোগৰ সন্মুখীন হ'বলৈ সমূলি প্ৰস্তুত নাথাকে। এই ঘৰটোতে The Nursery বুলি এটা কোঠাও আছে। নানান ধৰণৰ অৱসৰ-বিনোদনৰ পুতলা আৰু সাজ-সৰঞ্জামেৰে ভৰ্তি হৈ থকাৰ ফলত কোঠাটোৱে ওৱেন্দী আৰু পিটাৰ নামৰ ল'ৰা-ছোৱালীকেইটাৰ পিতৃ-মাতৃৰ ভূমিকাই পালন কৰে।

নামকেইটা মন কৰিলে নে? পিটাৰ পেনৰ ৰূপকথাৰ প্ৰধান চৰিত্ৰ দুটা, ওৱেন্দী আৰু পিটাৰৰ নাম ব্যৱহাৰ কৰি এই গল্পটোৰ লেখকে ডাঙৰ হোৱাৰ বিষয়ে বেছ ডটিল এক কাহিনী ৰচনা কৰিছে (মনত ৰাখিব লাগে যে পিটাৰ পেনৰ সাধুত সদায় সৰু হৈ থকাৰ বাসনা বা স্বপ্ন ৰূপায়িত হৈছে)। সভ্যতাৰ ভেটি যে এতিয়াও সুদৃঢ় হোৱা নাই সেইটো লেখকে প্ৰতিপন্ন কৰিবলৈ বিচাৰিছে হেডলীহঁতক এনে কিছুমান বস্তৱ ওপৰত নিৰ্ভৰশীল যেন দেখুৱাই, যিবোৰক বহুতে ভুলকৈ অগ্ৰগতিৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য বুলি ধাৰ্য্য কৰিব পাৰে। গল্পটোৰ এটা মুহূৰ্তত পিটাৰে কয় যে, সি মাথোন চাব, শুনিব, আৰু শুঙিব বিচাৰিছে। অৰ্থাৎ Nursery বোলা কোঠাটোৱে এখন সম্পূৰ্ণ ভেণ্টৰ (Veldt-দক্ষিণ আফ্ৰিকাৰ তৃণভূমি) লগতে সৃষ্টি কৰা কিছুমান জন্তু জানোৱাৰৰ আচাৰ-ব্যৱহাৰ সি অনুকৰণ কৰিবলৈ বিচাৰে। ইপিনে মাক-বাপেকেও স্বীকাৰ কৰে যে তেওঁলোক কেঁচুৱাৰ দৰে হৈ পৰিব ধৰিছে।

মাক-বাপেক আৰু ল'ৰা-ছোৱালী গোটেইমথাৰে অৱনতি হ'বলৈ ধৰে, কিন্তু ল'ৰা-ছোৱালীকেইটাৰ যিখিনি চতুৰালি দেখা যায় সেইখিনি বয়সস্থ দুজনৰ নাই। ল'ৰা-ছোৱালী দুটাই যে Nursery-ত বৰ বেছি সময় কটায় সেই কথা শেষৰ পিনে উপলব্ধি কৰি মাক-বাপেকে তেওঁলোকৰ কৰ্তৃত্ব জাহিৰ কৰিবলৈ চেষ্টা কৰে কিন্তু ইতিমধ্যেই বৰ বেছি দেৰি হৈ যায়। Nursery টো শেষবাৰৰ বাবে খুলিবলৈ পিটাৰ আৰু ওৱেন্দীয়ে মাক-বাপেকক পতিয়ন নিয়াই, শেষত তেওঁলোককে তাত কাৰাৰুদ্ধ কৰি পেলায়। ভেণ্ট খনৰ সিংহবোৰো অৱশেষত "জীৱন্ত" হৈ উঠে আৰু

জর্জ আৰু নিভিয়াৰ হত্যা কৰি ভক্ষণ কৰে।

বাণী শুনাইছে।

স্বাধীনতাৰ আন এটা দিশ

জন স্টুয়ার্ট মিল, "On Liberty"

জন স্টুয়ার্ট মিল, "On Liberty"

পূৰ্বানুমেয়ভাৱে, ইউৰোপত সাম্যবাদৰ পতন মানৱজাতিৰ বিজয় বুলি ঘোষণা

যুক্তৰাষ্ট্ৰত কিছুমান লোক সাম্যবাদৰ পৰাজয়ত উল্লাসত উন্মত্ত হৈ পৰা নাই,

এচিয়াক “স্বাধীনতা” পুৰস্কাৰ দি অহা যোদ্ধাসকলক আদৰণি জনাবলৈ পাইছিল।
মই চহৰৰ সকলোতে হৰ্বোম্লাস লক্ষ্য কৰিছিলোঁ। পিছে এই বিজয়ৰ হৰ্বোম্লাসে
টিকাগোৰ ইতিহাসৰ এক নিদাৰুণ স্বাধীনতা লংঘনৰ কাহিনী প্ৰায় লুকাই
পেলাইছিল। মই যি স্বাধীনতাৰ কথা কৈছো সেইটো হ’ল জীয়াই থকাৰ স্বাধীনতা।
এই বছৰটোতে চিকাগোত ৯০০ টা হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হৈছে— এটা নতুন
অভিলেখ। কিন্তু অকল চিকাগোৰে উদাহৰণ দিয়াটো অন্যায হ’ব। দেশখনৰ বাৰখন
নগৰীত এনে নতুন “অভিলেখ” সৃষ্টি হৈছিল। ওৱাশ্বিংটন বহুত দিন ধৰিয়েই এখন
অদ্বিতীয় হিংসাপূৰী বুলি চিহ্নিত হৈ আহিছে। National Public Radio-ৰ
১৯৯১ চনৰ ১২ জানুৱাৰীৰ অনুষ্ঠান এটাৰ পৰা জানিব পৰা গ’ল যে যোৱা ৫
বছৰত গুলীয়াগুলিৰ ফলত হোৱা আহতৰ সংখ্যা ২৫ শতাংশ বৃদ্ধি পাইছে আৰু
মেক্সিকণ্ডৰ স্থায়ী নিৰাশৰ প্ৰধান কাৰণ গাড়ী দুৰ্ঘটনাৰ সলনি গুলীৰ আঘাত হৈ পৰিছে।

বিভিন্ন ভাষ্যকাৰ আৰু নানাধৰণৰ সামাজিক গাঁথনিৰ সন্ধানত দুৰ্বাৰ জীৱনৰ প্ৰতি মায়া-মমতা ক্ৰমান্বয়ে হ্ৰাস পাই অহা কথাটো লক্ষ্য কৰিছে। দুৰ্বাৰ গতিত যি দৰে হতাকাণ্ডৰ সংখ্যা বৃদ্ধি পাইছে ই তাৰেই ফলস্ৰুতি। ইংলেণ্ডৰ Jack the Ripper নামৰ খুনীজন হয়তো ইতিহাসৰ সবাতোতকৈ বিখ্যাত হতাকাৰী, কিন্তু আমেৰিকাৰ বাটে-পথে এতিয়া ইমান বেছি গণহত্যাকাৰীয়ে পিয়াপি দি ফুৰে যে গণহত্যা কৰা কথাটো যেন এটা জাতীয় বৈশিষ্ট্যত পৰিণত হৈছে! এই বিষয়টোৱে যে আমেৰিকাৰ জনগণক এক প্ৰকাৰে সন্মোহিত কৰি ৰাখিছে তাৰ প্ৰমাণ হ'ল এক নৃশংস গণহত্যাকাৰীৰ বিষয়ে নিৰ্মিত Friday the 13th নামৰ বোলছবিখনৰ বিপুল সাফল্য। অবশ্যে বোলছবি নিৰ্মাতাসকলে এই বিষয়ে ছিৰিয়াছ দৃষ্টিভংগীও অৱলম্বন কৰিছে। উদাহৰণ স্বৰূপে Henry, the Portrait of a serial killer নামৰ মনস্তাত্ত্বিক আৰু সামাজিক দৃষ্টিভংগীৰে পুষ্ট বোলছবিখনৰ কথা উল্লেখ কৰিব পাৰি।

বোলছবিখনৰ কথা উল্লেখ কৰিব পাৰি।
এইবোৰ ঘটনাৰ আঁতি-গুৰি উলিয়াবলৈ গ'লে আৰু কিছুমান চিন্তাদায়ক
পৰিসংখ্যাৰ মুখামুখী হ'বলগীয়া হয়। আমেৰিকাৰ অধিবাসীসকলৰ প্ৰায় ২০ শতাংশ
লোকেই কিবা নহয় কিবা মানসিক বিকাৰত ভোগে। দেখা যায় যে বহুতো গণ
হত্যাকাৰীৰ শৈশৱ অস্বাভাৱিক আৰু দুখ-যন্ত্ৰণাৰে জৰ্জৰিত আছিল। এন. কিলগ'ৰ
নামৰ লেখিকা এগৰাকীয়ে জনাইছে যে আমেৰিকাৰ ৩০% মহিলা আৰু ১০%
পুৰুষ শিশু অৱস্থাত যৌন-আক্ৰমণৰ সন্মুখীন হ'বলগীয়া হৈছিল। অবিভক্ত সুখী
পৰিয়াল বা ঘৰ এখন আমেৰিকাৰ সমাজৰ কেন্দ্ৰবিন্দু বুলি বহুতো আমেৰিকানে
এতিয়াও এক ধৰণৰ ৰোমাণ্টিক ভাব পোষণ কৰে। কিন্তু নানা অধ্যয়নৰ ফলত
দেখা গৈছে যে এই সুখৰ নিলয়ৰ চাৰিবেৰৰ মাজত বিভিন্ন ধৰণে মানৱ অধিকাৰ
খৰ্ব কৰা হয়।

US Commission on Civil Rights নামৰ সংগঠনটোৱে এই তথ্যৰ উন্মোচন কৰিছে যে কোনো নহয় কোনো মুহূৰ্তত ১০ লাখ মহিলাক তেওঁলোকৰ পতিসকলে প্ৰহাৰ কৰে। এই বিষয়ে সৰ্বসাধাৰণৰ মনোভাৱ বোধহয় তাতেকৈয়ে হতাশাজনক। When a man abuses a woman নামৰ গ্ৰন্থখনত লিদিয়া ফেলাৰে আঙুলিয়াই দিছে যে এক পঞ্চমাংশ আমেৰিকানে ভাবে যে প্ৰয়োজন হ'লে এজন পতিয়ে তেওঁৰ পত্নীক চৰ মৰাটো নিতান্তই প্ৰয়োজনীয় আৰু সমৰ্থনযোগ্য কথা। অনিতা হিলে ন্যায়াধীশ ক্লেৰেঞ্চ থমাচৰ বিৰুদ্ধে আৰু পেট্ৰিচিয়া বৌমেনে চিনেটৰ এডেৱাৰ্ড কেনেডীৰ ভতিজাক উইলিয়াম স্মিথৰ বিৰুদ্ধে দাখিল কৰা গোচৰৰ ফলত যি বিতৰ্কৰ সৃষ্টি হ'ল সিয়ো আমেৰিকাৰ অৱচেতন মনত লুকাই থকা নাৰী বিদ্বেষ পোহৰলৈ আনিলে। এই দুইগৰাকী মহিলাই অভিযোগ কৰিছিল যে পূৰ্বোক্ত পুৰুষ দুজন তেওঁলোকৰ ওচৰত যৌন-অপৰাধত অপৰাধী। বাতৰি কাকতলৈ চিঠি-পত্ৰ পঠোৱা আৰু ৰেডিঅ'-টেলিভিছ্যন ষ্টেশ্যনলৈ ফোন কৰাৰ যোগেদি আমেৰিকাৰ জনতাই একেটা কথাৰে দোহাৰিলে, “মানুহ দুজন দোষী হ'ব পাৰে, কিন্তু তিৰোতা দুজনী সাৱধান হ'ব লাগিছিল। সিহঁতেই হয়তো কিবা প্ৰকাৰে মানুহ দুজনক অপৰাধত লিপ্ত হ'বলৈ প্ৰলোভিত কৰিছিল।”

আমেৰিকাত দৰিদ্ৰৰ সংখ্যা বৃদ্ধি পাই আহিছে। “দুখীয়াসকলক আমাৰ বিবেকৰ পৰা কেনেকৈ বহিষ্কাৰ কৰিব লাগে” নামৰ ৰচনাখনত জন কেনেথ গেলব্ৰেইথে দৰিদ্ৰ অব্যাহত থকা বাবে ৰেগানে চালু কৰা অৰ্থনীতি আৰু চাৰ্লচ্ মাৰেৰ দৰে এই অৰ্থনীতিৰ বৌদ্ধিক সমৰ্থকসকলক জগৰীয়া কৰিছে। “Just Another Day in Paradise” (স্বৰ্গৰাজ্যত আন দিনাৰ দৰেই এটা দিন) নামৰ অতিশয় জনপ্ৰিয় গানটোত সুগায়ক ফিল কলিনছে দৰিদ্ৰ সম্পৰ্কে আচ্যৰন্তসকলৰ নিৰ্লিপ্ততাক তীব্ৰ গৰিহণা দিছে। এই গানটোৰ “video” সংস্কৰণত আমেৰিকাৰ লক্ষ লক্ষ গৃহীণ লোকৰ বহুতকে ছুপুকা মাৰি বহি থকাৰ কৰুণ দৃশ্য দেখা যায়।

কিন্তু কোনোধৰণৰ অনুন্নয় বা সাৰধান বাণীয়েই যেন সাধাৰণ আমেৰিকান এজনৰ অন্তৰ ভেদ কৰিব নোৱাৰে। “যি হয় হ’বই বা হওক”— এই জীৱন-দৰ্শন সাৰোগত কৰি তেওঁ নিজৰ পথত গৈ থাকে। “স্বাধীনতা”ৰ যাদুকৰী ধাৰণাটোৱে অৱশ্যে বেছিভাগ আমেৰিকান মনক জোকাৰণি দি যায়। কিন্তু এই বিষয়ে আমেৰিকানসকলৰ বৰ বেছি জ্ঞান থকা বা তেওঁলোকক বাস্তৱমুখী যেন নালাগে। জনগণৰ বিপুল সমৰ্থনৰ ফলত আমেৰিকা ইৰাকৰ লগত সমৰত অৱতীৰ্ণ হ’ল। কিন্তু প্ৰকৃত অৰ্থত এইখন যুদ্ধ কোৱেইতক স্বাধীন কৰিবলৈ আৰম্ভ কৰা হোৱা নাছিল,— যি কোৱেইতৰ নাম ১৯৯০ চনৰ আগষ্ট মাহৰ আগতে বেছিভাগ আমেৰিকানে শুনাই নাছিল। কোৱেইতক “স্বাধীন” কৰা কাৰ্য্যক অনুমোদন

দৃঢ়কৈয়ে খোদিত আছে— ডকাইত, ধৰ্মকাৰী বা হত্যাকাৰী এনে শ্ৰেণী বিভাজনেৰে। এইটো কিছু পৰিহাসব্যঞ্জক, কিয়নো দেশখনৰ ৰাজ্য-বিস্কৃদ্ধ শৈশৱকালত কৃষ্ণাংগসকলৰ দাস অৱস্থাৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত তেওঁলোকক এটা নিষ্ক্ৰিয়, অত্যধিক শাস্ত জাতিগোষ্ঠী বুলি গণ্য কৰা হৈছিল।

পিটাৰ ল'ৱেনবাৰ্গে তেওঁৰ বৰ্ণবাদৰ মনস্তত্ত্বত ক'লাসকলক সম্প্ৰদায়গতভাৱে অপৰাধী বুলি ভবাৰ এটা আকৰ্ষণীয় ব্যাখ্যা আগবঢ়াইছে : “বৰ্ণবাদী অসহিষ্ণু ঋতাংগৰ অচেতন মনত ক'লাসকলে প্ৰতিনিধিত্ব কৰে তেওঁৰ নিজৰেই অৱদমিত প্ৰবৃত্তিবোৰক যিবোৰক তেওঁ ভয় আৰু ঘৃণা কৰে, আৰু যিবোৰ তেওঁৰ বিবেকবোধে সমাজৰ প্ৰমূল্যবোৰৰ সৈতে নিজকে খাপ খুৱাবৰ চেষ্টাৰ ফলস্বৰূপে নিষেধ কৰে। সেয়ে বৰ্ণবাদীৰ চকুত কৃষ্ণাংগ মানুহ হৈ পৰে যৌনতা, লাম্পট্য, এলাহ, অপৰিচ্ছন্নতা, আৰু অনিয়ন্ত্ৰিত হিংসাৰ মানৱ-মূৰ্ত্তি।”

কিছুমানে জোৰ দি ক'ব যে কৃষ্ণাংগসকলৰ অপৰাধ-প্ৰৱণতা মাত্ৰ এটা কল্পনাই নহয়। তেওঁলোকে পৰিসংখ্যালৈ আঙুলিয়াই দেখুৱাব যে আমেৰিকা যুক্তৰাষ্ট্ৰৰ বেছিভাগ অপৰাধেই কৃষ্ণাংগ আৰু হিম্পানিক সংখ্যালঘুৰ দ্বাৰা সংঘটিত। এনে অতি সাধাৰণীকৃত বিচাৰত যিটো প্ৰায়েই বাদ দিয়া হয় সেইটো হ'ল এই যে কৃষ্ণাংগসকলেই অপৰাধৰ বলি হোৱাৰ সম্ভাৱনা বেছি।

কৃষ্ণাংগ আৰু অন্যান্য দুখীয়া শ্ৰেণীৰ পৰা অহা অপৰাধীসকলৰ বিচাৰৰ প্ৰতি অধিকতৰ ক্ষমাপ্ৰৱণ হ'বলৈ কৰা আবেদনক প্ৰায়েই অপৰাধ সম্পৰ্কে আত্মঘাতী কোমলতা বুলি অভিযুক্ত কৰা হয়। কিন্তু যিসকলে কঠোৰ শাস্তিৰ পোষকতা কৰে তেওঁলোক কাৰণক অৱহেলা কৰি কেৱল ফলাফলক নিৰ্মূল কৰাৰ চেষ্টাৰ দোষত দোষী। দশক জোৰা ব্যাপক সমাজ-বৈজ্ঞানিক গৱেষণাই প্ৰমাণ কৰিছে যে অপৰাধ প্ৰয়োজনত আৰু মানসিক হতাশাৰ ফলত অপৰাধ কৰে তেওঁলোকলৈ কঠোৰ শাস্তি প্ৰদান কৰা হয়। বাৰম্বাৰ এইটো দেখুওৱা হৈ আহিছে যে কঠিন শাস্তিয়ে আমেৰিকাৰ যি কোনো ৰাজ্য বা চহৰৰে বিশেষকৈ চহৰৰ ভিতৰৰ অঞ্চলবোৰৰ অপৰাধৰ উদ্ভৱমুখী পৰিসংখ্যাত কোনো হ্ৰাস ঘটাৱা নাই। এনে শাস্তিয়ে মাত্ৰ বিশ্বাস-অযোগ্য আৰু হিংস কৃষ্ণাংগ সম্পৰ্কীয় অপ-ভাৱমূৰ্ত্তিটো বেছি দৃঢ় কৰে।

কোনো কোনোৱে বিশ্বাস কৰে যে বিখ্যাত কৃষ্ণাংগ লোকসকলৰ সাফল্যৰ কাহিনীবোৰে কিছুমান কৃষ্ণাংগৰ আত্মধ্বংসী আচৰণৰ প্ৰতিষেধক হিচাপে কাম কৰিব পাৰে। কৃষ্ণাংগ মানুহৰ সফলতাৰ এক অসাধাৰণ উদাহৰণ হ'ল বিল কছবী। কছবী এতিয়া দেশৰ দ্বিতীয় স্বচ্ছলতম কৌতুক অভিনেতা। টেলিভিছ্যন চিৰিয়েল ‘দি ক'ছবী শ্ব’ত তেওঁ এটা সুখী পৰিয়ালৰ এজন উচ্চ মধ্যবিত্ত কৃষ্ণাংগ ডঃ ক্লিফ

হাক্সটেবলৰ চৰিত্ৰত অভিনয় কৰিছে।

বহুতো কৃষ্ণাংগ দৰ্শকৰ বাবে ‘দি ক'ছবী শ্ব’ হ'ল আধা ঘণ্টাৰ এটা সন্তীয়া স্বৰ্গযাত্ৰা। ঋতাংগসকলৰ কাৰণে চিৰিয়েলখন হ'ল এক ধৰণৰ এটি আশ্বাসৰ বাণী যে কৃষ্ণাংগসকল এতিয়া ভালেই আছে আৰু ঋতাংগসকলৰ ওপৰত হিংসা-কাৰ্য্য সংঘটিত কৰিবলৈ তেওঁলোকৰ প্ৰয়োজন নাই। সমালোচকসকলে আঙুলিয়াই দিছে যে হাক্সটেবলৰ জনপ্ৰিয়তাক আমেৰিকাৰ বৰ্ণসমূহৰ মাজত বাঢ়ি অহা এটা নতুন সম্প্ৰীতিৰ প্ৰমাণ হিচাপে অভিনন্দিত কৰাটো খুবেই ভুল কথা হ'ব।

স্পাইক লীৰ দৰে এজন পৰিচালকে বুজিব পাৰে যে কৃষ্ণাংগৰ জীৱনত অভিজ্ঞতাৰ এনে ধৰণৰ চিত্ৰণে তেওঁলোকৰ সমস্যাবোৰ গুৰুত্বহীন কৰিহে পেলাব। তেওঁৰ ছবিসমূহ “Doing the Right Thing”, “Jungle Fever” আৰু এতিয়া “মেলকম্ এক্স-এ” (“Malcolm-X”) ইটো বৰ্ণৰ লগত সিটো বৰ্ণৰ সম্পৰ্কৰ বিষয়েই আলোচনা কৰিছে, কিন্তু বহু বেছি উত্তপ্ত ধৰণে। এক হিচাপে, লীৰ দৃষ্টিকোণক ৰাল্ফ্ এলিছনৰ মহৎ কৃতিৰ মাজত বিচাৰি পাব পাৰি, যাৰ “The Invisible Man” (“অদৃশ্য মানুহ”)—এ ১৯৬৫ চনত আমেৰিকাৰ বিবেক স্পৰ্শ কৰিবলৈ সক্ষম হৈছিল। যেনেকৈ এলিছনে অদৃশ্যতাৰ এটা ৰূপকৰ মাজেৰে কৃষ্ণাংগৰ ওপৰত চলি থকা নিপীড়নৰ ওপৰত আলোকপাত কৰিছিল, তেনেকৈ লীয়েও সামূহিক ঋতাংগ বিবেকত অনুপ্ৰৱেশ কৰিছে হাৰ্ৰি অস্তৰালত বাস কৰাই ভাগ্য হৈ পৰা এচাম মানুহৰ যাতনা আৰু ক্ৰোধৰ চিত্ৰণেৰে।

তেওঁৰ এই সাম্প্ৰতিক কৰ্মত পৰিচালকে পুনৰুজ্জীৱিত কৰিবলৈ বাছি লৈছে ঘাতকৰ হাতত নিহত জংগী কৃষ্ণাংগ নেতা মেলকম এক্সৰ কিংবদন্তীক। মেলকমে তেওঁৰ উপাধিটো বৰ্জন কৰিছিল, কিয়নো ই আছিল তেওঁৰ পূৰ্ব পুৰুষৰ ঋতাংগ মালিকৰ উপাধিহে। ‘এক্স’এ বুজায় তেওঁৰ অজ্ঞানা আফ্ৰিকীয় পূৰ্ব পুৰুষৰ উপাধি। ই বুজাইছিল কৃষ্ণাংগ অস্তিত্বৰ শূন্যতাক আৰু ইয়াক কৃষ্ণাংগ অধিকাৰ আৰু মৰ্যাদাৰ হকে এক বিস্কৃদ্ধ প্ৰচাৰ বুলি গণ্য কৰা হৈ আহিছে। মেলকমৰ কিংবদন্তী প্ৰধানকৈ এই বাক্যাশাৰীক আওৰিয়ে নিৰ্মিত হৈছে, যিয়ে প্ৰজন্মৰ পিছত প্ৰজন্ম ধৰি ঋতাংগসকলৰ মনত ত্ৰাসৰ উদ্ৰেক কৰি আহিছে আৰু কৃষ্ণাংগসকলক অনুপ্ৰাণিত কৰি আহিছে “ক্ষমতাই মিচিকিয়া হাঁহি, ভাবুকি বা কোনো ধৰণৰ অহিংস কাৰ্য্যতো পিছুৱাই নাযায়। ক্ষমতাৰ ধৰ্ম্মই এনেকুৱা যে ই একমাত্ৰ ক্ষমতাৰ বাহিৰে আন একো শক্তিক গ্ৰাহ্য নকৰে।”

লী আৰু তেওঁৰ দৰে আন বহুতেই বিশ্বাস কৰে যে কৃষ্ণাংগ সম্প্ৰদায়ৰ ক্ষমতা আৰু সন্মানৰ সন্ধান কেৱল এক ধৰণৰ গঠনমূলক ক্ৰোধৰ অনুশীলনেৰেহে সফল কাম হ'ব। পিছে এইটো বৰ পৰিতাপৰ বিষয় যে ঋতাংগ সংখ্যাগুৰু সমাজৰ

মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰিবলৈ কৃষ্ণগংগসকলে ক্ৰোধৰ বেছি ধ্বংসাত্মক বহিঃ
প্ৰকাশতহে ডুবি যাব লগা হয়— লছ এঞ্জলছৰ সংঘৰ্ষত হোৱাৰ দৰে। বোধহয়
সেইবাবেই এজন কৃষ্ণগংগ অংশগ্ৰহণকাৰীয়ে এটা অনাতাঁৰ কথিকাৰ আয়োজকক
সংঘৰ্ষৰ পিছত কৈছিল : “তোমাৰ যদি খং উঠা নাই, ডাঙৰীয়া, তেতিয়াহ’লে
তোমাৰ মৰণ অবশ্যম্ভাবী।”

পুৰণি বৰ্ণবাদী প্ৰাচীৰবোৰ খহি পৰাৰ লগে লগে নতুন প্ৰাচীৰ কিছুমান গঢ়ি
উঠাৰ এই সময়ছোৱাত দুয়োপক্ষৰে চৰমপন্থী ৰাজনৈতিক নেতাসকলে ডেভিড
ড্ৰাকৰ দৰে শ্বেতাংগ শ্ৰেষ্ঠতাবাদীৰ পৰা লুই ফাৰাখানৰ দৰে অগ্নিময়ী কৃষ্ণগংগ
ব্যক্তিলৈ সাধাৰণ মানুহৰ ক্ৰোধ, সন্দেহবাদিতা, আৰু বিৰক্তিৰ আলমতে প্ৰসিক্তি
অৰ্জন কৰিছে। আনহাতে মধ্যপন্থী ৰাজনৈতিকসকলৰ নামমাত্ৰ নিচুকণিৰ বাহিৰে
সংখ্যালঘুসকলক বিশেষ একো দিবলৈ নাই। মোৰ দৃঢ় বিশ্বাস ই এক ধৰণৰ
ইতিহাসৰ পৰিচিত পুনৰাবৃত্তি।

আমেৰিকাৰ ৰেড ইণ্ডিয়ানসকল

প্ৰকৃত আমেৰিকাননো কোন, এই প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিবলৈ হ’লে আমি ‘ৰেড
ইণ্ডিয়ান’ নামৰ এক প্ৰায় ধ্বংসমুখী জাতিৰ নাম ল’ব লাগিব। আমেৰিকাৰ
ইতিহাসৰ প্ৰথম অধিবাসী হৈয়ো কিন্তু এই জাতিটোৱে নিজৰ আচল নামৰ বিকৃত
ৰূপ সহ্য কৰিবলগীয়া হ’ল। ইয়াৰ বাবে দায়ী আছিল প্ৰখ্যাত ভ্ৰমণকাৰী আৰু
আৱিষ্কাৰক ক্ৰীষ্টোফাৰ কলম্বাচ। তেওঁ যেতিয়া খ্ৰীঃপূঃ ১৪৯২ চনত আমেৰিকাৰ
উপকূলত অৱতীৰ্ণ হৈছিল, তেতিয়া তেওঁৰ ভ্ৰাতৃ ধাৰণা হৈছিল যে তেওঁ ভাৰতবৰ্ষ
পাইছেহি। ফলত তেওঁ আমেৰিকাৰ প্ৰকৃত বাসিন্দাসকলক ‘ইণ্ডিয়ান’ (ভাৰতীয়)
নাম দিলে। কলম্বাচৰ ভুল ধৰা পৰিল কিন্তু আমেৰিকাৰ খাটি বাসিন্দাসকলৰ নামৰ
শুধৰণ নহ’ল।

মানৱজাতিৰ বুৰঞ্জীত আমেৰিকান ইণ্ডিয়ানসকলৰ দৰে অত্যাচাৰিত আৰু
সকলোপিনৰ পৰা শোষিত জাতি খুব কমেই আছে। তেওঁলোকৰ কলা-সংস্কৃতি,
ৰীতি বিৰাজ, ধন-সোণ— সকলোবোৰ কলম্বাচৰ আৱিষ্কাৰে আকৰ্ষণ কৰা বিদেশী
লুণ্ঠনকাৰীৰ হাতত পৰি বিলুপ্ত হৈ গ’ল। লাহে লাহে এই বিদেশী লুণ্ঠনকাৰীসকলে
নিজকে প্ৰকৃত আমেৰিকান বুলিও ঘোষণা কৰি এখন নতুন ৰাষ্ট্ৰৰ জন্ম দিবলৈ
সক্ষম হ’ল। আচল অধিবাসীসকল ক’ৰবাত থাকিল। তেওঁলোকৰ ৰীতি-বিৰাজ
ৰক্ষা কৰিবলৈ কোনো প্ৰচেষ্টা নচলিল। আজিৰ আমেৰিকাৰ ঐতিহাসিকসকলে
ক্ষোভ প্ৰকাশ কৰি তেওঁলোকৰ পূৰ্বপুৰুষৰ অবিবেচকতা আৰু নিষ্ঠুৰতাক তীব্ৰভাৱে
ভৎসনা কৰিছে।

সময় অতিবাহিত হোৱাৰ লগে লগে ৰেড ইণ্ডিয়ানৰ ভাৱ-মূৰ্ত্তিৰ বহুত
পৰিৱৰ্ত্তন হৈছে। জনপ্ৰিয় কিংবদন্তীয়ে ইণ্ডিয়ানৰ বিষয়ে প্ৰকৃত তথ্যবোৰ বহুতখিনি
মচি পেলাইছে। আজিকালি তেওঁলোকক আমেৰিকাৰ বিজাৰ্ভেশ্যনসমূহত তাকৰীয়া
সংখ্যাত পোৱা যায়। কিন্তু অতি সৰহকৈ তেওঁলোকক পোৱা যায় জনপ্ৰিয়
‘ওৱেষ্টাৰ্ণ’ উপন্যাস আৰু বোলছবিবোৰতহে। এই উপন্যাস আৰু বোলছবিসমূহত
ৰেড ইণ্ডিয়ান এজনক অন্ধকাৰৰ ৰাজ্যৰ পৰা মাৰগাস্ত হাতত লৈ চোচা মাৰি অহা
বৰ্ষৰ দস্যু হিচাপে দেখুওৱা হয়। সি আহি শান্তিপ্ৰিয় ছেটলাৰসকলৰ ওপৰত
অত্যাচাৰ চলায় আৰু তেওঁলোকৰ সা-সম্পত্তি লুট-পাট কৰে। কিন্তু ঠিক সময়তে

দিগন্তত বীৰত্বৰ প্ৰতীক আমেৰিকাৰ অশ্বাৰোহী বাহিনীৰ আৰিভাৰ হয় আৰু তেওঁলোকে বক্তৃতা পিপাসু ইণ্ডিয়ানবোৰক মৰ্মিমূৰ কৰে বা খেদি পঠিয়ায়।

সৰ্বসাধাৰণ মানুহৰ বেড ইণ্ডিয়ানৰ বিষয়ে জ্ঞান অত্যন্তই সীমিত বাবে বেড ইণ্ডিয়ানৰ বিষয়ে ওপৰোক্ত কথাবোৰ ব্যাপকভাৱে বিশ্বাস কৰা হয়। তাৰ অৰ্থ এয়া নহয় যে বেড ইণ্ডিয়ানসকল কোনো সময়তে কোনো অমানৱীয় কাৰ্য্যত লিপ্ত হোৱা নাছিল। কিন্তু বেড ইণ্ডিয়ান জাতিটোৰ বিষয়ে অলপ খবৰি মাৰি নজনাকৈয়ে ইয়াক এটা নিষ্ঠুৰ জাতি বুলি প্ৰতিপন্ন কৰা উচিত নহয়। বেড ইণ্ডিয়ানৰ পুৰাণ কাহিনীৰ লগত আমেৰিকাৰ প্ৰাকৃতিক সম্পদ আৰু ইয়াৰ মাটিৰ উৰ্বৰতাৰ সম্পৰ্ক আছে। বেড ইণ্ডিয়ানৰ ইতিহাসৰ লগত কলম্বাচৰ আৱিষ্কাৰৰ সমসাময়িক ঔপনিবেশিক শক্তিবোৰৰ— যেনে ইংলেণ্ড, ফ্ৰান্স, স্পেইন, ডাচ্— বৈদেশিক নীতি জড়িত আছে।

বেড ইণ্ডিয়ানসকলৰ সাহস আৰু শৌৰ্য্য প্ৰশংসা অতীত। সেই কাৰণে তেতিয়াৰ বিজেতা 'কনকুইছটেডৰ' সকলে কেতিয়াও তেওঁলোকৰ লগত পোনপটীয়া সমৰত অৱতীৰ্ণ নহৈছিল। বৰঞ্চ ফ্ৰেঞ্চিছ পিজেৰো, হাৰ্মান কৰ্টেজ, আৰু বালবোৱা আদি স্পেনীয় আধা-দস্যু, আধা-সৈনিকসকলে কূটনীতি, চোৰাংচোৱাগিৰী আৰু গুপ্তঘাতকতাৰ সহায় লৈহে আমেৰিকাত ইউৰোপীয় উপনিবেশ স্থাপন কৰিছিল। এনেকুৱা চতুৰ ৰণনীতিৰ আগবণুৱা আছিল হাৰ্মান কৰ্টেজ যি মেক্সিকোৰ আজটেক সম্ৰাট মন্তেজুমাক পৰাস্ত কৰিছিল।

স্পেইনে এইদৰে উপনিবেশ পাৰোঁতে ইয়াৰ সাম্ৰাজ্যবাদীপ্ৰতিদ্বন্দ্বী ইংলেণ্ড আৰু ফ্ৰান্স হাত সাবটি বহি থকা নাছিল। ফৰাচী অধিনায়ক জে'কছ ক'টিয়া আৰু ইংৰাজ চাৰ হামফ্ৰে গিলবাৰ্টে নিজ নিজ দেশৰ পতাকা আমেৰিকাৰ দুই অংশ, ক্ৰমে নতুন ফ্ৰান্স আৰু নতুন ইংলেণ্ডত পুতিছিল।

সৈনিকৰ লগত প্ৰায়ে ব্যৱসায়ী, মিশ্যনাৰী আৰু আন আন পৰিৱাজক গৈছিল। **এনেকুৱা শত-সহস্ৰ লোকৰ আগমনৰ ফলত আমেৰিকান ইণ্ডিয়ানৰ পৰিচয় আৰু অস্তিত্ব সংকটাপন্ন হৈ পৰিল। এই বিপুল প্ৰব্ৰজনৰ বিৰুদ্ধে ইণ্ডিয়ান জাতিৰ অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰ বা কূটনীতিৰ কোনো ৰক্ষা কৰা নাছিল। তাৰোপৰি, ঔপনিবেশিক শক্তিসমূহে তুলনামূলকভাৱে সৰল ইণ্ডিয়ানবিলাকক নিজৰ মাজৰ ক্ষমতাৰ কন্দলত খুটুৱাইছিল। ফৰাচী বিলাকে আলগ'ন কুইন ইণ্ডিয়ানৰ লগত বন্ধুত্ব পতা বাবে ইংৰাজবিলাকে আলগ'ন কুইনৰ শত্ৰু ইব'কুইছৰ লগত সম্পৰ্ক গঢ়ে। এই দলীয় শক্তিবোৰৰ মাজৰ প্ৰতিদ্বন্দ্বিতাই মহাদেশখনত ফ্ৰেঞ্চ-ইণ্ডিয়ান যুদ্ধ (The French Indian wars) নোহোৱালৈকে অশান্তিৰ যুদ্ধ জ্বলাই ৰাখে।**

১৭৭৬ চনত মাৰ্কিন যুক্তৰাষ্ট্ৰৰ স্বাধীনতা ঘোষণা কৰা হয় আৰু এই নৱজাত দেশে ইংলেণ্ডৰ ৰাজসিংহাসনৰ প্ৰতি আনুগত্য সম্পূৰ্ণভাৱে অস্বীকাৰ কৰে। সি যি কি নহওক, বেড ইণ্ডিয়ানৰ লগত সম্পৰ্ক ভাল কৰাৰ আন্তৰিক প্ৰয়াস স্বাধীন আমেৰিকানসকলৰ মাজতো বৰকৈ দেখা নগ'ল। অৱশ্যে ১৯ শতিকাত চৰকাৰ আৰু বিভিন্ন ইণ্ডিয়ান ফৈদৰ মাজত স্বাক্ষৰিত হোৱা বহুতো চুক্তিৰ দৃষ্টান্ত আছে। দুৰ্ভাগ্যক্ৰমে প্ৰায়ে এই চুক্তিবোৰ ভংগ কৰা হৈছিল। বেছিভাগেই, ষ্ঠেতাংগ আমেৰিকানসকল এনেকুৱা চুক্তি ভংগ কৰা কাৰ্য্যৰ বাবে দায়ী আছিল। হয় কোনো এজন অবাধ্য আৰু বিদ্ৰোহী মনোবৃত্তিৰ সেনানায়কে চুক্তিৰ অৱমাননা কৰিছিল, নহ'লে চৰকাৰে নিজেই কৌশলেৰে উপক্ৰমভাৱে চুক্তি ৰক্ষা কৰিও, বেড ইণ্ডিয়ানসকলক তেওঁলোকৰ প্ৰাপ্য পৰা বঞ্চিত কৰিছিল।

আমেৰিকাৰ গৃহযুদ্ধ নোহোৱালৈকে চুক্তি-ব্যৱস্থাটোৰ প্ৰধান উদ্দেশ্য আছিল বেড ইণ্ডিয়ান ফৈদবোৰক পশ্চিম দিশলৈ ঠেলি নি এটা বিজ্ঞাৰ্ভেশ্যনত গোট খুওৱা। এনেধৰণৰ বিজ্ঞাৰ্ভেশ্যনক এখন ৰাজ্যৰ সন্মান আৰু ক্ষমতা দিয়াৰ প্ৰশ্ন নাছিল— এইবিলাকৰ নামকৰণ কৰা হৈছিল 'ইণ্ডিয়ান টেৰিটৰী' বুলি। বেড ইণ্ডিয়ানবিলাকক এনেকুৱা মাটি দিয়া হৈছিল, যাৰ কোনো অৰ্থনৈতিক মূল্য নাছিল। আটাইতকৈ হৃদয় বিদাৰক উদাহৰণ হ'ল 'পাঁচটা সভ্য উপজাতি'ৰ (Five Civilized Tribes) উচ্ছেদ। চেৰ'কি, চকটও, চিকচাও, ক্ৰীক আৰু চেমিনোল-সকলক জৰ্জিয়া আৰু টেনেছি প্ৰদেশত বিস্তীৰ্ণ ভূমি প্ৰদান কৰা হৈছিল। তাত এই শান্তিপ্ৰিয় বেড ইণ্ডিয়ানসকলে এক স্বকীয় সাংস্কৃতিক আৰু কৃষিভিত্তিক জীৱন আৰম্ভ কৰিছিল। কিন্তু জৰ্জিয়াত সোণ আৱিষ্কাৰৰ ফলত এই পাঁচটা ফৈদক প্ৰতাৰণা আৰু নিষ্ঠুৰতাৰ কলা মেঘে ছাটি ধৰিলে।

দুই এজন মানৱ-প্ৰেমী আৰু এজন বিবেকবান বিচাৰকৰ তীব্ৰ প্ৰতিবাদ আওকাণ কৰি চেৰ'কি আৰু ইয়াৰ মিত্ৰ ফৈদবোৰক জৰ্জিয়াৰ পৰা উচ্ছেদ কৰি ওকলাহোমালৈ আঁতৰাই নিয়া হ'ল। যি পথেৰে এই ফৈদবোৰক লৈ যোৱা হৈছিল, তাক চেৰ'কিসকলে 'চকুপানীৰ পথ' নাম দিলে। চেৰ'কিসকলৰ শতকৰা পঁচিশ ভাগ মানুহ ক্ষুধা, শীত, আৰু ৰোগৰ ফলত মৰিল। তেওঁলোকৰ দলীয় প্ৰধান চেকুয়ৱাই ইমান গভীৰ শোক পালে যে তেওঁ নীৰৱে মেক্সিকোৰ মৰুভূমিলৈ বুলি খোজ ল'লে আৰু সম্পূৰ্ণভাৱে নিৰুদ্দেশ হৈ গ'ল। সকলো বেড ইণ্ডিয়ানৰ ভিতৰত এই চেৰ'কি মুখিয়ালজনক আটাইতকৈ প্ৰখৰ বুদ্ধি-সম্পন্ন বুলি আজিও স্বীকাৰ কৰা হয়।

আটাইবোৰ ইণ্ডিয়ান ফৈদে অৱশ্যে ষ্ঠেতাংগসকলৰ অন্যায় আৰু অত্যাচাৰ চেৰ'কিসকলৰ দৰে নীৰৱে মানি লোৱা নাছিল। বেড ইণ্ডিয়ানৰ তন্ত্ৰবোৰত অসংখ্য বিপ্লৱী আৰু উগ্ৰপন্থী আছিল। তাৰে বহুতো আশাবাদীয়ে ষ্ঠেতাংগ আমেৰিকা-

অধ্যাপক ডেল ক্রেমাৰ

একেধাৰে যাক সন্মান কৰিব আৰু ভাল পাব পাৰি তেনে অনন্য সাধাৰণ ব্যক্তিৰ সংস্পৰ্শলৈ আহিব পৰাটো এক বিৰল সৌভাগ্যৰ কথা। আমেৰিকাৰ ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ত পঢ়ি থাকোঁতে মই তেনে এক ব্যক্তিৰ ঘনিষ্ঠ সান্নিধ্য লাভ কৰিছিলো। অধ্যাপক ডেল ক্রেমাৰ নামৰ এই বিশিষ্ট শিক্ষাবিদজন তাত মোৰ ইংৰাজী সাহিত্যৰ গৱেষণাৰ গাইড আছিল। তাত শিক্ষা সমাপ্ত কৰি উভটি অহাৰ পিছত মই তেওঁলৈ চিঠি এখন লিখি জনাইছিলো যে জীৱনত য'তে চাকৰি নকৰোঁ কিয় সঁচা তেওঁক অনুকৰণ কৰি চলিবলৈ চেষ্টা কৰিম। মোৰ জীৱনত অন্তৰৰ অন্তঃস্থলীৰ পৰা কোৱা কথাবোৰৰ ভিতৰত এইবোৰো অন্যতম।

আমেৰিকাৰ উচ্চ শিক্ষাৰ সাফল্যৰ এক হিচাপে সৰল ব্যাখ্যা দিব পাৰি। তাৰে শিক্ষা জগতত শিক্ষক বা ছাত্ৰ, সকলোৰে মূৰৰ ওপৰত জবাবদিহিৰ দায়িত্ব থাকে। কামৰ গাফিলতি কৰিলে কি শিক্ষক, কি ছাত্ৰ, কি কৰ্মচাৰী, সকলোৰে চৰম মূল্য দিবলগীয়া হয়। আমেৰিকাৰ শিক্ষা জগতৰ লোকেও পুৰস্কাৰ আৰু শাস্তি, এই দুই মেৰুৰ নহয়, আৰু তাৰ শিক্ষা জগতৰ লোকেও পুৰস্কাৰ আৰু শাস্তি, এই দুই মেৰুৰ মাজত বিচৰণ কৰিব লাগে। তাত মই ছাত্ৰ হৈ আছিলো যদিও শিক্ষকতাও কৰিবলগীয়া হৈছিল, আৰু ফলত তাৰ শিক্ষানীতিৰ কঠোৰতা বাৰুকৈয়ে অনুভৱ কৰিছিলো। মই শিক্ষক আৰু ছাত্ৰ দুয়োৰে দৃষ্টিভংগীও হৃদয়ংগম কৰিব পাৰিছিলো। ছাত্ৰ হিচাপে মই মোৰ term paper আৰু পিছলৈ ডিছাৰ্টেশ্যনৰ অধ্যায়বোৰ লোৱাটো বাধ্যতামূলক আছিল, আৰু ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ বহীবোৰ খৰখেদাকৈ (অথচ সঁচা সঁচা) চাই ওভতাই দিব লাগিছিল। আমেৰিকাৰ শিক্ষা-ব্যৱস্থাৰ এনে বৰ্ণনাই নিৰ্ভুল বাবে চাই ওভতাই দিব লাগিছিল। আমেৰিকাৰ শিক্ষা-ব্যৱস্থাৰ এনে বৰ্ণনাই ধাৰণা জন্মাব যে নিজস্বতা দেখুৱাবলৈ বিশেষ সুচল নাই। বৰঞ্চ বহুতৰে নিশ্চয় মানৱকহে তৈয়াৰ কৰিব পাৰে। কিন্তু এটা বিশেষ সমাজ ব্যৱস্থা বা দৰ্শনৰ সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ প্ৰতিনিধিকহে কিয়কৈ সেই ব্যৱস্থা বা দৰ্শন অতিক্ৰম কৰাত সক্ষম হয়। মই এই কথা ক'ব খোজো যে সেই দেশৰ শিক্ষক বা ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক তেওঁলোকৰ কৰ্তব্য পালন কৰিবলৈ তাৰ অধিদৰ্শক কৰ্তৃপক্ষই বাধ্য কৰে। কিন্তু কিছু সংখ্যক শিক্ষাবিদে চাকৰি

জীৱনৰ আগছোৱাত নিজৰ যোগ্যতা প্ৰতিপন্ন কৰাৰ পিছত কৰ্তব্যৰ ক্ষেত্ৰত কিছু পৰিমাণে শিথিলতা দেখুৱাব পাৰে। তাত সাধাৰণতে "tenure track" বা খাটাং নিযুক্তি পোৱাৰ আগলৈকে এজন শিক্ষকে চাকৰি হেৰুৱাব ভয় থাকে, আৰু বহুত দিনলৈ এই "tenure track" নাপায়। কেৱল পূৰাপূৰি প্ৰফেছাৰ হোৱাৰ পিছতহে তেওঁ চাকৰিৰ পৰা বৰখাস্ত হোৱাৰ ভয়ৰ পৰা সম্পূৰ্ণভাৱে মুক্ত হয়। এনে এজন প্ৰফেছাৰে নিজৰ লিখা-পঢ়াত মগ্ন হৈ থাকিব পাৰে, তেতিয়া আৰু তেওঁৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ অনুমোদনৰ প্ৰয়োজন নহয়।

মই কৈ অহা ডেল ক্রেমাৰ নামৰ শিক্ষকজন এনে এক পূৰ্ণ প্ৰফেছাৰৰ মৰ্যাদা লাভ কৰা ব্যক্তি আছিল। তেওঁ টমাছ হাৰ্ভীৰ ওপৰত বিশ্বৰ সৰ্বজন স্বীকৃত পণ্ডিত। Oxford World Classics মালাৰ বাবে হাৰ্ভীৰ The Woodlanders আৰু The Mayor of Casterbridge-ৰ সম্পাদনা কৰিছে। তেওঁৰ বয়স ষাঠিৰ ওচৰ চাপিছে, দেখাত ধুনীয়া, অভিজাত ব্যক্তিত্ব, মূৰত শুভ্ৰ কেশ। ইলিনয়ৰ ইংৰাজী বিভাগৰ তেওঁ এজন সন্তোষজনক ব্যক্তি, আৰু তেওঁ কিবা কাৰণে অলপ ক্ষুণ্ণ হ'লে যি ধৰণে "I beg your pardon?" বুলি কয়, শুনি বহুতৰে তেজ গোট মাৰে। কিন্তু তেওঁৰ হাঁহিটো অতি খোলা আৰু সৰল, সেই হাঁহিটো মাৰিলে তেওঁৰ সমস্ত মুখমণ্ডল উদ্ভাসিত হৈ পৰিছিল।

মই মোৰ ডিছাৰ্টেশ্যন আৰম্ভ কৰাৰ আগতে তেওঁৰ লগত (আৰু অইন কেইগৰাকীমান শিক্ষকৰ লগত) কিছুমান বিষয়ৰ ওপৰত একেলগে কাম কৰিছিলো। term paper দিয়াৰ ক্ষেত্ৰত তেওঁ নিৰ্দ্ধাৰিত কৰি দিয়া শেষ দিনটোক লৈ ছাত্ৰৰ লগত কেতিয়াও আপোচ নকৰে। মই দিল্লী বিশ্ববিদ্যালয়ত M.Phil. কৰি থাকোঁতে ঠিক এনেধৰণৰ কঢ়া শিক্ষক এজন পাইছিলো। কিন্তু ডেল ক্রেমাৰৰ লগত দিল্লীৰ এই প্ৰফেছাৰজনৰ এটা ডাঙৰ পাৰ্থক্য আছিল। সেই শিক্ষকজনে ছাত্ৰসকলে এটা নিৰ্দ্ধাৰিত দিনৰ আগতে term paperবোৰ দিয়াটো দাবী কৰিছিল, কিন্তু নিজে সেইবোৰ চাবলৈ ৩ মাহৰ ওপৰ সময় লৈছিল, আৰু অৱশেষত কোনো মন্তব্য নিদিয়াকৈ মাথোন Grade এটা দি ওভতাই দিছিল। কিন্তু ইলিনয়ত অধ্যাপক ক্রেমাৰে সমান দৈৰ্ঘ্যৰে term paper দুই-তিনি দিনত ওভতাই দিছিল, কেৱল সেয়ে নহয়, লগতে তেওঁ নানা সমালোচনামূলক আৰু উৎসাহ-উদ্বীপক মন্তব্যও লিখি দিছিল।

এই তুলনামূলক উদাহৰণে হয়তো পুনৰায় এটা শিক্ষা-ব্যৱস্থাকৈ আনটো শিক্ষা-ব্যৱস্থাৰ শ্ৰেষ্ঠতাৰ কথা দোহাৰিব। চৰকাৰৰ দ্বাৰা সুৰক্ষিত পদত অধিষ্ঠিত দিল্লীৰ শিক্ষকজনে ছাত্ৰৰ পৰা নিয়মানুৱৰ্তিতা আশা কৰি নিজে কিন্তু সেই নিয়মানুৱৰ্তিতা পালন কৰাৰ কোনো প্ৰয়োজন অনুভৱ নকৰিলে। আমেৰিকাৰ শিক্ষা

জগতত ছাত্র-শিক্ষক কম বেছি পৰিমাণে কৰ্তৃপক্ষৰ নিয়ন্ত্ৰণত থাকিব লাগে। কিন্তু মই কৈ আহিছো যে পূৰ্ণ প্ৰফেছাৰ হোৱাৰ পিছত কিছুমানে বেহাই পায়। ততাতয়াকৈ term paper ওভতাই দিবলৈ, বা ইমান বিস্তৃতভাৱে মন্তব্য লিখিবলৈ ডেল ক্ৰেমাৰক ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ প্ৰশাসনে বাধ্য কৰোৱা নাছিল। মই নিজেই দেখিছিলো— ক্ৰেমাৰতকৈ বহুতো “নিৰাপত্তাহীন” কনিষ্ঠ শিক্ষকে এনে ধৰণৰ নিষ্ঠা প্ৰদৰ্শন কৰা নাছিল। মই যেতিয়া তেওঁক মোৰ ডিছাৰ্টেশ্যনৰ অধ্যায়বোৰ দেখুৱাবলৈ ধৰিলো, তেওঁ তেতিয়া সেইবোৰ পুংখানুপুংখৰূপে বিশ্লেষণ কৰাৰ দেখুৱাবলৈ ধৰিলো, তেওঁ তেতিয়া সেইবোৰ পুংখানুপুংখৰূপে বিশ্লেষণ কৰাৰ ইমান কম সময় ল’লে যে মই চমৎকৃত হৈ গৈছিলো। তেওঁৰ ঠাইত অইন এজন শিক্ষক মোৰ গাইড হ’লে মোৰ কাম সম্পূৰ্ণ কৰিবলৈ অতিৰিক্ত ৬ মাহমান সময় লাগি লহেঁতেন। তেওঁৰ সহায় আৰু নিষ্ঠা এইবাবেই উল্লেখযোগ্য যে নিজৰ ইমান ব্যস্ততাৰ মাজতো মোৰ বাবে এনেদৰে সময় ব্যয় কৰিবলৈ সততে সাজু আছিল। ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ত প্ৰফেছাৰ হোৱাৰ বাহিৰে আমেৰিকাৰ মধ্য পশ্চিম (Mid west) অঞ্চলৰ এই বৃহত্তম বিশ্ববিদ্যালয়ৰ College of Liberal Arts-অৰ তেওঁ Associate Dean-ও আছিল। মই চাৰি বছৰৰ আগতে যেতিয়া ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ পৰা আৰ্থিক সাহায্য পাই পঢ়িবলৈ গ’লো, তেতিয়া প্ৰথম term paper খন দিয়াৰ লগে লগে অধ্যাপক ক্ৰেমাৰে সেইখন পঢ়ি ব্যক্তিগত চিঠি লিখি পৰম উৎসাহিত কৰিছিল। এজন অতি ব্যস্ত মানুহে প্ৰত্যেকজন ছাত্ৰকে কিমান মনোযোগ দিয়ে এই ঘটনা তাৰেই পৰিচায়ক। জীৱনত প্ৰথম impression টো শেষ impression হৈ থকাটো সৌভাগ্যৰ কথা। প্ৰফেছাৰ ক্ৰেমাৰৰ ক্ষেত্ৰত মোৰ সেইটোৱেই ঘটিছিল।

প্ৰফেছাৰ ক্ৰেমাৰে জানিছিল যে সোনকালে অধ্যয়ন শেষ কৰি দেশলৈ উভতি অহাটো মোৰ বাবে আৱশ্যকীয়। কিন্তু সেই বিষয়ে সহানুভূতিশীল হৈয়ো তাৰ বাবে তেওঁ শৈক্ষিক ক্ষেত্ৰত কোনো আপোচ কৰা নাছিল। তেওঁ মোক নিৰৱচ্ছিন্নভাৱে কামত ব্ৰতী হৈ থাকিবলৈহে অনুপ্ৰাণিত কৰিছিল, আৰু মোৰ লগে লগেই যেন তেওঁ মোৰ কামৰ ক্ৰমটো অনুধাৱন কৰি গৈ আছিল। তেওঁৰ উদগনিবোৰে আৰু সেই সময়ত প্ৰায়ে শুনা এই ফাকি গানে— “Take it to the limit, one more time”— অহৰহ কাণত বাজি থাকি মোৰ নিজৰ দুঃসহ কামটোত মোক আগলৈ ঠেলি লৈ গৈ আছিল।

ডেল ক্ৰেমাৰক ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ আন সকলো প্ৰফেছাৰতকৈ ছাত্র-ছাত্রীৰ মেধা আৰু ক্ষমতা, আৰু তেওঁলোকৰ নানান ধৰণৰ প্ৰয়োজনৰ বিষয়ে বেছি সজাগ যেন লাগিছিল। তেওঁ বিশ্ব সাহিত্য সমালোচনাৰ জগতত ঘটা ঘটনা প্ৰবাহৰ বিষয়েও নিজকে অৱগত কৰি ৰাখিছিল। তেওঁৰ কোঠালিত সোমালেই তেওঁৰ দৃষ্টি

সন্মুখত থকা Computer-ৰ পৰ্দাত নিৰন্ধ হৈ থকা মই দেখিছিলো। আমেৰিকা এৰাৰ কিছুদিন আগতে তেওঁৰ শৈক্ষিক উৎকৰ্ষ, সৌজন্যবোধ আৰু মৰমৰ আৰু এটা শেষ উদাহৰণ পালো। মই জানিছিলো যে তেওঁ মোৰ সংশোধিত ডিছাৰ্টেশ্যনখন চাবলৈ বেছি সময় নলব, কিয়নো তেওঁ জানে যে মোৰ ভাৰতলৈ ওভতাৰ টিকেট কটা হৈ গৈছে। কিন্তু সকলো কাম বাদ দি তেওঁ যে এটা দিনতে চাই দিব, তাৰ বাবে মই সমূলি প্ৰস্তুত নাছিলো। সেই ডিছাৰ্টেশ্যনখন-চাই এদিনতে ওভতাই দিয়াত মই সঁচাকৈয়ে অভিভূত হৈ পৰিছিলো। বিভিন্ন মন্তব্যৰে পাতবোৰ ভৰাই দিয়াত এই কথা ভাবিবৰো স্থল নাথাকে যে তেওঁ সেইখন ওপৰে ওপৰে চাই দিছিল।

মই ১৯৯৩ৰ জুন মাহত আমেৰিকাৰ পৰা শেষ বিদায় লোৱাৰ আগে আগে প্ৰফেছাৰ ক্ৰেমাৰে মোক Red Herring নামৰ ৰেষ্টোৰাঁ এখনত খুৱালে। আমাৰ শেষ সাক্ষাতৰ বাবে ৰেষ্টোৰাখনৰ এই নামটো বৰ অনুপযুক্ত আছিল। প্ৰথম কথা হ’ল যে সেইখন আছিল এখন নিৰামিষ ৰেষ্টোৰাঁ, তাত Herring বা অন্য কোনো মাছ পোৱা নগৈছিল। তদুপৰি Red Herring-ৰ অৰ্থ হ’ল : “মূল কাৰ্য্যৰ পৰা মনোযোগ বা নজৰ বিক্ষিপ্ত কৰিবলৈ কৰা কাৰ্য্য বা ৰখা সূত্ৰ : মিথ্যা সূত্ৰ।” (জ্যোতি দ্বিভাষিক অভিধান, ডঃ প্ৰণৱজ্যোতি ডেকা)। ডঃ ক্ৰেমাৰ আৰু মই আমাৰ সম্পৰ্কটোত ইজনে সিজনৰ মনোযোগ বিক্ষিপ্ত কৰিবলৈ কোনো কাৰ্য্য কৰা নাছিলো। যি নহওক, আমি তাত ভাৰতীয় ধৰণৰ আহাৰ খালো, এনেকি তাত চিঙাৰাও দিয়া হৈছিল। ডিছাৰ্টেশ্যনৰ কাম সম্পূৰ্ণ হোৱাত আমাৰ কথা-বতৰা অলপ লঘু আৰু হৃদয়তাপূৰ্ণ হৈছিল। তেওঁ ইংৰাজ জাতিৰ “শীতল স্বভাৱৰ” কথা ক’লে। আমি খেল-ধেমালিৰ কথাও পাতিলো। অৱশ্যে স্বাভাৱিকতেই ক্ৰিকেটৰ বিষয়ে বেছি আলোচনা কৰিব নোৱাৰিলো। তেওঁ ক’লে যে তেওঁ যিখন স্কুললৈ গৈছিল তাৰে দুই-তৃতীয়াংশ ছাত্র-ছাত্রীয়েই তেওঁৰ আত্মীয় আছিল। এবাৰ তেওঁ ৰাষ্ট্ৰপতি বিল ক্লিনটনৰ সম্পৰ্কে মোৰ মতামত বিচাৰিলে। খোৱা-বোৱা হোৱাত বিদায়ৰ পৰত তেওঁ আশা প্ৰকাশ কৰিলে যে মোৰ লগত আকৌ দেখাদেখি হ’ব। পিছদিনা মোৰ মেইল বক্সত চাই দেখো যে তেওঁ নিজে লিখা Tess of D’Urberville (Landmarks of World Literature Series) কিতাপখনত এইদৰে লিখি মোক উপহাৰ দি থৈ গৈছে : “For Pradipta, with best wishes, and thanks for being an inspiration for all my future graduate students.” এই ডেল ক্ৰেমাৰক আকৌ লগ পাবলৈ মই উন্মুখ হৈ থাকিম।

এই প্ৰবন্ধটো লিখাৰ কিছুদিন পিছত মই ডেল ক্ৰেমাৰৰ পৰা এখন চিঠি পালোঁ। এই চিঠিখন অনুবাদ নকৰাকৈয়ে, সম্পূৰ্ণকৈ পাঠকলৈ আগবঢ়ালোঁ।

Dear Pradipta,

I find it hard to believe it's been more than a year since you wrote! In my old age I've become even less efficient. I apologize for that, but I've had your letter on my desk, for quick reply, and I guess it was always being covered up by flow of paper that characterizes my life.

I'm delighted to hear that you have found home to be "home"; and in due course I look forward to hearing how your work is going.

Here, things are going on much as they were when you were here. The weather has just begun to turn a bit cool, but still in the 70s and 80s. I understand that snow has come to my home state of South Dakota, but so far nothing quite so dramatic here!

I am continuing my work as Associate Dean, but am looking forward to coming back to the English department full time. Being an administrator has its pleasures— and I encourage you to try if you ever have the chance— but I don't think I'd have liked it as a career choice. Too much of the work is lost in committee, and too many drafts of position papers never go anywhere because the situation that required them to be created (as drafts, or motions toward a position) changes and the positions no longer need to be stated. In teaching and scholarship, on the contrary, everything has a purpose, and moreover everything is directed by one person (me). You would be amazed at how pleased I feel to leave my neat administrative office to return to my jumbled, chaotic English department office (you may recall the clutter, and the difficulty of finding a chair to sit on) and begin to work on things that when they're done, they're done.

The lovely gifts you left with me have served me well : the appointment book has kept me (better) organized, and the carving sits on my bookshelf in an honored place, next to a watercolor by my daughter and a picture of the Oregon coast. Given my clutter, it is of course cheek-by-jowl with

books on George Eliot, tragedy, and Victorian poetry; but it looks comfortable there and keeps all the disparate items in control.

Do let me know how things are going. You completed your work here with such efficiency that I'm sure you are doing excellently, and enjoying both the work and life as well.

With warm regards,

Dale Kramer

জেফ কামিনস্কিৰ লগত ছমাহ

শিক্ষক আৰু ছাত্ৰৰ মাজত থকা সম্পৰ্ক পৃথিৱীৰ সকলো ঠাইতে একে নহয়। প্ৰাচ্যৰ দেশসমূহত প্ৰাচীন গুৰু-শিষ্যৰ পৰম্পৰাৰ কিছুমান দিশ এতিয়াও অক্ষুণ্ণ আছে। গুৰুক ভগৱান-সদৃশ লোক হিচাপে মানি লবলগীয়া হোৱাৰ ফলত ছাত্ৰই তেওঁৰ ওচৰত সংকোচ অনুভৱ কৰে। এনে ধৰণৰ সংকোচ ছাত্ৰই পুৰণি কালত অনুভৱ কৰিবলগীয়া হোৱা নাছিল, কিয়নো তেওঁলোকে গুৰুৰ গৃহত বসবাস কৰি গুৰু আৰু তেওঁৰ পৰিয়ালবৰ্গৰ নিকট সান্নিধ্যত দিন কটাইছিল। প্ৰাচ্যৰ দেশত, বিশেষকৈ ভাৰতবৰ্ষত, এই পুৰণি পৰম্পৰাৰ কিয়দংশহে অটুট থকাৰ ফলত গুৰু আৰু শিষ্যৰ মাজত যথেষ্ট মানসিক ব্যৱধান বৈ গৈছে।

পাশ্চাত্যৰ কথাটো সুকীয়া। তাত শিক্ষক আৰু ছাত্ৰৰ মাজৰ সম্পৰ্কটো পেছাদাৰী। তাৰ মাজতে এই সম্পৰ্ক কেতিয়াবা বন্ধুৰ পৰ্যায় পায়গৈ; ছাত্ৰই তেতিয়া শিক্ষকক নাম ধৰি মাতে, আৰু একেলগে বহি কফি, মদ, চিগাৰেট সকলো খায়। পাশ্চাত্যৰ দেশৰ শিক্ষা-পদ্ধতিত শিক্ষকক যথেষ্ট ক্ষমতা দিয়া হয়, যাতে তেওঁ সেই ক্ষমতাৰ সদ্ব্যৱহাৰ কৰি ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক তেওঁলোকৰ কেৰিয়াৰ সুদৃঢ় ভেটিত স্থাপন কৰাত সহায় কৰিব পাৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে আমেৰিকাৰ বিশ্ববিদ্যালয়ত পঢ়াওঁতে মই মোৰ ২৫-৩০ জনমান ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ বাবে পাঠ্যক্ৰম নিৰ্বাচন কৰিছিলো, ক্লাছত চলিব লগীয়া নিয়ম-কানুনবোৰ প্ৰৱৰ্তন কৰিছিলো (কেইটা ক্লাছ ক্ষতি কৰিলে গ্ৰেড কমিব ইত্যাদি), প্ৰশ্নবোৰ যুগুতাইছিলো আৰু পৰীক্ষাত নম্বৰ দিছিলো। কৰ্তৃপক্ষৰ কোনো ধৰণৰ হেতা-ওপৰা নাছিল। আমাৰ দেশত শিক্ষকে আপত্তি কৰে যে তেওঁলোকে পঢ়োৱা বিষয়-বস্তু আৰু পৰীক্ষাৰ প্ৰশ্নৰ শেহতীয়া ৰূপৰ মাজত কোনো সংহতি নাথাকে। তেওঁ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক পঢ়ালেও এক অদৃশ্য শক্তিয়েহে যেন সিহঁতৰ ভাগ্য নিয়ন্ত্ৰণ কৰে। ফলত প্ৰাচীন পৰম্পৰা অনুসৰি ছাত্ৰই যদিও সময়ে সময়ে সন্ত্ৰমসূচক ব্যৱহাৰ প্ৰদৰ্শন কৰে, শিক্ষকক কিন্তু জীৱনৰ এটা প্ৰভাৱশালী শক্তি বুলি গণ্য কৰাৰ কোনো প্ৰয়োজন অনুভৱ নকৰে। আমেৰিকাত

শিক্ষক এগৰাকী তেওঁৰ ক্লাছটোৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীবোৰৰ একপ্ৰকাৰ হৰ্তা-কৰ্তা বিধাতা হোৱা বাবে এই প্ৰত্যাশা কৰিব পাৰি যে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীয়ে তেওঁক তোষামোদ কৰিবৰ চেষ্টা কৰিব। মই নিজেও এনে তোষামোদৰ সন্মুখীন হৈছিলো, কিন্তু ইয়াকো দেখিছিলো যে বহুত স্বাধীনচেতা ছাত্ৰই শিক্ষকক কেৱল ভালৰিয়ে নোবোলাই কিছুমান আত্মকলীয়া প্ৰশ্ন (অৱশ্যেই পাঠ্যক্ৰমৰ লগত সম্পৰ্ক থকা) সুধি বিপৰ্য্যস্ত কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিছিল। তেনে এজন ছাত্ৰ আছিল জেফ কামিনস্কি।

সেই ক্লাছটো যি চেমেষ্টাৰত লৈছিলো সেয়া নিয়মমতে মোৰ আমেৰিকাৰ শেষ চেমেষ্টাৰ হোৱাৰ কথা। তেতিয়া ভাৰবৰ্ষলৈ উভতি অহাৰ দিন চমু চাপি আহিছে, নিজৰ কামৰ হেঁচাত মই झुकला হৈ আছো, ইফালে ডিছাৰ্ভেচ্যনখন সময়মতে শেষ হ'বনে নহয় সেই বিষয়ে শংকা ঘনীভূত হ'ব ধৰিছে। সেইসময়ত এজন আদৰ্শ শিক্ষকৰ ভূমিকা পালন কৰাটো যে কিছু কষ্টসাধ্য হৈ উঠিছিল, সেই কথা অকপটভাৱে স্বীকাৰ কৰিছো। তথাপিও সেই শিক্ষা-ব্যৱস্থাত ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক একেবাৰে প্ৰভাৱণা কৰা অসম্ভৱ। প্ৰথমদিনা ভালে-বেয়াই নতুন ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ সন্মুখত কিবা-কিবি বলকিলো। মাজে মাজে মোৰ দৃষ্টি নিবদ্ধ হৈছিল এজন যুৱকৰ ওপৰত, যাৰ সুদৰ্শন মুখমণ্ডলত শ্লেষৰ অভিব্যক্তি ফুটি উঠিছিল। কিছু সময় কথা কোৱাৰ পিছত দীঘলীয়া উশাহ এটা ল'বলৈ এখন্তেক ৰওঁতে সেই যুৱকজনে প্ৰশ্নবাণ হানিলে— “এই সকলোবোৰ কথাৰ অৰ্থ কি? ইয়াৰ পৰা আমি কিদৰে উপকৃত হম?” অলপ আগতে লিখিছোৱেই যে মই যথেষ্ট উদ্বিগ্নতাত ভুগি আছিলো নিজৰ কাম-কাজৰ বাবে। ছাত্ৰৰ সেই “ধৃষ্টতা” মোৰ সহ্য নহ'ল আৰু প্ৰায় ভেকাহি মাৰি উঠিলো— “কোৱাৰ একো অৰ্থ নাই। ক'ব লাগে কৈছো।” শ্ৰেণীটো কাঁহ পৰি জীণ যোৱাৰ দৰে হ'ল। সেইদিনা ক্লাছটো কিবাকৈ শেষ কৰিলো। ঘৰলৈ অহাৰ পিছত মনটো এক দোষী ভাবে আচ্ছন্ন কৰি ৰাখিলে। তাৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰী স্বাধীন মনৰ হ'লে কি হ'ব, শিক্ষকক খুব বেছি কষ্ট দিয়াটোও বিপদজনক, কিয়নো সেই শিক্ষকে টান প্ৰশ্ন দি বা পৰীক্ষাত কম নম্বৰ দি জীৱনৰ মোৰ বদলাই দিব পাৰে। জেফ কামিনস্কিক নিৰ্বাক কৰি দি মোৰ সেই ক্ষমতাৰ অপব্যৱহাৰ কৰা যেন লাগিল। অথচ কামিনস্কিৰ দৰে ছাত্ৰৰ মোক প্ৰশ্ন কৰাৰ পূৰ্ণ অধিকাৰ আছে। তেওঁলোকে দিয়া অতি শকত পৰিমাণৰ মাচুলৰ এটা বুজন অংশ ব্যয় হয় আমাৰ দৰে Teaching assistant আৰু প্ৰফেছাৰসকলক দৰমহা দিওঁতে। যি নহওক, ভাল শিক্ষক হোৱাৰ সংকল্পত যিটো ফাট মেলিছিল, এই ঘটনাই তাত আকৌ গাঁথনি দিয়াত সহায় কৰিলে।

দুদিনমান কামিনস্কি মনে মনে থাকিল। মোৰ বা কাৰো মুখলৈ বেছিকৈ নাচায়। কিছুদিন পিছত কোনো এটা বিষয়ৰ ওপৰত বিতৰ্ক চলি থাকোতে তেওঁ লাহেকৈ কিবা এটা ক'লে। সেই কথাৰ প্ৰতি কোনোবাই সঁহাৰি দিয়াত তেওঁ বেছ

দীঘলীয়াকৈ বক্তব্য ৰাখিলে। মই কামিনক্ষিৰ বাক-পটুতা দেখি চমৎকৃত হ'লো। ইয়াৰ পিছত কামিনক্ষিয়ে নিয়মীয়াভাৱে আলোচনাত অংশ গ্ৰহণ কৰিবলৈ ধৰিলে আৰু লাহে লাহে ক্লাছৰ কেন্দ্ৰবিন্দু হৈ পৰিল। কথা-বতৰা কোৱাত, প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিয়াত আৰু নতুন প্ৰশ্নৰ উত্থাপন কৰাত তেওঁৰ আত্মবিশ্বাস মোৰ বাবেও ঈৰ্ষণীয় আছিল। প্ৰথম দিনাৰ অগ্ৰীতিকৰ ঘটনাৰ স্মৃতি ধূসৰ হৈ আহিছিল। এটা কথা ক'ব লাগিব যে জেফ কামিনক্ষিৰ দৃষ্টিভংগী ৰক্ষণশীল আছিল আৰু তেওঁ কোৱা কথাবোৰৰ লগত মই প্ৰায়ে একমত হ'ব নোৱাৰিছিলো। কিন্তু তেওঁ যে ক্লাছত সোচ্চাৰ হৈছিল অৰু অইনক বক্তব্য দিবলৈ উদ্ধুদ্ধ কৰিছিল, মই তাৰ বাবে কৃতজ্ঞ হৈছিলো। এদিন তেওঁ নাৰীবাদৰ বিষয়ে কিছুমান তীৰ্যক মন্তব্য দিলে। মই তেওঁৰ কথাৰ প্ৰতিবাদ কৰিবলৈ গৈয়ো থমকি গ'লো আৰু ক্লাছৰ অইন ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ পিনে চকু ফুৰালো। এজনী ছোৱালী ঠিকেই তেওঁৰ লগত তৰ্ক-যুদ্ধত অৱতীৰ্ণ হ'ল আৰু সেই বিষয়টোৰ ওৰ পেলাবলৈ মই শিক্ষকৰ বিশেষাধিকাৰ প্ৰয়োগ কৰিবলগীয়া নোহোৱাত স্বস্তিৰ নিশ্বাস পেলালো।

আন এদিনৰ কথা। সেইদিনা আলোচ্য বিষয় আছিল হিটলাৰৰ "The purpose of propaganda" নামৰ ৰচনাখন। সেইদিনা কামিনক্ষিক আন দিনাতকৈও বেছি সোচ্চাৰ হোৱা দেখিলো। তেওঁ ইহুদীসকলৰ ওপৰত হোৱা নিৰ্যাতনৰ কথা একেৰাহে বহুত সময় কৈ হঠাৎ অলপ থমকি এটা স্নান হাঁহি মাৰি ক'লে— "আপোনালোকে বোধহয় ইতিমধ্যে অনুমান কৰিব পাৰিছে যে মই নিজেও এজন ইহুদী।" মানৱ অধিকাৰৰ বাবে চিঞৰ-বাখৰত মুখৰ আমেৰিকাতো Klu Klux Klan আদি বৰ্ণ-বৈষম্যবাদী সংগঠনৰ কাৰ্যকলাপৰ বাবে Merchant of Venice-ৰ সেই অমৰ উক্তিটো যেন আজিও প্ৰাসংগিক হৈ আছে— "Suffering is the badge of all my tribe."

মই এই শেষ চেমেণ্টাৰত আদৰ্শ শিক্ষক হ'বলৈ অপাৰগ হ'লো যদিও নিজৰ দায়িত্বখিনি নিষ্ঠাৰেই পালন কৰিছো বুলি ভাবো। কিন্তু জেফ কামিনক্ষিক আদৰ্শ ছাত্ৰ বুলিয়েই চিহ্নিত কৰিম। তেওঁ Term paper-বোৰ জমা দিয়াৰ আগতে মোক পঢ়িবলৈ দি মোৰ মতামত বিচাৰিছিল— কিদৰে সেইকেইখন সংশোধন কৰি আৰু উৎকৃষ্ট মানৰ কৰিব পৰা যায়। তাৰ উপৰি তেওঁ মোক ঘৰতো ফোন কৰি বিভিন্ন কথা-বতৰা সুধিছিল। "প্ৰদীপ্ত" নামটো উচ্চাৰণ কৰিবলৈ জিভাৰ যিখিনি কছৰং কৰিব লাগে সেইখিনি কৰিবলৈ অসমৰ্থ হৈ আন বহুতো ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ দৰে তেওঁ মোক Prad বুলি সম্বোধন কৰিছিল! আদৰ্শ ছাত্ৰ বুলি কামিনক্ষিক চিনাক্তকৰণ কৰাৰ কাৰণ প্ৰধানকৈ দুটাই— (১) প্ৰথম দিনাই মোৰ কটু ব্যৱহাৰৰ সন্মুখীন হৈয়ো তেওঁৰ মনত কোনো মালিন্য নাথাকিল আৰু (২) তেওঁ ক্লাছত সক্ৰিয় হৈ থাকি মোক শিক্ষকতাত আগ্ৰহান্বিত হৈ থাকিবলৈ বাধ্য কৰিলে।

সেই চেমেণ্টাৰৰ যেতিয়া অন্ত পৰিল, কামিনক্ষিয়ে মোক আহি সুধিলে— "তুমি অহা বাৰ আৰু কিবা বেলেগ Course পঢ়াবা নেকি?" কিন্তু মই কিবা উত্তৰ দিয়াৰ আগতেই ক'লে— "তোমাক এনেয়েহে সুধিলো, কিয়নো এইটোৱেই মোৰ শেষ চেমেণ্টাৰ। কিন্তু ধন্যবাদ, মই এই ক্লাছটো সঁচাকৈয়ে উপভোগ কৰিলো।" গ'ল। ময়ো ইহুদী হ'লে হয়তো ইহুদীসকলে বিদায় মগাৰ সময়ত কোৱা পৰম্পৰাগত কথা এষাৰ আওৰালোহেঁতেন— Next time in Jerusalem!

গুৱাহাটীত শিক্ষকতা কৰাৰ প্ৰায় দুমাহেই হ'ল। এতিয়ালৈকে অভিজ্ঞতা মোটামুটি ভালেই। তথাপিও কেতিয়াবা ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ মুখলৈ চাওঁ— কিজানিবা জেফ কামিনক্ষিক চকামকাকৈ দেখোৱেই।

আমেৰিকাৰ জীৱনৰ কিছুমান দিশ

আমেৰিকা আৰু ভাৰতৰ মাজত অহা-যোৱা আৰু নানা ধৰণৰ আদান-প্ৰদান চলি থাকে, কিন্তু দুখৰ বিষয় এয়ে যে আমেৰিকাৰ সংস্কৃতিৰ ইতিবাচক দিশবোৰ আমাৰ দেশৰ কোনো সংগঠন বা প্ৰতিষ্ঠানে, বা সাধাৰণ জনতায়ো যেন অনুকৰণ কৰিব পৰা নাই। কিন্তু ভাৰতীয়সকলে যথেষ্ট তৎপৰতাৰে আমেৰিকাৰ সংস্কৃতিৰ বজৰুৱা আৰু নেতিবাচক দিশবোৰ নিজৰ কৰি লৈছে। উপৰুৱা আৰু অস্পষ্ট ভাষাৰে আমেৰিকাৰ কথা-কাণ্ডবোৰৰ গুণ বখানিবলৈ উৎসুক বহুতো ভাৰতীয়ই এতিয়ালৈকে সেই দেশৰ প্ৰাণশক্তিৰ উৎস ক'ত তাৰ উমান পোৱা নাই। চাৰি বছৰ কাল আমেৰিকাত কটোৱাৰ পিছত সেই দেশৰ ভাল-বেয়া দুয়োটা দিশেই মোৰ চেতনা আৰু চিন্তা-ধাৰাত ছাব বহুৱাইছে। মোৰ এই প্ৰবন্ধৰ জৰিয়তে মই এটা বিষয় হৃদয়ংগম কৰি তাক পাঠকৰ সন্মুখত উন্মোচন কৰিবলৈ বিচাৰিছো। বিষয়টো হ'ল— কি শক্তি বা দৰ্শনে আমেৰিকাৰ জনসাধাৰণৰ জীৱন প্ৰাণবন্ত আৰু অৰ্থপূৰ্ণ কৰি ৰাখিছে। অৱশ্যে সেই জীৱন-যাত্ৰাৰ কিছুমান নেতিবাচক দিশো আঙুলিয়াই দিলেহে পাঠকে এটা সম্যক ধাৰণা অৰ্জন কৰিব পাৰিব।

প্ৰথমতে বোধহয় শিক্ষাৰ জগতখনত চকু ফুৰালে ভাল হ'ব। অন্যান্য দেশৰ দৰে আমেৰিকাতো পঢ়াশালিখনক ভৱিষ্যতৰ ভাণ্ডাৰ হিচাপে গণ্য কৰা হয়। ইয়ালৈ কৰ্তৃপক্ষই উজ্বল প্ৰতিভা আৰু বুদ্ধিমত্তাৰ অধিকাৰী যুৱক-যুৱতী আদৰি আনি তেওঁলোকৰ মেধা আৰু উৎসাহৰ পূৰ্ণ বিকাশ ঘটোৱাবলৈ যত্নপৰ হয়। আমেৰিকাৰ শিক্ষাবিদসকলৰ প্ৰথম লক্ষ্য বা উদ্দেশ্য আছিল সকলো ধৰণৰ সা-সুবিধাৰে সুসজ্জিত কিছুমান কেম্পাছৰ সৃষ্টি কৰা, যাতে তালৈ কম বয়সীয়া আৰু প্ৰতিভাশালী ছাত্ৰ-ছাত্ৰী আকৰ্ষিত হয়। আমাৰ দেশতো নেতাসকলে কিছুমান 'আদৰ্শ' কেম্পাছ সৃষ্টি কৰিবলৈ যথেষ্ট অৰ্থ আৰু শক্তি ব্যয় কৰিছে। উদাহৰণ স্বৰূপে মাদ্ৰাজৰ আই.আই.টি., চণ্ডীগড়ৰ পাঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয়, আৰু নতুন দিল্লীৰ জৱাহৰলাল নেহৰু আই.আই.টি., চণ্ডীগড়ৰ পাঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয়, আৰু নতুন দিল্লীৰ জৱাহৰলাল নেহৰু বিশ্ববিদ্যালয়ৰ কেম্পাছবোৰৰ কথা উল্লেখ কৰিব পাৰি। আমাৰ দেশৰ আৰ্থিক অৱস্থা আমেৰিকাৰ দৰে টনকিয়াল নহয় বাবে এনে কেম্পাছৰ সংখ্যা সীমিত হৈ থাকিল। কিন্তু আমেৰিকাৰ শিক্ষা জগতৰ বৈশিষ্ট্য অকল সাংগঠনিক বা কাঠামোগত শ্ৰেষ্ঠতাতে বিচাৰিলে নহ'ব। দেখা যায় যে সেই দেশৰ শিক্ষাৰ লগত জড়িত সকলো ব্যক্তি তাৰ সাংগঠনিক শ্ৰেষ্ঠতাৰ পূৰ্ণ সুবিধা গ্ৰহণ কৰাত পৰম আগ্ৰহী।

প্ৰাৰম্ভিক সা-সুবিধাখিনিৰ সদ্ব্যৱহাৰ কৰাৰ আগ্ৰহ আৰু ক্ষমতাই হ'ল আমেৰিকাৰ শিক্ষা জগতৰ বৈশিষ্ট্য।

আমেৰিকাৰ সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ কেম্পাছকেইখনত সকলো সদা-সতৰ্ক হৈ থাকে। চৰকাৰী আৰু বেচৰকাৰী, দুয়োবিধ বিশ্ববিদ্যালয়ৰ কাৰ্য্য-প্ৰণালী একোটা ব্যৱসায়ী প্ৰতিষ্ঠানৰ কাৰ্য্য-প্ৰণালীৰ লেখীয়া। বিশ্ববিদ্যালয়ৰ মুৰব্বীজনৰ প্ৰধান দায়িত্ব হ'ল যিমান সম্ভৱ অৰ্থ-সম্পদ গোটোৱা। মই নিজে ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয় নামৰ চৰকাৰী বিশ্ববিদ্যালয় এখনত পঢ়িছিলো। ইলিনয় ৰাজ্য চৰকাৰে এই বিশ্ববিদ্যালয়খনৰ বাবে বহুল পৰিমাণৰ অৰ্থ ব্যয় কৰে (এইখন বিশ্ববিদ্যালয়ৰ বছৰেকীয়া বাজেট সমগ্ৰ অসমৰ বাজেটতকৈয়ো অধিক)। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়খনৰ শত-সহস্ৰ কাম-কাজ সুচাৰুৰূপে চলাই ৰাখিবলৈ চৰকাৰৰ দান-বৰঙণি যথেষ্ট নহয়। নানা ধৰণৰ কিতাপ-আলোচনী আৰু সা-সঁজুলি যুগুতাই থাকিবলৈ মুৰব্বীজনে কেৱল ৰাজ্যপালৰ ওচৰত হাত পাতিলেই নহ'ব— তেওঁ ব্যক্তিগত ব্যৱসায়ী খণ্ডলৈয়ো অভিযান চলাব লাগিব। কিন্তু ব্যক্তিগত খণ্ডৰ টেঙৰ আৰু অভিজ্ঞ বৰমুৰীয়াসকলে কাকো নভবা-নিচিন্তাকৈ মুক্ত হস্তে দান নকৰে। বেচৰকাৰী ব্যৱসায়ী প্ৰতিষ্ঠানৰ প্ৰতিনিধিসকলে তৰুণ প্ৰতিভাৰ সন্ধানত কেম্পাছবোৰ চলাথ কৰে, আৰু শেহতীয়া অধ্যয়নধৰ্মী কাৰ্য্য-কলাপৰ ওপৰত চোকা নজৰ ৰাখে। এনে ধৰণৰ কাৰ্য্য-কলাপক প্ৰতিষ্ঠানবোৰে অনুদানৰ যোগেদি উদগনি দিয়ে, কিয়নো ন-ন আৱিষ্কাৰৰ দ্বাৰা সিহঁতবোৰেই লাভান্বিত হয়। কলা-সংস্কৃতিৰ পৃষ্ঠপোষকতা কেম্পাছবোৰত ভালদৰেই হয়, কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ৰ আয়-ব্যয়ৰ যি হিচাপ-নিকাচ অনবৰত চলি থাকে, তাৰ পৰা সাংস্কৃতিক সাধনা মুক্ত নহয়। সকলো বস্তুৰে যে মূল্য দিব লাগে, আৰু অইন হাতে যে সকলো কাৰ্য্য-কলাপৰ দ্বাৰা কিবা লাভৰ সম্ভাৱনা থাকে— এই কথাটো কেম্পাছৰ সকলোৰে মনত ৰাখে।

হিচাপ-নিকাচৰ কথাটো লৈ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকল বিশেষভাৱে সজাগ। ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ বাবে উচ্চ শিক্ষা এক প্ৰকাৰৰ ব্যৱসায়িক লেন-দেন, যি লেন-দেনৰ আঁতি-গুৰি বিশ্ববিদ্যালয়ৰ কৰ্তৃপক্ষই তেওঁলোকক আগতীয়াভাৱে জনাই দিয়ে। কেতিয়াবা অৱশ্যে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ উদ্দেশ্য সম্পৰ্কে কিছুমান টুলুঙা মন্তব্য কৰা হয়, যেনে— ছোৱালীবোৰ কেম্পাছলৈ আহে উপযুক্ত পাত্ৰৰ সন্ধানতহে! ল'ৰা-ছোৱালীয়ে যে সুশিক্ষা পাবলৈ ভালেখিনি সময় আৰু অৰ্থ বিনিয়োগ কৰে, ওপৰত উল্লেখ কৰা ধৰণৰ মন্তব্যই সেইটো আওকাণ কৰে। এগৰাকী ছাত্ৰই বছৰি খোৱা-পিন্ধাত যিমানখিনি টকা খৰচ কৰে, প্ৰায় সিমানেই বিশ্ববিদ্যালয়ৰ শিক্ষাৰ মাচুল হিচাপে দিব লাগে। এনে ধৰণৰ মোটা অংকৰ ধন ব্যয় কৰিবলগীয়া হোৱা বাবে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলে বিশ্ববিদ্যালয়ৰ বিভিন্ন খৰচ-পাতি সম্পৰ্কে অতি সতৰ্ক হৈ থাকে।

বিশ্ববিদ্যালয়ৰ আৰ্থিক সম্পদৰ যথোচিত ব্যৱহাৰ হ'লেহে ছাত্র-ছাত্রীসকলে জীৱন-যাত্ৰাৰ বাবে নিজকে উপযোগী কৰি তুলিব পাৰে। বিজ্ঞানাগাৰ, পুথিভঁৰাল আৰু পঢ়া কোঠাত প্ৰয়োজনীয় সকলো কিতাপ-পত্ৰ আৰু আহিলা থাকিব লাগিব। যাত্ৰা-ছাত্রীয়ে সেইবোৰ ব্যৱহাৰ কৰি নিজৰ কৰ্ম-কুশলতা বঢ়াব পাৰে। যেতিয়া কৰ্তৃপক্ষই মাহুল বঢ়াই দিয়ে, তেতিয়া ছাত্র-ছাত্রীয়ে যে ওজৰ-আপত্তি নকৰে তেনে নহয়, কিন্তু বন্ধ পালন, শ্ৰেণী-বৰ্জন আৰু ঘেৰাও জাতীয় সংস্কাৰ বিৰুদ্ধে তেওঁলোকে কৰ্মেই প্ৰদৰ্শন কৰে। বাকলৈৰ কাৰ্ণিফলিয়া বিশ্ববিদ্যালয়, উইছকনছিন বিশ্ববিদ্যালয় আৰু ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয় আদি চৰকাৰী শিক্ষালয়ত ৰাজহুৱা ধন ব্যাপকভাৱে বিনিয়োগ কৰা হয়। কিন্তু সংকটৰ সময়ত ছাত্র-ছাত্রীসকলে কেৱল মাত্ৰ চৰকাৰকে ত্ৰাণকৰ্তা হিচাপে গণ্য নকৰে। তেওঁলোকে জানে যে উচ্চ মানদণ্ডৰ শিক্ষা কোনো স্বৰ্গীয় শক্তিৰ কৰুণা আৰু বদান্যতাৰ ফলত পোৱা নাযায়, আৰু চৰকাৰী অনুদান তেওঁলোকৰ নিজৰ মাক-বাপেকৰে শ্ৰমৰ ফল। সা-সঁজুলিৰ মূল্য বৃদ্ধি হ'লে বা শিক্ষকসকলৰ দৰমহা বঢ়াবলগীয়া হ'লে অৱধাৰিতভাৱে মাহুলৰো বৃদ্ধি পায়। বিশ্ববিদ্যালয়ৰ মুৰব্বী আৰু অন্যান্য উচ্চপদস্থ বিষয়াসকলে অৰ্থ সংগ্ৰহ কৰিবলৈ কেচৰকাৰী প্ৰতিষ্ঠানৰ সাহায্য লোৱাৰ উপৰিও বিশ্ববিদ্যালয়খনৰ কিছুমান স্বকীয় দিশ লৈয়ো বেহা-বাগিছা কৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে, কাপ-পিয়লা, কলম, হাতী আদি বস্তুত বিশ্ববিদ্যালয়খনৰ প্ৰতীকটো খোদিত কৰি সেইবোৰ অতিৰিক্ত মূল্যত বিক্ৰী কৰা হয়। হমণকাৰী লোক বা ছাত্র-ছাত্রীসকল আৰু তেওঁলোকৰ আত্মীয়-স্বজনে বিশ্ববিদ্যালয়ৰ স্মৃতি চিৰহাৰী কৰি ৰাখিবলৈ এই অতিৰিক্ত মূল্য দিবলৈ বেয়া নাপায়। ইয়াৰ উপৰিও বিশ্ববিদ্যালয়ৰ খেল পথাৰত হোৱা নানা খেল-ধেমালি আৰু অনুষ্ঠানৰ জৰিয়তেও বিশ্ববিদ্যালয়ৰ কৰ্তৃপক্ষই অৰ্থ উপাৰ্জন কৰে।

আমেৰিকাৰ কলেজ আৰু বিশ্ববিদ্যালয়বোৰত প্ৰতিযোগিতা বৰ তীব্ৰ। তাৰ শিক্ষা-ব্যৱস্থাই ছাত্র-ছাত্রী আৰু শিক্ষককো যেন একোটা সংখ্যালৈহে ৰূপান্তৰিত কৰে। এগৰাকী ছাত্রই শিক্ষা সাং কৰি যিটো Grade Point Average অৰ্জন কৰে সেইটোৱেই যেন তেওঁৰ পৰিচয়-পত্ৰ হৈ পৰে। ৪.২৫ বা ৪.৭৯ জাতীয় এটা সংখ্যাই তেওঁৰ সত্তা বা ব্যক্তিত্বক যেন বিলীন কৰি পেলায়। তাৰ তুলনাত আমাৰ পৰীক্ষা-প্ৰণালীয়ে প্ৰদান কৰা প্ৰথম শ্ৰেণী বা দ্বিতীয় শ্ৰেণীক ইমান নৈৰ্ব্যক্তিক বা “অমানৱীয়” যেন নালাগে। এই ধৰণৰ অংকৰ খেলাই শিক্ষকসকলকো গুদাই নেৰে। বিশেষকৈ চাকৰিজীৱনৰ প্ৰথমছোৱাত শিক্ষকগৰাকীৰ বাবে ছাত্র-ছাত্রীৰ অনুমোদনো আৱশ্যকীয় হৈ পৰে। ছাত্র-ছাত্রীয়ে এগৰাকী শিক্ষকৰ বিষয়ে নানা মন্তব্য ত্ৰিকেই লিখে, কিন্তু শেষত তেওঁলোকে তেওঁক এটা নম্বৰো দিয়ে যিটো হৈ

পৰে তেওঁৰ অৰ্হতা আৰু উৎকৰ্ষৰ সূচক। ছাত্র-ছাত্রীৰ প্ৰশংসা বা অনুমোদন পাবলৈ শিক্ষকে তেওঁলোকক জ্ঞান দিলেই নহ'ব, তেওঁলোকক জ্ঞান-পিপাসুও কৰি তুলিব লাগিব।

পূৰ্বোল্লিখিত Grade Point Average লৈ ছাত্র-ছাত্রীসকল ইমান চিন্তাগ্ৰস্ত হৈ পৰে যে মাজে মাজে তেওঁলোকে কিছুমান অপাংক্তেয় কৌশল অৱলম্বন কৰা পৰিলক্ষিত হয়। কেতিয়াবা এগৰাকী ছাত্রই নিজৰ নানা অসুখ-অশান্তিৰ তালিকা এখন শিক্ষকৰ আগত দাঙি ধৰে যাতে হৃদয় বিগলিত হৈ সেই শিক্ষকগৰাকীয়ে তেওঁৰ grade কিছু পৰিমাণে বঢ়াই দিয়ে। আন কোনো সময়ত হয়তো ছাত্রই শিক্ষকক এক প্ৰকাৰ ভাবুকি দিয়াৰ চেষ্টা কৰে। এনে হ'লে শিক্ষকগৰাকীয়ে দৃঢ়তা, পক্ষপাতহীনতা আৰু সাহস অটুট ৰাখিব লাগিব। আমেৰিকাত সেইটো বৰ কঠিন কাম নহয় কিয়নো তেওঁ জানে যে বিশ্ববিদ্যালয়ৰ কৰ্তৃপক্ষই যি কোনো প্ৰকাৰে শৃংখলা অব্যাহত ৰাখিব আৰু সেইবাবে তেওঁক সকলো ধৰণৰ সমৰ্থন দিব।

কিন্তু নিজৰ কেৰিয়াৰৰ স্বার্থত কিছু ছলনা-কৌশল প্ৰয়োগ কৰিবলৈ বিচৰা ছাত্র-ছাত্রীৰ প্ৰতি সহানুভূতি হোৱাটোও সম্ভৱ। আমেৰিকাৰ কলেজ বা বিশ্ববিদ্যালয়ৰ ছাত্র এগৰাকীয়ে কৰ্তৃপক্ষ আৰু নিজৰ বন্ধু-বান্ধৱ— এই দুয়ো পক্ষকে সন্তুষ্ট কৰি ৰাখিবলগীয়া হয়। এপিনে তেওঁ প্ৰায় বিশ্ৰামহীনভাৱে পৰীক্ষাত বহিবলগীয়া হৈছে বা পেপাৰ লিখিবলগীয়া হৈছে, আনপিনে তেওঁৰ মিত্ৰসকলে তেওঁক বাৰ বা ৰোষ্টোৰালৈ কৰা নিমন্ত্ৰণো ৰক্ষা কৰিব লগীয়া হৈছে। প্ৰত্যেক সপ্তাহৰ অন্তত ফুৰ্তি-ফাৰ্তা, আমোদ-প্ৰমোদ কৰাটো প্ৰায় বাধ্যতামূলক। কঠোৰ, ক্ষমাহীন শিক্ষা-ব্যৱস্থা আৰু লাস-বিলাসৰ পৃথিৱী— এই দুই পৰস্পৰ-বিৰোধী শক্তিৰ টনাটনিত ছাত্রগৰাকীয়ে কেতিয়াবা মানসিক ভাৰসাম্যই হেৰুৱাই পেলায়। এনেদৰে বিপৰ্য্যস্ত হোৱা ছাত্র বা ছাত্রীক সহায় কৰিবলৈ প্ৰত্যেক কেম্পাছতে Counselling Centre আছে।

শৈক্ষিক জগতত কৃতিত্ব অৰ্জনৰ ফলত বৈষয়িক সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যৰ পথ যে সুগম হয় এই কথাটো উপলব্ধি কৰাৰ ফলত আমেৰিকাৰ যুৱক-যুৱতীসকল এক ধৰণৰ ইষ্টসিদ্ধবাদী মানসিকতাৰ বশৱৰ্তী হৈ পৰে। ইয়াৰ ফলত কৰ্মক্ষেত্ৰত যদিও তেওঁলোকে উদ্যোগী আৰু পৰিশ্ৰমী হৈ পৰে, লগে লগে তেওঁলোকৰ দৃষ্টিভংগীৰ সংকোচনো ঘটে। বহুতো ছাত্র-ছাত্রীয়ে ইংৰাজী সাহিত্য আৰু বুৰঞ্জী আদি কলা শাস্ত্ৰৰ বিষয় পঢ়িবলগীয়া কথাটোত বিস্মিত আৰু ক্ষুব্ধ হয়। এটা সম্পূৰ্ণ চেমেষ্টাৰ মিন্টন, ইৰাচমাচ আৰু মাক'লেৰ লগত কটাই কি লাভ? ছাত্র অৱস্থাত এই কথালৈ তেওঁলোকে ওজৰ-আপত্তি কৰাৰ পিছত তেওঁলোক যেতিয়া কৰ-দাতা নাগৰিক হৈ পৰে তেওঁলোকে কলা শাস্ত্ৰৰ বিষয়বোৰলৈ চৰকাৰী অনুদান কমাবলৈ দাবী কৰে।

আমেৰিকাৰ অৰ্থনৈতিক সংকটে তাৰ মানুহৰ ইষ্টসিদ্ধবাদী মনোবৃত্তিক আগতকৈয়ো আপোচহীন আৰু তীব্ৰতৰ কৰি পেলাইছে। কলা-সাহিত্যৰ বিষয়বোৰৰ উপযোগিতানো কি এই ধৰণৰ প্ৰশ্ন অতি সঘনাই উচ্চাৰিত হোৱা কথাটোৱে সংস্কৃতিবান আৰু কলানুৰাগীসকলক স্বাভাৱিকতে উদ্বিগ্ন কৰে, কিন্তু লগতে সাহিত্য আৰু কলাৰ অধ্যয়ন কৰা লোকসকলক জনসাধাৰণৰ পৰা সম্পূৰ্ণ বিচ্ছিন্ন হৈ যাবলৈ নিদিয়।

আমেৰিকাৰ শিক্ষা-ব্যৱস্থাত এপিনে শলাগ আৰু সমাদৰৰ শৰাই, আৰু আনপিনে শাস্তি— দুয়োটাৰে বন্দবস্ত আছে বাবেই সি পৃথিৱীৰ আন দেশৰ শিক্ষাবিদৰ বাবে ঈৰ্ষণীয় বস্তু হৈ পৰিছে। সেই দেশৰ শিক্ষা-ব্যৱস্থা অতি সতৰ্ক হোৱাৰ উপৰিও উদাৰপন্থী আৰু বিশ্বজনীন। আমেৰিকাৰ যিকোনো এখন উচ্চমান বিশিষ্ট বিশ্ববিদ্যালয়ত পৃথিৱীৰ চুক-কোণৰ পৰা মেধাৱী তৰুণ-তৰুণী আহি সমবেত হয়। কোনো ধৰণৰ আঞ্চলিকতাবাদক এই বিশ্ববিদ্যালয়বোৰত প্ৰশ্ৰয় দিয়া নহয়। তাৰ একমাত্ৰ ব্যতিক্ৰম হয় যেতিয়া বিশ্ববিদ্যালয়খনৰ ফুটবল দলটোৱে অইন এখন বিশ্ববিদ্যালয়ৰ দলৰ লগত খেলপথাৰৰ সমৰত অৱতীৰ্ণ হয়।

এইটো কথা স্বীকাৰ কৰিব লাগিব যে মই আমেৰিকাৰ জীৱন-যাত্ৰাক কেতিয়াও মনে-প্ৰাণে গ্ৰহণ কৰিব নোৱাৰিলো। মই এনে এখন সমাজত ডাঙৰ হৈছো য'ত এঘৰৰ সুখ-দুখ অইন এঘৰে হেলাৰঙে আপোন কৰি লয়, য'ত মিত্ৰ-আত্মীয়ৰ দোহাইত সময়ক ভুল্কেপেই কৰা নহয়, আৰু য'ত বহুতো মানুহৰ জীৱনবোৰ নানা উৎসৱ-পৰ্বৰ মাজেৰে অতিবাহিত হয়। এনে এখন সমাজৰ সন্তান হোৱা বাবে মই অনুভৱ কৰিলো যে আমেৰিকাৰ জীৱন যেন কেইবাটাও পৃথক খোঁটালিত ভাগ কৰা হয়, আৰু তাত যেন সকলো কঠোৰ অনুশাসন আৰু শৃংখলাৰ দাস। সেইখন সমাজে বাইবেলৰ এই বাণী সাৰোগত কৰি লৈছে : “সকলো কাৰ্য্যৰ বাবে এটা নিৰ্দিষ্ট সময় বন্ধা আছে, বীজ ৰোপন কৰাৰ এটা সময়, খেতি চপোৱাৰ আন এটা সময়; ভাল পোৱাৰ বাবে এটা সময়, ঘৃণা কৰাৰ বাবে আন এটা সময়।” তাৰ মানুহ পাঁচ দিনৰ বাবে কৰ্মত ব্ৰতী হৈ থাকে, কিন্তু তাৰ পিছত— অৰ্থাৎ সপ্তাহৰ শেষত— ৰং-ৰহইচ কৰাত মত্ত হৈ পৰে। এটা নিৰ্দিষ্ট সময়ত এনেদৰে ৰং-ৰহইচ কৰাটো আমেৰিকানসকলৰ বাবে অত্যাৱশ্যকীয়, কিয়নো ইয়াৰ ফলত তেওঁলোকে কৰ্মক্ষেত্ৰলৈ উভতি যাবলৈ শক্তি আহৰণ কৰে।

কিন্তু কৰ্মক্ষেত্ৰতো এজন আমেৰিকানে এটা যন্ত্ৰ-মানৱৰ দৰে ব্যৱহাৰ নকৰে। অফিচ খোলা দিনকেইটাতে হয়তো তেওঁক আটাইতকৈ সৌজন্যপূৰ্ণ ভূমিকাত দেখিবলৈ পোৱা যায়। ইয়াৰ কাৰণ হ'ল যে তেওঁ অফিচত সৰ্বসাধাৰণৰ সেৱা কৰিবলৈহে আছে। তেওঁ যদি চৰকাৰী বিষয়া, তেওঁ এই বিষয়ে অতি সজাগ যে

ৰাইজৰ কৰৰ টকাৰে তেওঁৰ চাকৰিটো সৃষ্টি হৈছে আৰু তেওঁৰ মাহেকীয়া বেতনৰ বন্দবস্ত হৈছে। তেওঁ যদি কোনো বেচৰকাৰী প্ৰতিষ্ঠানৰ বাবে কাম কৰে তেওঁ এইটো জানে যে সেই প্ৰতিষ্ঠানৰ সামগ্ৰী বা সেৱাৰ পৃষ্ঠপোষকতা কৰিবলৈ ৰাইজে লোৱা সিদ্ধান্তই তেওঁৰ কেৰিয়াৰ অব্যাহত থকাত অৰিহণা যোগাব। আমেৰিকাত ৰাইজ আৰু চাকৰিয়ালৰ মাজত হোৱা যিকোনো আদান-প্ৰদানৰ অন্তৰালত এনে ধৰণৰ চিন্তা-ধাৰাই কাম কৰে বাবে তাত এই ধৰণৰ আদান-প্ৰদান নিয়াৰিকৈ আৰু কোনো তিক্ততাৰ সৃষ্টি নোহোৱাকৈ সংঘটিত হয়।

আমেৰিকানসকলে যে সকলো মানুহকে হাঁহি মুখে অভ্যৰ্থনা জনায় সেইটো এক প্ৰকাৰৰ অভিনয়। এনে ধৰণৰ অভিনয় তেওঁলোকৰ পেছাদাৰী মনোবৃত্তিৰে পৰিচায়ক। মানুহক সন্তুষ্ট কৰিব পাৰিলে তেওঁৰ কাম সিদ্ধি হয়। কিন্তু তেওঁলোকক মাথোন কিছুমান চতুৰ অভিনেতা বা অভিনেত্ৰী বুলি অভিহিত কৰিলে তেওঁলোকৰ প্ৰতি অন্যায় কৰা হ'ব। প্ৰত্যেক মানৱৰ মৰ্যাদা আৰু সন্মান সম্পৰ্কে তেওঁলোক সচেতন বাবে তেওঁলোকে এইদৰে সকলোকে ভদ্ৰ আৰু মধুৰ সন্তোষণ কৰে। মুঠতে আমেৰিকানসকলে নিজৰ পেছাদাৰী জীৱনত নিজকে ইমান নিষ্ঠা আৰু উদ্যমেৰে সঁপি দিয়ে যে তেওঁলোক ইয়াৰ ফলত বহুতো মানৱীয় গুণৰো অধিকাৰী হৈ পৰে, যেনে— সৌজন্যবোধ, সততা, আৰু অইনৰ প্ৰতি সহানুভূতি আৰু দায়িত্ববোধ। মোৰ এনে ভাব হয় যেন আমেৰিকানসকলে তেওঁলোকৰ কৰ্মজীৱন ইউৰোপীয়-সকলতকৈ বেছি আন্তৰিকতাৰে আৰু একান্তভাৱে লয়। বোধহয় তেওঁলোকৰ দেশখন তুলনামূলকভাৱে চালুকীয়া বাবে আমেৰিকানসকলে নিজকে কিছু নিৰাপত্তাহীন যেন অনুভৱ কৰে। নিজৰ আত্মীয়-স্বজন, বন্ধু-বান্ধৱ, পতি-পত্নী, সতি-সন্তান — এইবোৰ সকলো ক্ষণস্থায়ী। তেওঁলোকৰ কেৰিয়াৰ বা কৰ্মজীৱনো চিৰস্থায়ী নহয়, কিন্তু কেৰিয়াৰক অন্ততঃ কিছু পৰিমাণে স্থায়ী কৰিবলৈ কিবা এটা কৰিব পৰা যায়। ক্ষণভংগৰ জীৱনৰ আন কোনো দিশৰ ওপৰত তেওঁলোকৰ হাত নাই।

সহজ-সৰল ভাষাত ক'বলৈ গ'লে লাভ-লোকচানৰ বিচাৰৰ ভিত্তিত আমেৰিকানসকলৰ জীৱন-চক্ৰ ঘূৰি থাকে। কিন্তু কৰ্ম নামৰ ধৰ্ম ই তেওঁলোকৰ চৰিত্ৰৰ গাঁথনিত এনে এটা গুৰুত্বপূৰ্ণ ভূমিকা পালন কৰে যে সামাজিক আদান-প্ৰদানতো ইয়াৰ প্ৰতিফলন দেখা যায়। মই নিজৰ অভিজ্ঞতাৰ পৰাও এটা উদাহৰণ দিব পাৰো। শ্বেমপেইন-আৰবানা নামৰ চহৰখনৰ (য'ত ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয় অৱস্থিত) এটা স্থানীয় বেংকত মোৰ কিছু টকা জমা আছিল। সেই বেংকৰ মেনেজাৰজন ইমান শিষ্টাচাৰী আৰু বিনয়ী আছিল যে তেওঁৰ ব্যৱহাৰ কিছু আচহুৱা যেনেই লাগিছিল। মই যেতিয়া আমেৰিকাৰ পৰা বিদায় মগাৰ আগেয়ে

সেই বেংকত মোৰ account বন্ধ কৰিবলৈ উদ্যত হ'লো, তেতিয়া মেনেজাৰ-জনৰ পৰা পূৰ্বৰ সেই একে ধৰণৰ সৌহাৰ্দপূৰ্ণ ব্যৱহাৰ পাম নে নাই সেই বিষয়ে ভাবিলো। এতিয়াতো মই বেংকৰ জমাদাতা বা পৃষ্ঠপোষক নহওঁ। কিন্তু মানুহজনে তেওঁৰ চিৰাচৰিত নিয়মেৰে মোক প্ৰীতি সম্ভাষণ জনালে আৰু সকলো প্ৰকাৰে সহায় কৰিলে। আনকি মই চেক-বহী লগত নিবলৈ পাহৰা সত্ত্বেও তেওঁ মোক বাকী থকা টকাখিনি তুলিবলৈ অনুমতি দিলে।

এই কথাটো উল্লেখ কৰিব লাগিব যে যি ভোগ-বিলাসৰ দৰ্শনে আমাৰ সমাজক আজি গ্ৰাস কৰিবলৈ ধৰিছে, তাৰ সূত্ৰপাত আমেৰিকাতে হৈছিল। এটা প্ৰবন্ধত আমেৰিকাৰ কবি ৰেন্ডেল জেৰেলে “প্ৰয়োজনৰ সদাসম্প্ৰসাৰিত সীমান্ত” বুলি এষাৰ কথা ব্যৱহাৰ কৰিছিল। ইয়াৰ অৰ্থ হ'ল— আজিৰ বিলাসৰ সামগ্ৰী কালিলৈ অতি প্ৰয়োজনীয় বস্তু হৈ পৰে। কিন্তু এই প্ৰয়োজন প্ৰকৃত প্ৰয়োজন নহয়; ই ব্যৱসায়ীসকলৰ বুদ্ধি আৰু মানুহৰ লোভৰ ফলত হোৱা প্ৰয়োজন। আমাৰ অসমৰ ক্ষেত্ৰতে আমি এনে হোৱাটো দেখিবলৈ পাই আছোঁ। নিতৌ নতুন নতুন বস্তু-বাহানি আৱিষ্কৃত হৈ থাকে, যিবোৰ এটা সম্পূৰ্ণ আৰু সুখী জীৱনৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য হৈ থাকে। এই বিজ্ঞানীয়তাৰ সীমান্তৰ” সম্প্ৰসাৰণ হৈ থাকে। মই বুলি কোৱা হয়, আৰু “প্ৰয়োজনীয়তাৰ সীমান্তৰ” প্ৰয়োজনীয়তাৰ কথা কয়, তাৰ বস্তুৰ (যেনে এখন গাড়ী বা এবিধ সুগন্ধী আতৰ) প্ৰয়োজনীয়তাৰ কথা কয়, তাৰ পিছত এটা বিশেষ প্ৰতিষ্ঠানৰ বস্তুৰ গুণাগুণ কীৰ্তন কৰে, আৰু শেষত সম্ভাৱ্য গ্ৰাহকজনক এনে কিছুমান আঁচনি দিয়ে যিবোৰৰ দ্বাৰা সেই বস্তুটো কিনা অতি সহজ হৈ পৰে। এই বিজ্ঞাপনবোৰ নানা আবেগপূৰ্ণ আৰু নান্দনিক কলা-কৌশলেৰে সুশোভিত হোৱা বাবে গ্ৰাহকৰ সংখ্যক, আত্ম-নিয়ন্ত্ৰণ আৰু ভাব-চিন্তা কৰাৰ ক্ষমতা লোপ পায়। যিহেতু এজন আমেৰিকানে এজন ভাগ-বিলাসৰ দৰ্শনে নিজৰ জীৱনৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য বুলি গণ্য কৰে, সেই দেশত ভোগ-বিলাসৰ দৰ্শনে নিজৰ জীৱনৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য বুলি গণ্য কৰিব পাৰে। তাত অত্যাধুনিক সা-অসতৰ্ক ব্যক্তি এজনৰ বেছিকৈ ক্ষতি সাধন কৰিব পাৰে। তাত অত্যাধুনিক সামগ্ৰীৰে পৰিবেষ্টিত হৈ নাথাকিলে এজন ব্যক্তিয়ে নিজকে নিষ্ঠুৰ যেন অনুভৱ কৰে। অতি আকাংক্ষিত বস্তু এটা পাবলৈ কেতিয়াবা সেই দেশৰ যুৱকসকল হিংসাত্মক কাৰ্য্যত লিপ্ত হয়। এটা জেকেট বা কোনো এটা নাম কৰা প্ৰতিষ্ঠানে তৈয়াৰ কৰা এষাৰ জোতাৰ বাবে হত্যাকাণ্ডও সংঘটিত হোৱা খবৰ আমেৰিকাত পঢ়িবলৈ পাইছিলো। কিন্তু এইটোও অনস্বীকাৰ্য্য যে সাধাৰণতে বৈষয়িক সুখ-সন্তোষ কৰিবলৈ তাৰ নাগৰিকসকল কঠোৰ পৰিশ্ৰম কৰিবলৈহে অনুপ্রাণিত হয়। বিলাসৰ সামগ্ৰীয়ে এজন যুৱকৰ অন্তৰত যি তীব্ৰ বাসনাৰ উদ্ৰেক কৰে, সি সাধাৰণতে তেওঁক স্বাধীনচিহ্নীয়া কৰি তোলে। যিহেতু মাক-বাপেকে তেওঁক হাত-

খৰচ নিদিয়ৈ বা খুব কম পৰিমাণেহে দিয়ে, এখন মটৰ চাইকেল বা এটা বাদ্য-যন্ত্ৰ কিনিবলৈ যুৱকজনে বিভিন্ন ঠাইত বিভিন্ন ধৰণৰ কাম কৰিবলগীয়া হয়। তাৰ তুলনাত আমাৰ দেশত (বিশেষকৈ অসমত) মানুহে অতি সহজে আৰু অত্যন্ত ক্ষীণ গতিত নিজৰ লোভ চৰিতাৰ্থ কৰিব পাৰে। এটা বেআইনী লেন-দেন কৰি বা এটা দুৰ্নীতিমূলক কাৰ্য্য সমাপন কৰিয়েই এখন বিলাস-বৈভৱৰ সাম্ৰাজ্যই ক্ৰয় কৰিব পাৰি !

যদিও লাভৰ লোভেই আমেৰিকাৰ সমাজৰ প্ৰধান চালিকা শক্তি হিচাপে পৰিগণিত হৈছে, সেইখন সমাজৰ অইন বৈশিষ্ট্যও আছে। নতুনকৈ উন্মেষিত হোৱা সভ্যতা এখনৰ অংশীদাৰ হিচাপে আমেৰিকাৰ বাসিন্দাসকলে যেন অহৰহ কিবা এটা প্ৰমাণ কৰিবলৈ চেষ্টা কৰি থাকে। মান-যশ, প্ৰশংসা-শলাগ, আৰু আৰ্থিক উপটোকন আমেৰিকাৰ প্ৰায় সকলো কাৰ্য্যৰ লগতে জড়িত হৈ থাকে। কিন্তু সেই কাৰ্য্যটোত এজন ব্যক্তি— তেওঁ লাগে বিজ্ঞানী, খেলুৱৈ বা গায়কেই হওক— এনেদৰে নিমজ্জিত হৈ পৰে যে তেওঁ কোনো ধৰণৰ পুৰস্কাৰৰ কথা সম্পূৰ্ণভাৱে পাহৰি যায় আৰু নিজৰ ধৰ্ম্মনিত অনুভৱ কৰে এক অকলশৰীয়া গৰ্ব আৰু অহংকাৰৰ স্পন্দন। গৰ্ব ইয়াতেই যে কামটো তেওঁ নিজকে সন্তোষ দিয়াকৈ সমাপন কৰিবলৈ নিজৰ মন-প্ৰাণ ঢালি দিছে। এনে ধৰণৰ গৰ্বৰ অনুভূতি এটা জাতীয় সত্তাৰ সন্ধানৰে যেন অবিচ্ছেদ্য অংগ।

আমি নিজৰ প্ৰমূল্যসমূহ বিসৰ্জন নিদিয়াকৈয়ে আমেৰিকাৰ মানুহৰ পৰা ভালেখিনি কথা শিকিব পাৰো। তেওঁলোকৰ সন্ততা, কৰ্মদক্ষতা আৰু নিষ্ঠা আমাৰ বাবে অনুকৰণীয়। আমাৰ ৰাজনীতিবিদ আৰু প্ৰশাসকসকলে আমেৰিকালৈ অলেখ বাৰ যাত্ৰা কৰা সত্ত্বেও তাৰ পৰা যেন একোৱেই শিকিবলৈ অপাৰগ বা অনিচ্ছুক। ইপিনে কিন্তু পশ্চিমীয়া অপসংস্কৃতিৰ প্ৰতীক স্বৰূপ বস্তু-বাহানিৰে আমাৰ ঘৰবোৰ প্লাবিত হৈ পৰিছে। পশ্চিমীয়া দেশৰ তুলনাত আমাৰ ঘৰুৱা জীৱন বেছি নিকা আৰু স্থিৰ বুলি আমি গৰ্ব কৰোঁ। কিন্তু আমাৰ এই আদৰ্শ ঘৰবোৰেই আজি-কালি পশ্চিমীয়া অপসংস্কৃতিৰ বাহ হৈছে।

আৰু এখন দক্ষিণাত্য

O for a beaker full of the warm South,
Full of the true, the blushful, Hippocrene
—John Keats,

দক্ষিণ হাওয়া, জাগো জাগো
জাগাও আমাৰ সুপ্ত এই প্ৰাণ

—ৰবীন্দ্ৰ সংগীত

The South will Rise Again.

—জনপ্ৰিয় লেখক J.T. Edson-এ লিখা এখন উপন্যাসৰ নাম

সচৰাচৰ দেখা যায় যে উত্তৰ আৰু দক্ষিণৰ মাজৰ ভৌগোলিক বিভাজনটো অইন কিছুমান মৌলিক পাৰ্থক্যৰো সূচক; যেনে, দক্ষিণৰ অঞ্চলবোৰ সাধাৰণতে দৰিদ্ৰ (সেইবাবেই উন্নত পশ্চিমীয়া দেশবোৰক কেতিয়াবা পশ্চিম বা West নকৈ North বুলি আৰু অনগ্রসৰ দেশবোৰক South বুলিও চিহ্নিত কৰা হয়। কিন্তু দক্ষিণৰ ঠাইবোৰ উষ্ণ আৰু তাৰ কথা-কাণ্ডবোৰ চিত্তাকৰ্ষক, যি ক্ষেত্ৰত পৃথিৱীৰ প্ৰায় সমগ্ৰ উদ্ভাৱনটোৱেই চহকী অথচ শীতল আৰু তাৰ মানুহৰ ধৰণ-কৰণবোৰো আন্তৰিকতাপূৰ্ণ। এই বিভাজনটো এক বহল অৰ্থত সমগ্ৰ পৃথিৱীৰ ক্ষেত্ৰতে প্ৰযোজ্য কিন্তু কিছু আচৰিতভাৱে এনে বিভাজন বা দুবিধ জীৱন-দৰ্শনৰ মাজৰ বিপৰীত ধৰ্মিতা মোৰ একেখন দেশতে চকুত পৰিছিল।

আমেৰিকাৰ দক্ষিণ অঞ্চলটোৰ এটা নিজস্ব বৈশিষ্ট্য আছে। তাৰ মানুহে যিদৰে টানি টানি কয় (drawl) সি দেশৰ বাকী মানুহৰ বাবে বেছ হাস্যৰসৰ খোৱাক জগায়। পিছে গ্ৰামীণ এই অঞ্চলটো ৰাজনৈতিকভাৱে দেশৰ আটাইতকৈ বেছি গুৰুত্বপূৰ্ণ, কিয়নো ই দেশৰ সৰ্বাধিক ভোটৰ বাসস্থান। শেহতীয়া দুয়োজন ডেমোক্ৰেট ৰাষ্ট্ৰপতিয়েই দক্ষিণৰ বাসিন্দা— জিমি কাৰ্টাৰ জৰ্জিয়াৰ আৰু বৰ্তমানৰ ৰাষ্ট্ৰপতি বিল ক্লিণ্টন আৰকান্স (Arkansas) প্ৰদেশৰ। তথাপিও আমেৰিকাৰ 'দক্ষিণাত্য'খন এখন অনাদৃত, অৱহেলিত এলাকা। দক্ষিণৰ অন্তৰ্ভুক্ত মিছিছিপি প্ৰদেশ দেশৰ সবাতোকৈ অনগ্রসৰ ৰাজ্য আৰু ক্লিণ্টনৰ আৰকান্সও এই ক্ষেত্ৰত খুব বেছি পিছ পৰি থকা নাই। এই অঞ্চলৰ একমাত্ৰ চহকী প্ৰদেশ হ'ল খনিজ

তেলৰ ধনেৰে সমৃদ্ধ, প্ৰাক্তন ৰাষ্ট্ৰপতি জৰ্জ বুছে নিজৰ বুলি লোৱা ৰাজ্য টেক্সাছ।

আমেৰিকাৰ এই দক্ষিণখন এক বিশাল, বহুসময় অঞ্চল যি কল্পনাপ্ৰৱণ মানুহক অহৰহ হাত-বাউলি দি মাতে। ৰোমাঞ্চ আৰু বাহ্যিক বৰ্ণাঢ্যতাৰ ওপৰত গুৰুত্ব দি বহুতো লেখকে আমেৰিকাৰ পশ্চিমৰ (Wild West) কাহিনীক কিংবদন্তীলৈ ৰূপান্তৰিত কৰিছে। কিন্তু উইলিয়াম ফকনাৰ, এলিচ ওৱাকাৰ, টেনিছি উইলিয়ামছ আৰু ৰাল্ফ এলিচন আদি লেখকে দক্ষিণৰ জীৱন লিপিবদ্ধ কৰিছে তেওঁলোকৰ সামাজিক চেতনাৰে পুষ্ট বা মনস্তাত্ত্বিক চিন্তা-ধাৰাৰে গধুৰ কাহিনীসমূহত। দক্ষিণৰ বাস্তৱটো অতি জটিল আৰু সি সহজে বিশ্লেষণীয় নহয়। কিন্তু অ-শ্বেতাংগ বিদেশী এজনে দক্ষিণৰ বিষয়ে কিছুমান সৰলীকৃত, অলৰ-অচৰ ধাৰণা লৈ বহি থাকে। দক্ষিণৰ কথা ভাবিলে কিছু ভয় আৰু উৎকণ্ঠাই এতিয়াও বহুতক আগুৰি ধৰে। এয়েই সেই ঠাই য'ত কৃষ্ণগংগ দাসসকলক জন্তু-জানোৱাৰৰ দৰে কামত খটুওৱা হৈছিল আৰু প্ৰায়ে অমানুষিকভাৱে প্ৰহাৰ কৰা হৈছিল, ইয়াত লঘু অপৰাধতে কৃষ্ণগংগসকলক মৃত্যুদণ্ড বিহা হৈছিল অথচ কৃষ্ণগংগক হত্যা কৰিলেও বগা চামৰাৰ লোক প্ৰায়েই খালাচ হৈ গৈছিল, ইয়াতেই কৃষ্ণগংগসকলৰ মহত্বম নেতা মাৰ্টিন লুথাৰ কিঙক এজন শ্বেতাংগ আততায়ীয়ে হত্যা কৰিছিল। দক্ষিণত ট্ৰাস সঞ্চাৰকাৰী Klu Klux Klan নামৰ বৰ্ণ বিদ্বেষী অনুষ্ঠানটোৰ অতপালি এতিয়াও অব্যাহত।

দক্ষিণলৈ ভ্ৰমণ কৰিবলৈ গৈ এজন বিদেশীয়ে এনেধৰণৰ এক পূৰ্ব অনুমানকৃত মানসচিত্ৰৰ (Stereotype) লগত মোকাবিলা কৰিবলগীয়া হয়। 'Driving Miss Daisy', 'A Soldier's Story', 'Missisipi Burning' আদি বোলছবি চোৱাৰ পিছত দক্ষিণৰ বিষয়ে পোষণ কৰা আশংকাবোৰ আৰু বেছি ঘনীভূত হয়।

এইবোৰ কথা কৈ মই দক্ষিণৰ ৰক্তাক্ত আৰু লজ্জাজনক ইতিহাসক আওকাণ কৰিবলৈ বিচৰা নাই। কৃষ্ণগংগসকলৰ ওপৰত উৎপীড়ন এতিয়াও চলে, কিন্তু এনে উৎপীড়ন অকল দক্ষিণতে সীমাবদ্ধ নহয়। মই আমেৰিকাত কিছুকাল কটোৱাৰ পিছত দক্ষিণৰ বিষয়ে থকা এনে কিছুমান ধাৰণাক সীমিত বা সংশোধিত কৰিবলৈ বাধ্য হ'লো। তথাপিও কিছুমান শংকা আৰু দ্বিধাগ্ৰস্ততা থাকিয়ে গৈছিল। সেয়ে মোৰ মনলৈ এনে ভাব আহিছিল— দক্ষিণলৈ ভ্ৰমণ কৰিবলৈ গ'লে তাৰ দোকান-পোহাৰ, হোটেল-ৰেষ্টোৰাঁত দুৰ্য্যৱহাৰ বা অন্ততঃ শীতল ব্যৱহাৰৰ সন্মুখীন হ'ম নেকি? অথচ এই বিশাল, বিচিত্ৰ ঠাইখন চাবলৈয়ো মন উন্মুখ হৈ আছিল। বিশেষকৈ নিউ অৰ্লিয়েন্স নামৰ ৰংচঙীয়া, পুৰণি (আমেৰিকাৰ হিচাপত) মহানগৰীখনৰ বিষয়ে জানিবলৈ মই বিশেষভাৱে অনুসন্ধিৎসু হৈ আছিলো। সকলোৱে কৈছিল যে আমেৰিকাত নিউ অৰ্লিয়েন্স এখন অতুলনীয় নগৰ। মোৰ এই নগৰৰ প্ৰতি এটা ব্যক্তিগত ঔৎসুক্যও আছিল কিয়নো মই Kate Chopin

নামৰ এগৰাকী মহিলাই লিখা The Awakening নামৰ এখন উপন্যাস ইলিনয়ত মোৰ ছাত্র-ছাত্রীসকলক পঢ়ুৱাইছিলো যাৰ এছোৱাৰ পটভূমি আছিল নিউ অৰ্লিয়েন্স। এই নিউ অৰ্লিয়েন্স হ'ল Creole নামৰ এক আচৰিত সংস্কৃতিৰ প্ৰাণকেন্দ্ৰ, যি ফৰাচী, ইংৰাজী আৰু কেৰিবিয় (Carribean) সংস্কৃতিৰ সংমিশ্ৰণ। ইয়াৰ উপৰিও "There is a house in New Orleans" নামৰ এটা গান শুনি শুনি কল্পনাতে মোৰ মন কেইবাবাৰো সেই চহৰলৈ উৰা মাৰিছিল।

এটা গান শুনি শুন।
১৯৯২ চনৰ বৰদিনৰ কিছুদিন আগতে এজন বন্ধুৰ দক্ষিণৰ পিনে,
বিশেষকৈ নিউ অলীয়েন্সলৈ যাবলৈ ইচ্ছুক নেকি সুধিলে। স্বাভাৱিকতেই মই
উৎসাহ প্ৰকাশ কৰিলো, কিন্তু ভবা নাছিলো যে তিনি ঘণ্টামানৰ পিছতে তেওঁ মোৰ
ঘৰত গাড়ী লৈ উপস্থিত হ'ব। তেতিয়া আছিল তীব্ৰ শীত আৰু নিউ অলীয়েন্সলৈ
আমি থকা চহৰখনৰ পৰা দূৰত্ব বোধহয় ১৫০০ মাইল মানেই হ'ব। তথাপি এক
দুঃসাহসী অভিযানত অৱতীৰ্ণ হোৱাৰ দৰেই আমি মাজনিশাতে দক্ষিণ অভিমুখে
ৰাওনা হ'লো। বৰফৰ কণিকাবোৰ ৰাস্তাত আছাৰ-খাই পৰি ৰাস্তা অতি পিছল আৰু
বিপদ-সংকুল কৰি পেলাইছিল। এই সুদীৰ্ঘ ৰজনীৰ সুদীৰ্ঘ যাত্ৰা মোৰ মনত চিৰদিন
থাকি যাব। কিন্তু আচৰিতভাৱে সেই হিমচেঁচা ৰাতিৰ পিছত আমি বতৰৰ এক দ্ৰুত
পৰিৱৰ্তন অনুভৱ কৰিলো। আৰকানছৰ কোনোবা এডোখৰ ঠাইত বতৰ আৰু
দৃশ্যৱলী একেবাৰে সলনি হৈ গ'ল। মাটিৰ ওপৰত বৰফৰ ঢাকনিখন অদৃশ্য হ'ল
আৰু আমি এক ৰৌদ্রোজ্জ্বল সেউজীয়া দেশত প্ৰৱেশ কৰিলো। যেতিয়া গাড়ীয়ে
পৰিষ্কাৰ, হিমবৰ্জিত পথেৰে দৌৰিব ধৰিলে তেতিয়া যাত্ৰা বেছ আনন্দদায়ক হৈ
পৰিল। কিন্তু তাতোকৈ উল্লেখনীয় কথা হ'ল যে আমি ঠায়ে ঠায়ে কিবা খাবলৈ বা
কিনিবলৈ ৰোৱাৰ লগে লগে দক্ষিণৰ মানুহৰ বিষয়ে থকা ভ্ৰান্ত ধৰণা বিলুপ্ত হ'ব
লগা হ'ল।

লগা হ'ল।
আৰকান্‌ছ, মিছিছিপি, লুইজিয়ানা আদি প্ৰদেশবোৰৰ বহুতো দোকান-পোহাৰ দেশৰ অইন অঞ্চলত দেখা দোকানৰ তুলনাত কিছু বিবৰ্ণ আৰু নিংকিন যেন লাগিছিল। কিন্তু তথাপিও বতৰ আৰু পৰিস্থিতিৰো এটা উন্নতি পৰিলক্ষিত হৈছিল। যিদৰে অতিপাত চোঁচা বতৰৰ অৱসান ঘটিছিল, সেইদৰে ৰাস্তাই-ঘাটে লগ পোৱা মানুহখিনিৰ (কৃষগংগাই হওক বা শ্বেতাংগই হওক) সহজ-সৰল সৌহাৰ্দ্যপূৰ্ণ ব্যৱহাৰে ভিতৰত থকা সংকোচৰ বৰফখিনি গলাইছিল। কৃষগংগা আৰু শ্বেতাংগৰ মাজৰ সম্বন্ধও বিদ্বেষপূৰ্ণ যেন নালাগিল। অৱশ্যে মোৰ এই অভিমত মাথোন নাধাৰণ কথোপকথনৰ ওপৰত ভিত্তি কৰিহে গঢ়ি উঠিছিল।

আমি কেইদিনমানৰ বাবে ঘাটি পাতিছিলো লুইজিয়ানা প্ৰদেশৰ ৰাজধানী বেটন
কুজ নামৰ চহৰখনত। এই উৰলি যোৱা অনাকৰ্ষণীয় চহৰখন যেন অনগ্ৰসৰ দক্ষিণৰ

প্রতীক। অথচ বেটন কজৰ পৰাই ডেৰ ঘণ্টাৰ যাত্ৰাৰ অন্তত জিলমিলাই আছে নিউ অলীয়েন্স্ যি কেবল মাত্ৰ দক্ষিণাঞ্চলৰে নহয়, সমগ্ৰ আমেৰিকাৰে প্ৰাণকেন্দ্ৰ। অৱশ্যে এই কথাষাৰ কৈছো ঐতিহ্য, সংস্কৃতি, ৰং-ৰহইচ আদি দিশৰ ওপৰত চকু ৰাখিহে। অৰ্থনৈতিক, বাণিজ্যিক, ঔদ্যোগিক, প্ৰশাসনীয় আৰু ৰাজনৈতিক দিশৰ পৰা নিউ অলীয়েন্স্ ডেউইট, চিয়াটল্, লচ এঞ্জেলছ, চান ফ্ৰেঞ্চিস্কো, নিউয়ৰ্ক, ওৱাশ্বিংটন, চিকাগো, ডলাছ আৰু হিউষ্টন আদি চহৰৰ লগত ফেৰ মাৰিব নোৱাৰে।

টেক্সাস প্রদেশত অবস্থিত এই হিউষ্টন চহৰৰ পৰা আমি এবাৰ পাক মাৰি আহিছিলো। হিউষ্টন এখন চিমচাম অত্যাধুনিক নগৰ, কিন্তু ঠাইখনে মোৰ মনৰ ওপৰত বিশেষ ৰেখাপাত কৰিব নোৱাৰিলে। পুৰণিকলীয়া কিন্তু প্ৰাণবন্ত নিউ অলীয়েনছেই মোৰ মন মুহিলে। পিছে নিউ অলীয়েনছৰ ঐতিহাসিক স্থানবোৰত যিমান সময় অতিবাহিত কৰিব খুজিছিলো, সিমানখিনি কৰিবলৈ অপৰাগ হ'লো কিয়নো মোৰ লগৰীয়া কেইজনৰ মন-প্ৰাণ আকৰ্ষিত হৈছিল নিউ অলীয়েনছৰ বিখ্যাত নাইট ক্লাববিলাকৰ প্ৰতি। তাতে তেতিয়া সৰ্বত্ৰ বৰদিন, নৱবৰ্ষৰ আনন্দৰ উন্মাদনা, যাৰ দ্বাৰা সেই মায়াপুৰীত বিচৰণ কৰা কোনোৱে সংক্ৰামিত নোহোৱাকৈ থাকিব নোৱাৰে। বেটন ৰুজত লগ পোৱা মোৰ লগৰীয়া এই ল'ৰাকেইজন আছিল বিচ্ছুংখল স্বভাৱৰ। তেওঁলোকৰ জীৱন-যাত্ৰা দেখি মই তবধ মানিছিলো। এদিন ৰাতি দুটামান বজাত খকমককৈ সাৰ পাই উঠি মই দেখিছিলো যে কেইজনমানে মদ্যপান কৰি আছে, কেইজনমানে বেঙেনা ভাজি আছে, আৰু কেইজনমানে ভিডিঅ'ত হিন্দী চিনেমা চাই আছে। পিছে ল'ৰা কেইজনমানৰ ব্যৱহাৰ বেছ আন্তৰিকতাপূৰ্ণ আছিল। তেওঁলোকলৈ মোৰ শুভেচ্ছা থাকিল।

নিউ অৰ্লীয়েনছৰ ঐতিহ্যমণ্ডিত French Quarters-ত মাজনিশা টহল
দিয়াৰ দৰে মন পুলকিত কৰা অভিজ্ঞতা হ'ল, কিন্তু সময়ৰ অভাৱৰ বাবে এই
চহৰৰ প্ৰত্যেক অলি-গলি, চুক-কোণৰ লগত যিদৰে মিতিৰালি কৰিবলৈ
বিচাৰিছিলো, সেইদৰে কৰিবলৈ অক্ষম হ'লো। অৱশ্যে ইয়াত মোৰ আৰু এটা
উল্লেখনীয় অভিজ্ঞতা হৈছিল, যিটোৰ কথা শুনি এক শ্ৰেণীৰ পাঠকে হয়তো নাক
কোঁচাব।

মিছিছিপিৰ পাৰৰ এখন Mall (এক ধৰণৰ বজাৰ য'ত মানুহে ফুৰাচকাও কৰিব পাৰে) -অত মই এবিধ শিক-কাবাব খাইছিলো। সেই কাবাবৰ প্ৰধান উপাদান— কুম্ভীৰৰ (alligator) মাংস।

পৃথিৱীৰ ইমূৰৰ সেই অনন্য দাক্ষিণাত্যৰ বাবে বৰণীয়া অভিজ্ঞতা লাভ কৰি আমি যেতিয়া গৃহাভিমুখীয়া হ'লো, হঠাৎ ক'ৰবাৰ পৰা বলা এজাক দক্ষিণৰ বতাহে আমাক যেন বিদায় সন্তাষণহে জনাইছিল।

প্রবাসী ভাৰতীয়ৰ মানসিকতা

স্কুল আৰু কলেজৰ দিনত আমি ৰূপাৰ্ট বুকৰ "The soldier" নামৰ এটা দেশপ্ৰেমমূলক কবিতা পঢ়িবলৈ পাইছিলো য'ৰ পৰা কেইফাকিমান ইয়াত উদ্ধৃতি দিলো :

লা :

If I should die, think only this of me :
That there's some corner of a foreign field.
That is for ever England. There shall be
With a richer dust concealed.

In that rich earth a richer life
সৈনিক হিচাপে বিদেশত মৃত্যুৰ সম্ভাৱনাৰ সন্মুখীন হৈ বুকৰ দৰে কোনোবা
ভাৰতীয়ই দেশপ্ৰেমৰ দ্বাৰা এনেদৰে উদ্বলিত আৰু উদ্ধুদ্ধ হ'ব নে? মই ইংলেণ্ড
আৰু আমেৰিকাৰ বহুতো প্ৰবাসী ভাৰতীয়ক লগ পাইছো। নিজৰ মাতৃভূমি
ভাৰতবৰ্ষৰ প্ৰতি তেওঁলোকৰ অনুভূতি মিশ্ৰিত। গৰ্ব, আকুলতা, ক্ষোভ, বিতৰ্ক
আৰু অপৰাধবোধে এই স্বনিৰ্বাসিতসকলৰ অন্তৰ যৌকি-বাথৌ কৰি ৰাখে। দুই এক
ব্যক্তিক্ৰমৰ বাহিৰে বেছিভাগেই পশ্চিমীয়া দেশবোৰত এবাৰ বসতি স্থাপন কৰাৰ
সুযোগ পালে একেবাৰে নিগাজি হৈ লয়। কিন্তু তাৰ নাগৰিকত্ব অৰ্জন কৰিয়েই যে
তেওঁলোকে মাতৃভূমিৰ লগত যোগ-সূত্ৰ একেবাৰে ছেদ কৰি পেলায় সেইটো নহয়।
এইটো ঠিক যে তাৰ বৈষয়িক আৰু বিলাসবহুল জীৱন-যাত্ৰাই তেওঁলোকৰ
সন্তাবোৰক গ্ৰাস কৰি পেলায় আৰু তেওঁলোকৰ পক্ষে প্ৰকৃত অৰ্থত আধ্যাত্মিক বা
আনকি সৰল-সহজ জীৱন যাপন কৰাত দুৰূহ হৈ পৰে। কিন্তু, ঐশ্বৰ্য্য-বৈভৱৰ
প্ৰাচুৰ্য্যৰ মাজতো 'কিবা যেন নাই আজি নাই' এই ভাবটোৱে তেওঁলোকৰ মনত
ধুমুহাৰ সৃষ্টি কৰে। শ্বেতাংগসকলৰ লগত ভাৰতীয় প্ৰবাসীসকলে অতি
অন্তৰংগভাৱে মিলা-মিছা কৰিব নোৱাৰে। ইয়াৰ কাৰণ হ'ল ভাষা, সংস্কৃতি আৰু
দৈনন্দিন আচাৰ-ব্যৱহাৰৰ প্ৰভেদ। তদুপৰি পশ্চিমৰ বহুতো দেশত বৰ্ণ-বৈষম্যবাদে
গা কৰি উঠিছে— যাৰ ফলত স্থানীয় কিছুমান বাসিন্দাই বাহিৰৰ পৰা অহা ভগনীয়া
আৰু প্ৰব্ৰজনকাৰীক ঘৃণা আৰু সন্দেহৰ চকুৰে চায়। এই সকলোৰে ফলত ভাৰতীয়
প্ৰবাসীসকলে সেই 'নাই'ৰ বেদনা প্ৰশমিত কৰিবলৈ Nostalgia-ৰ শৰণাপন্ন হৈ
পৰে। ভাৰতীয় সংগীত, ভাৰতীয় চিনেমাৰ ভিডিঅ', ভাৰতীয় আচাৰ অনুষ্ঠানেৰে

নিজকে পৰিবেষ্টিত কৰি তেওঁলোকে আমেৰিকা বা ইংলেণ্ড বা জাৰ্মানীৰ মাটিত একো একোখন ক্ষুদ্ৰ ভাৰত (Mini-India) নিৰ্মাণ কৰিবলৈ হাবিয়াস কৰে। আমেৰিকাত থাকোতে মোৰ অজয় সিংঘল নামৰ এজন বন্ধু আছিল যাৰ সৰু এপাৰ্টমেণ্টটো লতা মংগেশকৰ আৰু মহম্মদ বফিৰ গানৰ কেছেটেৰে ঠাই খাই আছিল।

বহুত সময়ত ভাৰতীয় প্ৰবাসীসকলে তেওঁলোকে বসতি স্থাপন কৰা পশ্চিমীয়া দেশখনৰ আদৰ-কাঁদা, আনকি কিছুমান নিয়ম-কানুনকো ইমান সমালোচনা আৰু তিৰস্কাৰ কৰা মই দেখিবলৈ পাইছিলো যে মই স্তুতিত হৈ এইদৰে ভাবিবলৈ বাধ্য হৈছিলো : ইমান বেছি গুণগোলাৱলীয়া দেশখনত তেওঁলোকে হাড় পেলোৱাৰ সিদ্ধান্ত লৈছে কিয়? মোৰ মনত উদয় হোৱা ভাব কিছুসংখ্যক ক্ষুদ্ৰ স্থানীয় বাসিন্দাৰ কণ্ঠতো প্ৰতিধ্বনিত হোৱা শুনিবলৈ পাইছিলো। যদি এইখন দেশ পছন্দ হোৱা নাই, গুচি গ'লেই হ'ল! দৰাচলতে কিন্তু ভাৰতীয় প্ৰবাসীয়ে নতুন দেশখনৰ জীৱন-যাত্ৰাৰ প্ৰতি যিমানখিনি বীতশ্ৰদ্ধা হোৱা যেন দেখুৱায়, সিমানখিনি নহয়। তেওঁলোকে তাৰ গাড়ী-ঘোঁৰা, খোৱা-বোৱা, থকা পিন্ধাৰ আৰামবোৰ খুবেই উপভোগ কৰে, কিন্তু মাতৃভূমিৰ সৰ্বসাধাৰণৰ চৰম দাবিদ্ৰা বা কিছুমান আত্মীয় স্বজনৰো ক্লেশকৰ জীৱনৰ কথা মনত পেলাই বিবেকৰ দংশন অনুভৱ কৰে। সেই মুহূৰ্তবোৰত ধনী 'মাক'জনীক গালি-গালাজ পাৰি দেশান্তৰ হোৱাৰ অপৰাধবোধে কিছু লাঘব কৰে আৰু এৰি অহা দুখীয়া 'মাক'জনীৰ প্ৰতি কিবা এটা দায়িত্ব পালন কৰাৰ দৰে পায়।

সকলো সময়তে যে তেওঁলোকে কেৱল নতুন বাসভূমিৰ বিৰুদ্ধেহে বিৰোধকাৰ কৰে এনে নহয়। বহুতো ভাৰতীয় প্ৰবাসীয়ে ভাৰতৰ জীৱনৰে বহুতো দিশৰ তীব্ৰ সমালোচনা কৰে। এনে ধৰণৰ সমালোচনা গঠনমূলক সমালোচনা নে সাধাৰণ বিৰোধকাৰ? দেশলৈ দুদিনমানৰ বাবে আহি এই 'দেশোৱালী' সকলে দেশক জাউৰিয়ে জাউৰিয়ে গালি পৰাৰ অভ্যাসতো এটা মনস্তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা আছে। বিদেশত চিৰস্থায়ীভাৱে থাকিবলৈ নিজৰ দুখীয়া দেশৰ তাকৰীয়া ধনেৰে নিজকে যোগ্য আৰু প্ৰস্তুত কৰাৰ ফলত বহুতৰে বিবেক দংশন হয়, অপৰাধবোধৰ উদ্ৰেক হয়। কিন্তু তেওঁলোকে নিজকে (আৰু আনকো) পতিয়ন নিয়াব লাগিব যে দেশত্যাগ কৰি তেওঁলোকে কোনো অপৰাধ কৰা নাই। সেইটো প্ৰতিপন্ন কৰা সম্ভৱ যদিহে তেওঁলোকে প্ৰমাণ কৰিবলৈ সক্ষম হয় যে যিখন দেশৰ বান্ধোন ছিঙি তেওঁলোক গুচি গৈছে, সেইখন সভ্য ভদ্ৰ মানুহৰ বসবাসৰ বাবে অযোগ্য। ইয়াৰ বাবেই সেই গালিবৰ্ষণ বা বিৰোধকাৰ।

Brain Drain আমাদের দরে নিঃকিন দেশের বাবে এটা ডাঙর সমস্যা। প্রবাসী ভারতীয়ই নিজের মাতৃভূমির বাবে Nostalgia অনুভব করক বা সেই মাতৃভূমির

প্রতি অৰজ্জাৰ ভাবেই পোষণ কৰক, এইটো অনস্বীকাৰ্য্য যে প্রতি বছৰে হাজাৰ হাজাৰ মেধাৱী ভাৰতীয়ই মাতৃভূমিৰ পৰা (এক প্ৰকাৰে) শেষ বিদায় লয়। এই দেশৰ আহুন যদি আকৰ্ষণীয় কৰিব পৰা নাযায়, এই ট্ৰেজেডীৰ কেতিয়াও অন্ত নপৰিব।

Brain Drain-ৰ বিষয়টো আমাৰ দেশৰ বাবে অৰ্থনৈতিক দিশৰ পৰা (আৰু হয়তো সামাজিক দিশৰ পৰাও) এটা ট্ৰেজেডী। কিন্তু 'ভাৰতীয় প্ৰবাসীৰ মানসিকতা' এই সমস্ত বিষয়টো মোৰ বাবে এক ধৰণৰ ট্ৰেজি-কমেডী। তাত থকা ভাৰতীয়ই আপ্ৰাণ চেষ্টা কৰে যে মাতৃভূমিৰ লগত যোগসূত্ৰডাল ছিঙি নাযায়। তেওঁলোকে হয়তো আমাৰ শাস্ত্ৰ আৰু ধৰ্মপদী সাহিত্য উদ্ঘাটন কৰি ল'ৰাৰ নাম দিয়ে বৰুৱাহন, কিন্তু ল'ৰাই চমুৱাই তাক কৰে 'বব' (Bob)। তেওঁলোকে হেঁপাহ কৰে যে তেওঁলোকৰ পুত্ৰ-পুত্ৰীয়ে কোনো ভাৰতীয়ৰ লগত বিবাহ পাশত আবদ্ধ হওক, আৰু সেই মানসেৰে তেওঁলোকে দেশৰ আত্মীয়ৰ লগত যোগাযোগ কৰে। কিন্তু তেওঁলোকৰ সপোন ধূলিসাৎ কৰি পুত্ৰ-পুত্ৰীয়ে হঠাতে উপহাৰ দিয়ে এগৰাকী **শ্বেতাংগ, কৃষ্ণাংগ বা Hisparic জোঁৱাই বা বোৱাৰী।**

ভাৰতী মুখাৰ্জীৰ দৰে লেখিকাই **প্ৰবাসী আৰু প্ৰব্ৰজনকাৰীৰ সুখ-দুখ, হাহি-** কান্দোনৰ অনবদ্য চিত্ৰ দাঙি ধৰিছে তেওঁৰ উপন্যাস আৰু গল্পবোৰত। প্ৰবাসীৰ নানা ধৰণৰ অন্তৰ্দ্বন্দ্ব হৃদয়ংগম কৰিবলৈ হ'লে পাঠকে তেওঁৰ Jasmine নামৰ উপন্যাস, The Middleman and other Stories আদি সংকলন পঢ়ি চাব পাৰে। Jasmine নামৰ উপন্যাসখনত সেই নামৰে নায়িকাই নানা ঘাত-প্ৰতিঘাত অতিক্ৰম কৰি সপোনৰ দেশ আমেৰিকা পায়গৈ। ভাৰতত তেওঁ বিপৰ্যয়ৰ সন্মুখীন হৈছিল, কিয়নো তেওঁৰ পতিক শিখ উগ্ৰবাদীয়ে হত্যা কৰিছিল। কিন্তু আমেৰিকায়ো তেওঁক প্ৰথমতে মধুৰ সম্ভাষণ নজনালে। সেই দেশত গোপনে অনুপ্ৰৱেশ কৰাত সহায় কৰা মানুহ এটাই জেছমিনক বলাৎকাৰ কৰিলে। কিন্তু তেওঁ দয়ালু মানুহৰ সান্নিধ্যলৈয়ো আহিল আৰু ক্ৰমান্বয়ে নিজকে আমেৰিকাৰ জীৱন-যাত্ৰাৰ লগত খাপ খুৱাই ল'লে। নিউয়ৰ্ক মহানগৰীত বহুত দিন কটোৱাৰ পিছত তেওঁ হঠাতে গিৰিয়েকৰ হত্যাকাৰীজনক দেখিবলৈ পাই সেই নগৰীৰ পৰা প্ৰস্থান কৰিলে। ইয়াৰ পিছত তেওঁ মধ্য-পশ্চিমৰ (Mid-West) Iowa city-ত থাকিবলৈ ল'লে আৰু ইয়াতে তেওঁৰ বাড নামৰ এজন ভদ্ৰলোকৰ লগত নিবিড় সম্পৰ্ক গঢ়ি উঠিল। আনকি বাডক কোনোবাই গুলীয়াই বিকলাংগ কৰাৰ পিছতো জেছমিনে তেওঁৰ লগত সহবাস কৰি তেওঁৰ কেঁচুৱাৰ মাতৃ হ'বলৈ সন্মত হ'ল। অৱশ্যে মধ্য-পশ্চিমত থাকি থাকি জেছমিন অস্থিৰ হ'বলৈ ধৰিলে আৰু অনুভৱ কৰিলে যেন তেওঁক 'পশ্চিমে', অৰ্থাৎ চহকী, নানা সুযোগ-সুবিধাৰে পৰিপূৰ্ণ ৰাজ্য কালিফ'ৰ্নিয়াই

তেওঁক হাত-বাউলি দি মাতিছে। হঠাতে নিউয়ৰ্কৰ পৰা আহি ওলাল টেইলৰ, যাৰ পৰিয়ালৰ লগত জেছমিনে প্ৰথমতে থাকিছিল। টেইলৰৰ প্ৰেম নিবেদনৰ ফলত আৰু 'পশ্চিম'ৰ আহুনত উতলা হৈ জেছমিনে বিকলাংগ বাডক নিঃসংগতাৰ গহুৰলৈ ঠেলি দি পশ্চিমৰ দিগন্তলৈ ভাগ্য অন্বেষণত ৰওণা হ'ল।

বেছিভাগ ভাৰতীয়ৰ বাবে জেছমিনৰ এই সিদ্ধান্ত দুৰ্বোধ্য বা অমানৱীয় যেন লাগিব পাৰে। কিন্তু ব্যক্তি স্বাধীনতাক সকলোৰে উৰ্দ্ধত ৰখা সেই দেশৰ বাবে এই সিদ্ধান্ত নিতান্তই স্বাভাৱিক। এইটো উল্লেখ কৰিব লাগিব যে বাডক এৰি টেইলৰৰ লগত গুচি যাওঁতে জেছমিনে অন্তৰ্দ্বন্দ্বৰ সন্মুখীন হৈছিল, কিন্তু যোৱাৰ পৰা তেওঁ বিৰত নহ'ল। গতিকে ভাৰতী মুখাৰ্জীৰ এই উপন্যাসৰ শেষাংশত ভাৰতীয় প্ৰবাসীৰ ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবাদী আৰু সুযোগসন্ধানী মানসিকতা অতি সুন্দৰভাৱে প্ৰতিবিম্বিত হৈছে।

লেখকৰ পুৰস্কাৰৰ জগত আজি মেঘাচ্ছন্ন

টনি মৰিচনৰ উপন্যাস Beloved-ৰ সম্পৰ্কে এজন সমালোচকে এইদৰে লিখিছে : "Beloved হ'ল বজ্ৰৰ আখৰে খোদিত ইতিহাস..... ই হ'ল আত্মক মৰিয়ান কৰি তোলা এক সনাতন সৃষ্টি।" আন এজনে লিখিছে : "Beloved উপন্যাসখনৰ এক বিধ মহত্ব আছে— ইয়াত দেখিবলৈ পাওঁ নানা মানৱৰ কণ্ঠধ্বনি, ই হ'ল অতি সচেতনভাৱে উচ্চতাপৰ; ই এক চৰম পীড়াৰে পীড়িত, কিন্তু ইয়াৰ সত্য অনস্বীকাৰ্য্য। ই আপোনাৰ অন্তৰ্ভেদ কৰে।"

আজিৰ লেখকে এনে ধৰণৰ আৱেগ-উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা পঢ়িবলৈ পাই নিশ্চয় পুলকিত হয়। টনি মৰিচনৰ দৰে লেখকৰ অৱস্থাৰ লগত আগৰ লেখকসকলৰ তুলনা কৰিলে এই বিষয়ত সমাজে কিমান অগ্ৰগতি লাভ কৰিছে সেই বিষয়ে জানিবলৈ পাওঁ। লিখিত প্রশংসাৰ বাহিৰেও মৰিচনে নোবেল বঁটা লাভ কৰাৰ ফলত আৰ্থিকভাৱেও পৰম লাভবান হৈছে। আমাৰ নিজৰ দেশৰে বিক্ৰম ছেঠে তেওঁৰ The Suitable Boy নামৰ উপন্যাসখনৰ বাবে ২ কোটি টকা প্ৰকাশকসকলৰ পৰা আগধন হিচাপে পাইছে। কিছু পৰিমাণে জনপ্ৰিয় প্ৰায় সকলো চিৰিয়াচ লেখকেই ৰাজকীয়ভাৱে প্ৰকাশকৰ পৰা "ৰয়েলটি" পায়।

লেখকসকলৰ প্ৰতি প্ৰকাশক বা পাঠকৰ বদান্যতা সদায় দেখিব পোৱা নগৈছিল। মিন্টন আৰু কীট্ছৰ দৰে মহান লেখকৰ দুৰৱস্থাৰ কথা মনত ৰখা উচিত। Paradise Lost নামৰ মহাকাব্যখনৰ বাবে মিন্টনে পাইছিল মাত্ৰ পাঁচ পাউণ্ড। কীট্ছে গোটেই জীৱন একধৰণৰ দীনতাত ভুগি অৱশেষত যক্ষ্মাৰোগত মৃত্যুবৰণ কৰিলে। আৰ্থিকভাৱে স্বচ্ছল হ'লে তেওঁৰ দুখ-কষ্টৰ বহুখিনি উপশম হ'লহেঁতেন।

দেশ আৰু সমাজৰ প্ৰতি তেওঁলোকৰ দায়বদ্ধতা থকা সত্ত্বেও মিন্টন আৰু কীট্ছ বিশেষকৈ প্ৰথমজন সৰ্বসাধাৰণৰ জীৱনৰ পৰা কিছু পৰিমাণে আঁতৰি থকা বিদ্ৰোহী স্বভাৱৰ ব্যক্তি আছিল। অনুমান হয় যে এনে বিদ্ৰোহী স্বভাৱৰ বা নিজস্ব দৃষ্টিভংগী আপোচহীনভাৱে পোষণ কৰা লোকতকৈ সমাজৰ মুখপাত্ৰ-স্বৰূপ লেখকসকলহে সাধাৰণতে প্ৰশংসিত আৰু পুৰস্কৃত হয়। চাৰ্ল্ছ ডিকেন্‌ছ আৰু এছনী ট্ৰলপ্ছৰ দৰে

লেখকে তেওঁলোকৰ সামাজিক সমালোচনা এনে এক গ্ৰহণযোগ্য কথন-ভংগীৰে আগবঢ়াইছিল যে তেওঁলোকে জনসাধাৰণৰ শলাগ পৰ্য্যাপ্ত পৰিমাণে পাইছিল, আৰু তেওঁলোকক ইংৰাজ সমাজৰ মুখপাত্ৰ হিচাপেই বিবেচনা কৰা হৈছিল।

কিছুকালৰ বাবে এনে লাগিছিল যে আধুনিক লেখকে মিন্টনৰ দৰে জনগণৰ অপ্ৰিয়ভাজন, আপোচবিহীন লেখকৰ পথহে অনুসৰণ কৰিবলগীয়া হ'ব, ডিকেন্‌ছ আৰু ট্ৰলপ্ছৰ দৰে জনপ্ৰিয়, সমাজৰ ৰীতি-নীতিৰ লগত নিজকে খাপ খুৱাই লোৱা লেখকৰ নহয়। বহুত দিনৰ বাবে ফ্ৰাঞ্জ কাফ্কাই আছিল আধুনিকতাৰ যথার্থ প্ৰতিনিধি। পথভ্ৰান্ত আৰু নিঃসংগ কাফ্কা, যি নিজৰ এখনো উল্লেখযোগ্য গ্ৰন্থ প্ৰকাশিত হোৱা দেখা নোপোৱাকৈয়ে এই পৃথিৱী এৰি গুচি যাবলগীয়া হ'ল। সৌভাগ্যক্ৰমে বৰ্তমানৰ লেখকসকলে সমাজৰ নানা ভুল-ত্ৰুটি আঙুলিয়াই দি সমাজৰ তীব্ৰ সমালোচনা কৰিও মূল সুঁতিৰ পৰা বিচ্ছিন্ন হৈ যাবলগীয়া হোৱা নাই। মাৰ্কুৰেজ, কুণ্ডেৰা আৰু মৰিচনৰ লেখনীত হয়তো কাফ্কাৰ প্ৰভাৱ বা ছাঁ দেখিবলৈ পোৱা যায়, কিন্তু এনে ধৰণৰ প্ৰভাৱে এই নতুন লেখকেইজনক পাঠকৰ পৰা দূৰলৈ ঠেলি পঠিওৱা নাই। মিন্টনৰ দৰে এই লেখকসকলো উপযুক্ত, সহানুভূতিশীল পাঠক বা শ্ৰোতাৰ সন্ধানত, কিন্তু তেওঁলোকৰ সৌভাগ্য এয়ে যে তেনে ধৰণৰ পাঠক বা শ্ৰোতাৰ সংখ্যা মিন্টনৰ সময়ৰ দৰে তাকৰীয়া নহয়। আগতে সমাজ বা নিজৰ সম্প্ৰদায়ৰ অনুভূতি বা বিশ্বাসক কিবা প্ৰকাৰে আঘাত হানিলে লেখকসকল আৰ্থিক আৰু শাৰীৰিকভাৱেও বিপদাপন্ন হৈছিল। এতিয়া কিন্তু সমগ্ৰ পৃথিৱীতে আধিপত্য বিস্তাৰ কৰি থকা "সম্প্ৰদায়টোক", অৰ্থাৎ পশ্চিমীয়া জগতখনক বুঢ়া আঙুলি দেখায়ে নানান ধৰণৰ সন্মান আৰু ঐশ্বৰ্য্য-বৈভৱ অৰ্জন কৰিব পাৰি। ১৯০৭ চনত লিও টলষ্টয়ৰ দৰে লেখকৰ যোগ্যতা আওকাণ কৰি ঔপনিবেশিক-তাবাদৰ বিজয় গান গোৱা লেখক ৰুডয়ৰ্ড কিপলিঙক সাহিত্যৰ নোবেল বঁটা দিয়া হৈছিল। বহুতৰ বাবে এইটো সন্তোষৰ কথা যে কিছু বছৰ ধৰি কেৱল প্ৰাক্তন উপনিবেশবোৰৰ নাগৰিকসকল, নব্য-ঔপনিবেশিকতাবাদৰ বিৰোধীসকল, আৰু ঔপনিবেশিক দেশবিলাকৰ কাৰ্য্য-কলাপত ভুক্তভোগীসকলেই যেন সাহিত্যৰ নোবেল বঁটাৰ ওপৰত একচেটিয়া দখল সাব্যস্ত কৰিছে। আনহাতে লেখকসকলৰ যি অভূতপূৰ্বভাৱে সমাদৰ কৰা হৈছে, তাৰ আনন্দ কিছু স্নান কৰিছে নানা প্ৰকাৰে সেই লেখকসকলকে অত্যাচাৰ আৰু দমন কৰা কাৰ্য্যই। কীট্ছক নিষ্ঠুৰভাৱে সমালোচনা আৰু তিৰস্কাৰ কৰাৰ আগতে সেই সমালোচকসকলে অন্ততঃ তেওঁৰ কবিতা পঢ়ি লৈছিল। আজিৰ লেখকৰ অভিনৱ দুৰ্দশা এয়েই যে তেওঁলোকক এনে কিছুমান লোকে দমন-পীড়ন কৰি বাকবদ্ধ কৰিব বিচাৰে যাৰ হয়তো তেওঁলোকৰ লেখনীৰ লগত কোনো পৰিচয়ে নাই। আধুনিক জীৱনৰ এটা ত্ৰাসকাৰী দিশ হ'ল

কিছুমান অদৃষ্ট শক্তিৰ সন্মুখত মানুহৰ অসহায় অৱস্থা। যি বিশাল আৰু নৈৰৱ্যিকিত সমাজত আমি বাস কৰোঁ তাত আমাৰ কাম-কাজৰ কি ফলাফল হ'ব পাৰে, বা ক'ত কি ধৰণৰ প্ৰতিক্ৰিয়া হ'ব পাৰে তাক কোৱা টান। আমি যেতিয়া লেখকৰ পুৰস্কাৰ বিষয়ে আলোচনা কৰোঁ তেতিয়া আমি লেখকৰ দায়বদ্ধতাৰ কথাও ভাবোঁ। এয়া হ'ল লেখক আৰু সমাজৰ মাজত এক লেন-দেন, যিটো উৎকৃষ্ট সাহিত্য সৃষ্টিৰ বাবে একান্ত প্ৰয়োজনীয়। কিন্তু যেতিয়া চালমান ৰাছ্‌দি বা তছলিমা নাচৰীণৰ দৰে লেখক-লেখিকাৰ সাহিত্যই কিছুমান মানুহৰ হিংসাত্মক প্ৰবৃত্তিৰ উদ্দীপক হৈ পৰে। লেখক আৰু তেওঁৰ তেতিয়া উৎকৃষ্ট সাহিত্যৰ বাবে পৰিবেশ প্ৰতিকূল হৈ পৰে। লেখক আৰু তেওঁৰ সম্প্ৰদায়ৰ মাজৰ সম্পৰ্ক আদৰ্শ স্তৰ নোপোৱালৈকে লেখকে তেওঁৰ ভিতৰত উমি উমি জ্বলি থকা ৰোষৰ বহিৰ্গত কৰিব লাগিব। তেওঁলোকৰ এই কেথাৰ্চিক (Cathartic) কাৰ্য্যই সমাজক অপৰাধবোধ আৰু শংকাৰ পৰা মুক্ত হোৱাত সহায় কৰিব।

সাহিত্য আৰু সত্য

সেইদিনা এজন বন্ধুৱে পৰম বিতৃষ্ণাৰে ক'লে— তৎক্ষণাতমুখৰ পৰা সঁচা কথা এটা ওলাই গ'ল, পিছে সঁচা কথা কোৱাৰ মজা পালোঁ। মিছা কথা এষাৰ কোৱা হ'লেই ভাল আছিল।

বন্ধুৱেনো কি সত্যৰ পৰাকাঠা দেখুৱাইছিল, আৰু তাৰ ফলত তেওঁ কি গুৰুতৰ শাস্তি ভুগিবলগীয়া হ'ল, সেই বিষয়ে বিতংভাৱে কোৱাৰ প্ৰয়োজন নাই। কিন্তু তেওঁৰ অজ্ঞতাই মোক চিন্তা কৰিবলৈ বাধ্য কৰিলে— নিজৰ ক্ষতি হোৱাৰ সম্ভাৱনা থাকিলেও সত্য ভাষণ কৰাৰ কিবা বাধ্য-বাধকতা আছে নেকি? অৱশ্যেই তেনে সি কি কৰিব? বা এই লুক-ঢাক, ফাঁকি-ফুকা, ঠগৰাজীৰ যুগত বিবেকবান হোৱাটো কেনেকৈ সম্ভৱ?

কোনো এক ভাল কাম কৰিবলৈ, বা মানসিক উৎকৰ্ষ সাধন কৰিবলৈ আমি মহৎ, সনাতন কলাত্মক সৃষ্টিৰ পৰা অনুপ্ৰেৰণা বিচাৰোঁ। লাভ-লোকচানৰ কথা বিবেচনা নকৰাকৈ সত্যৰ আশ্ৰয় লোৱা— truth for truth's sake, —এই বিষয়ে আলোচনা কৰিবলৈ ওলালে বিশ্ব সাহিত্যৰ পৰা বহুতো নজিৰেই বিচাৰি উলিয়াব পাৰি, কিন্তু এই মুহূৰ্তত মোৰ তিনিখন ৰচনা মনলৈ আহিছে। সেইকেইখন হ'ল শ্বেক্‌ছপীয়েৰৰ 'কিং লীয়েৰ', টমাচ হাৰ্ডীৰ Tess of the D'Urbervilles, আৰু ৰবীন্দ্ৰ নাথ ঠাকুৰৰ 'শ্যামা'।

শ্বেক্‌ছপীয়েৰৰ 'কিং লীয়েৰ' জটিল সামাজিক, ৰাজনৈতিক আৰু আধ্যাত্মিক তাৎপৰ্য্যৰে সমৃদ্ধ, আৰু এইবোৰ দিশ সমালোচকসকলে ভালদৰেই চালি-জাৰি চাইছে। কিন্তু এই নাটখন সাধাৰণ মানৱীয়তাৰো চৰম অভিব্যক্তি, যাৰ বাবে ই এখন কালান্তৰ ৰচনা হিচাপে পৰিগণিত হৈছে। 'কিং লীয়েৰ'খন কিয় স্মৰণীয়, এই প্ৰশ্নৰ উত্তৰ বিভিন্নজনে বিভিন্ন ধৰণে দিব, কিন্তু বহুতো পাঠকৰ বাবে নাটখনৰ সবাতোতকৈ মৰ্মস্পৰ্শী মুহূৰ্ত হ'ল সেইটো, যেতিয়া বাপেকৰ অযুক্তিকৰ, স্নেহাচাৰী দাবীৰ মুখামুখি হৈ জীয়েক কডেলিয়াই ক'লে—

Unhappy that I am,
I cannot heave
My heart into my mouth.

এইবাৰি কথা শুনাৰ পিছত লীয়েৰে কৰ্ডেলিয়াক তেওঁৰ ৰাজ্যৰ পৰা বহিষ্কৃত কৰিলে আৰু তেওঁৰ এই হঠকাৰী কাৰ্য্যৰ ফল স্বৰূপে নাটকখন ট্ৰেজিক পৰিসমাপ্তিৰ পিনে আগবাঢ়ে। অৰ্থাৎ, ক'ব পাৰি যে কৰ্ডেলিয়াৰ সত্য ভাষণ আছিল কাহিনীৰ কেন্দ্ৰীয় ঘটনা— বাকী যিবোৰ ঘটনা সংঘটিত হ'ল সেইবোৰৰ সূত্ৰপাত হ'ল এই বিখ্যাত উক্তিৰ ফলতেই।

কৰ্ডেলিয়াইনো কি অপৰাধ কৰিছিল? বায়েক গনেবিল আৰু ৰেগানৰ দৰে ঐশ্বৰ্য্য আৰু সম্পত্তিৰ লোভত বাপেকক ভালৰি নোবোলাই নিজৰ অস্তিত্ব অতিৰঞ্জনৰ বহনেৰে সন্তীয়া ৰূপত দাঙি নধৰি তেওঁ সং আৰু মার্জিতভাৱে বাপেকৰ প্ৰতি তেওঁৰ ভাল পোৱা নিবেদন কৰিছিল—

I love your Majesty

According to my bond, no more nor less.

এতিয়া আমি তিনি শতিকাতকৈয়ো বেছি অতিক্ৰম কৰি আহোঁ ভিক্টোৰিয়ান ইংলেণ্ডলৈ। Tess of the D'Ubervilles-ত টমাচ হাৰ্ডীয়ে সেই যুগৰ, সেই সমাজৰ কঠোৰ, ক্ষমাহীন আৰু ভণ্ড স্বৰূপটো উদঙাই দিছে। টেছ এজনী সাধাৰণ ঘৰৰ ছোৱালী, কিন্তু তাই সুন্দৰী, মমতাময়ী, আৰু গভীৰ অনুভূতি সম্পন্ন। কুমাৰী কালৰ এটা অসতৰ্ক মুহূৰ্তত তাই নিজৰ কুমাৰীত্ব হেৰুৱায়, যেতিয়া এলেক নামৰ মানুহজনে তাইক প্ৰায় বলাৎকাৰ কৰে। ইয়াৰ ফলত তাইৰ এটা সন্তান জন্ম হয়। ভিক্টোৰিয়ান যুগৰ আন এখন উল্লেখযোগ্য গ্ৰন্থ জৰ্জ এলিয়টৰ Adam Bede-ৰ হেটী চৰেলে নিজৰ অবৈধ সন্তানক মাৰি পেলাইছিল, কিন্তু টেছে নিজৰ 'পাপ কাৰ্য্য' গোপন কৰাৰ তেনে কোনো প্ৰচেষ্টা নকৰি কেঁচুৱাটো অকালতে বোমাৰ হৈ নমৰালৈকে তাক লালন-পালন কৰিলে। ইয়াৰ ফলত টেছ সমাজৰ নানা ভিৰংকাৰ আৰু লাঞ্ছনা-গৰিহণাৰ সন্মুখীন হ'বলগীয়া হ'ল। তাৰ কিছু পিছত টেছ এঞ্জেল নামৰ এজন কুসংস্কাৰমুক্ত, উদাৰ আৰু স্বাধীনচিতিয়া যুৱকৰ সংস্পৰ্শলৈ আহি তেওঁৰ প্ৰেমত পৰিল। এঞ্জেল য়েতিয়া টেছক বিবাহৰ প্ৰস্তাৱ দিলে, তেতিয়া টেছে তাইৰ 'কলংকময়ী' অতীতৰ বিষয়ে এঞ্জেলক অৱগত কৰাটো সমীচীন বুলি ভাবিলে। তাইৰ এই সিদ্ধান্ত দৃঢ়তৰ হ'ল যেতিয়া বিয়াৰ ঠিক পিছতে এঞ্জেলক স্বীকাৰোক্তি কৰিলে যে এবাৰ এগৰাকী মহিলাৰ লগত তেওঁৰ দৈহিক সম্পৰ্ক ঘটিছিল। এই স্বীকাৰোক্তি শুনাৰ পিছত টেছে যে নিজেও অৱহাৰ বিপাকত পৰি এটা অবৈধ সন্তানৰ মাতৃ হৈছিল সেই বিষয়ে এঞ্জেলক জনালে।

এইবাৰ আমি শেষ উদাহৰণটোলৈ আহোঁ।

ৰবীন্দ্ৰনাথৰ 'শ্যামা'ত নায়িকা শ্যামাই প্ৰেমিক ব্ৰজসেনক মৃত্যুৰ পৰা বচাবলৈ

উত্তীৰ্ণ নামৰ যুৱকজনক ব্ৰজসেনৰ দোষটো গাত পাতি ল'বলৈ অনুৰোধ কৰে। শ্যামাৰ প্ৰেমত অন্ধ হৈ উত্তীৰ্ণই "ন্যায় অন্যায় জানিনে শুধু তোমাৰে জানি" বুলি নিজৰ প্ৰাণৰ লগতে সত্যৰো আহতি দিলে। ইয়াৰ পিছত শ্যামা ব্ৰজসেনৰ লগত বিবাহপাশত আবদ্ধ হ'ল, কিন্তু ব্ৰজসেনে তেওঁৰ মুক্তি কিদৰে সম্ভৱ হ'ল সেই কথাৰ উত্তৰ জানিবলৈ বিচাৰিলে। সকলো কথা তেওঁ খুলি ক'ব, নে এজন নিৰপৰাধ মানুহক মৃত্যু মুখলৈ ঠেলি পঠোৱাৰ দৰে গৰ্হিত কাৰ্য্যৰ কথা গোপন কৰি ৰাখিব এই বিষয়ে শ্যামাৰ মনত প্ৰচণ্ড অন্তৰ্দ্বন্দ্ব হ'বলৈ ধৰিলে। এনেকি সখীসকলেও তেওঁক মিছা ক'বলৈ উচটাবলৈ ধৰিলে— "সখী, তুই নীৰবে থাকিস, তোৰ প্ৰেমৰে যে কাঁটা। আপন বুকুে বিধিয়ে ৰাখিস।" অৱশেষত সত্যৰে জয় হ'ল আৰু শ্যামাই সকলো কথা ব্ৰজসেনক জনালে।

তিনিখন ৰচনাৰ নায়িকাসকলে কৰা সত্য ভাষণৰ মৰ্মস্তুদ পৰিণতিৰ কথা এতিয়া কওঁ। বায়েকেইগৰাকীৰ তুলনাত কৰ্ডেলিয়াৰ বাকপটুতা নিস্তেজ হোৱাৰ বাবে, আৰু তেওঁৰ ভাল পোৱা নীৰৱ হোৱাৰ বাবে কৰ্ডেলিয়া বাপেক লীয়েৰৰ ক্ৰোধৰ বলি হয়। লীয়েৰে নুমলীয়া জীয়েকক ৰাজ্যৰ পৰা বহিষ্কাৰ কৰে আৰু এই কাৰ্য্যৰে শেষ পৰিণাম হিচাপে কৰ্ডেলিয়াৰ মৃত্যু হ'ল। হাৰ্ডীৰ উপন্যাসত টেছে অকপটভাৱে তেওঁৰ অতীত এঞ্জেলৰ সন্মুখত উন্মোচন কৰি দিয়া বাবে এঞ্জেল (অপ্ৰত্যাশিতভাৱে) টেছক তেওঁৰ পত্নীৰ মৰ্যাদা দিবলৈ অমান্তি হয়। প্ৰথমতে এজন সংস্কাৰমুক্ত উদাৰ পত্নী হিচাপে আত্মপ্ৰকাশ কৰা এঞ্জেল অৱশেষত গোড়া, নিষ্ঠুৰ, আৰু পুৰণিকলীয়া ৰীতি-নীতিৰ দাস হিচাপে পৰিগণিত হয়। কাহিনীৰ শেষৰ পিনে এঞ্জেল নিজৰ ভুল উপলব্ধি কৰি টেছক পুনৰায় গ্ৰহণ কৰিবলৈ বিচাৰে, কিন্তু নিজৰ দুঃস্থ পৰিয়ালবৰ্গক সহায় কৰিবলৈ টেছে ইতিমধ্যেই তেওঁৰ ধৰ্মগকাৰী এলেকক বিবাহ কৰায়। এঞ্জেলৰ হৃদয়ৰ পৰিৱৰ্তন দেখি, আৰু তেওঁৰ লগত পুনৰ্মিলনৰ পথত এলেকক কণ্টক হিচাপে গণ্য কৰি টেছে এলেকক হত্যা কৰে। ইয়াৰ ফলত টেছক ফাঁচী দিয়া হয়। হাৰ্ডীৰ ভাষাত ক'বলৈ হ'লে, "The President of the Immortals, in Aeschylean Phraje, had ended his sport with Tess."

শ্যামাই সত্য ভাষণ কৰি ব্ৰজসেনৰ তেওঁৰ প্ৰতি গভীৰ প্ৰেম থকা সত্ত্বেও ক্ষমা আদায় কৰিব নোৱাৰিলে। "পাপিষ্ঠা" বুলি ব্ৰজসেনে শ্যামাক নিজৰ জীৱনৰ পৰা বিতাৰিত কৰিলে। শ্যামাৰ সহস্ৰ প্ৰাৰ্থনা, অনুনয়-বিনয়, যুক্তিৰে (তেওঁ যে ব্ৰজসেনৰ ওচৰত নহয়, বিধাতাৰ ওচৰতহে দায়ী) ব্ৰজসেনৰ মন গলাব নোৱাৰিলে আৰু সৰ্বশেষত চৰম দুখৰ পৰিবেশত শ্যামাৰ জীৱনৰ অৱসান হয়।

মই বিশ্ব সাহিত্যৰ এনে কিছুমান উদাহৰণ দাঙি ধৰিছো য'ত সত্যবাদিনী হোৱা

বাবে তিনিগৰাকী নায়িকাই চৰম মূল্য দিবলগীয়াত পৰে। আমি এই কাহিনীটো
পৰা কি শিক্ষা আহৰণ কৰিব পাৰোঁ? কথা গোপন নকৰাৰ ফলত তীব্ৰ যাতনা
অৱশেষত মৃত্যুৰ সন্মুখীন হোৱা এই চৰিত্ৰবোৰক সাধাৰণ মানুহে অনুকৰণ কৰিব
বুলি কি দৰে আশা কৰিব পাৰোঁ?

কেইমুঠিমান মানুহেও যদি সত্যৰ দোহাইত জীৱনৰ কিছুমান আপুৰুগীয়া সন্তান
জলাঞ্জলি দিবলৈ প্রস্তুত হয়, তেতিয়াহ'লে সভ্যতাৰ আত্মা অবিনাশ হৈ থাকিব
মহৎ কলাই আমাক সংকীৰ্ণ মনোভূতিৰ পৰা উত্তৰণ কৰিবলৈ যদি কদাচিতো উপায়
কৰে, সিয়ো এক উল্লেখনীয় নৈতিক বিজয় হ'ব।

অৱশ্যে আজিৰ বৈয়কিক, অৰ্থলোভত মতলীয়া পৃথিৱীৰ বাসিন্দাসকলক নিৰু-
ক্ষতি সাধন কৰি সত্যৰ জয়গান গাবলৈ পতিয়ন নিওৱাটো বৰ সহজ নহ'ব। কিন্তু
এইটো জানো এটা সৰ্বজনস্বীকৃত সত্য নহয় যে জীৱনৰ মাধুৰ্য আৰু আনন্দ
স্থলন হৈছে? ইয়াৰ এটা কাৰণ এয়া নহয় জানো যে আমাৰ দৈনন্দিন জীৱনৰ মান-
ঘাত-প্ৰতিঘাত, সংঘাতৰ প্ৰথম বলি হয় সত্য? সত্যৰ বাবে নিজৰ প্ৰাণ বলি দিয়া
কথা যদি কোনোবাই হৃদয় স্পৰ্শ কৰাকৈ বৰ্ণায়, সেয়া পঢ়ি আমি ক্ষত্ৰেৰ বাবে
হ'লেও জানো একো একোজন নিষ্ঠাবান নাগৰিক হৈ পৰাৰ সম্ভাৱনা নাথাকে?

সাহিত্য আৰু মৃত্যু

সাধাৰণ লোকে এটা বিষয়ৰ পৰা পৰাপক্ষত আঁতৰি থাকিবলৈ বিচাৰে—
সেইটো হ'ল মৃত্যু। পৰিহাসৰ কথা এয়ে যে এবাৰ জন্মগ্ৰহণ কৰাৰ পাছত মানুহৰ
বাবে যদি কিবা এটা অমোঘ সত্য আছে, সেইটো হ'ল মৃত্যু। হেমলেটে কোৱাৰ দৰে
If it be not now, yet it will come। মৰণৰ “সোৱাদ” কেনে, সেইটো আমি
নিজে মৃত্যুমুখত পতিত নোহোৱাকৈ ক'ব নোৱাৰোঁ। যিহেতু মৃত্যুৰ দুৰাৰ-ডলি
অতিক্ৰম কৰি যোৱাসকলক আমি কেতিয়াও লগ নাপাওঁ, আমি মৃত্যুৰ বিষয়ে
কিছুমান অস্বচ্ছ ধাৰণা আৰু অনুমান লৈ থাকোঁ, মৃত্যুৰ সম্ভাৱনাৰ কথা ভাবি
বিচলিত আৰু আতংকিত হওঁ।

এইটো সঁচা যে সাধাৰণ লোকে মৃত্যুৰ বিষয়টো আলোচনাৰ উপযুক্ত নহয় বুলি,
তাক এটা অশুভ বিষয় বুলি তাৰ পৰা ফালৰি কাটি থাকিব বিচাৰে। কিন্তু
সাহিত্যিকসকল মৃত্যুক লৈ আৱিষ্ট। বিশ্ব সাহিত্যত মৃত্যুৰ ছায়া বিভিন্ন ধৰণে,
বিভিন্ন ৰূপত দেখা যায়। বহুতো লেখকে ট্ৰেজেডীৰ বাবে মৃত্যুৰ উপস্থিতি
অপৰিহাৰ্য্য বুলি ভাবে, আৰু নাটক বা উপন্যাসৰ শেষ ভাগ হত্যা, আত্মহত্যা, বা
দুৰ্ঘটনাৰ ফলত হোৱা আকস্মিক মৃত্যুৰে ডৰাই পেলায়। শ্বেক্সপীয়েৰৰ সময়ত
ট্ৰেজেডীৰ মৰ্যাদা একেবাৰে উচ্চ শিখৰ পাইছিলগৈ আৰু শ্বেক্সপীয়েৰৰ পৰৱৰ্তী
বহুতো নাট্যকাৰে (যাক জেক'বীয়ান নাট্যকাৰ বুলি কোৱা হয়) ট্ৰেজেডী লিখাৰ
বাসনা লৈ যি কোনো প্ৰকাৰে নাটকৰ শেষ অংকত দৰ্শকক মৃত্যুৰ নিনাদ শুনিবলৈ
বাধ্য কৰিছিল। কোৱা বাহুল্য যে কেইজনমান নাট্যকাৰৰ সৃষ্টিৰ বাহিৰে বাকীবোৰ
প্ৰকৃত ট্ৰেজেডী হোৱাৰ সলনি কিছুমান সস্তীয়া আৰু চাঞ্চল্যকৰ অতিনাট্য
(Melodrama) হ'লগৈ। এইবোৰ যেন ৰক্তপাত আৰু অন্যান্য হিংসাত্মক কাৰ্য্যৰে
ভৰপূৰ আমাৰ যুগৰ ৰোমহৰ্ষক থ্ৰীলাৰৰ জনক। এনে ধৰণৰ সাহিত্যিক সৃষ্টিত
মৃত্যুক দৰাচলতে অবমাননাহে কৰা হয়। মৃত্যু এটা অতি আলোচ্য বিষয় কিয়নো
মৃত্যু-চিন্তাই মানৱ চৰিত্ৰৰ নানা দিশ উন্মোচন কৰে। মৃত্যুৰ সম্ভাৱনাৰ প্ৰতি
নানাজনৰ নানা প্ৰতিক্ৰিয়া হ'ব পাৰে, আৰু এই প্ৰতিক্ৰিয়াবোৰ তেওঁলোকৰ কলমৰ
জৰিয়তে নাটকীয়ভাৱে প্ৰকাশ কৰি সাহিত্যিকসকলে জীৱিতসকলৰে চৰিত্ৰ বিশ্লেষণ
কৰে। ভি.এচ. নাইপ'লৰ উপন্যাস A House for Mr. Biswas-ত কেইজনীমান
তিৰোতাই পৰিয়ালত হোৱা কিছুমান মৃত্যুৰ প্ৰতি নিৰুদ্ভিগ্ন আৰু নিৰাসক্ত প্ৰতিক্ৰিয়া

প্রদৰ্শন কৰা দেখা যায়। কিন্তু যেতিয়া পদ্মা নামৰ তিব্বতাজনীৰ মৃত্যু হ'ল তেতিয়া সিহঁতৰ নিৰুদ্বেগ ভাব ক'বলৈ গ'ল। পদ্মা বয়সত সিহঁতৰ ওচৰা-উচৰি হোৱা বাবে এই তিব্বতকেইজনীয়ে পদ্মাৰ মৃত্যুত যেন যমদূতৰ আহানৰ আগলি-বতৰা পালে।

যি কোনো প্ৰকাৰে জীয়াই থকাৰ মানৱ জাতিৰ যি হাবিয়াস তাৰে মৰ্মস্পৰ্শী ছবি হ'ল উপৰোক্ত তিব্বতকেইজনীৰ প্ৰতিক্ৰিয়া। কিন্তু মৃত্যুয়ে কেতিয়াবা উচ্চতৰ পৰ্য্যায়ৰ ত্ৰাস বা শংকাৰো সঞ্চাৰ কৰিব পাৰে। The Terror of Death নামৰ কবিতাটোত ৰোমান্টিক কবি John Keats এ লিখিছে :

When I have fears that I may cease to be
Before my pen has glean'd my teeming brain
মৃত্যুয়ে আহি যদি অকালতে তেওঁক অন্তিম শয়ন কৰিবলৈ বাধ্য কৰে, তেওঁৰ সাহিত্যিক সাধনা অসম্পূৰ্ণ হৈ ৰ'ব। ইয়াৰ উপৰিও তেওঁ মৃত্যুৰ পৰা পিছ হোঁহকিছে এই বাবে—

When I behold, upon the night's starr'd face,
Huge cloudy symbols of a high romance
And I think that I may never live to trace,
Their shadows, with the magic hand of chance;
বিন্দীয়া প্ৰকৃতিৰ অপৰূপ সৌন্দৰ্য্য উপভোগ কৰাৰ পৰা কবি বঞ্চিত হ'ব বিচাৰ নাই। মৃত্যু কিন্তু তেওঁৰ বাবে আটাইতকৈ অসহনীয় এইবাবে যে সি তেওঁক প্ৰিয় পৰা চিৰবিচ্ছেদ কৰাব— "And when I feel, fair creature of an hour
/ That I shall never look upon thee more....."

মৃত্যুৰ অৰ্থ হ'ল জীৱনৰ নাটকৰ আঁৰ-কাপোৰ নামি অহা। মৃত্যুক ট্ৰেজেডীৰ উপাদান হিচাপে ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ বিচাৰি বহুতো লেখকে জীৱন আৰু মৃত্যুৰ মাজৰ সম্পৰ্কটোৰ ওপৰত মনোনিৱেশ কৰে। ট্ৰেজেডীত মৃত্যুৰ প্ৰসংগ অৱতৰণা নকৰাকৈ জীৱনৰ কথা কোৱা টান। আনহাতে, মৃত্যুৰ কথা ক'লেহে যেন জীৱনটো প্ৰকৃতৰ্থত মূৰ্ত হৈ পৰে। মুঠতে সাৰ্থক ট্ৰেজেডীত জীৱন আৰু মৃত্যুৰ বিষয় দুটা ওতঃপ্ৰোতভাৱে জড়িত হৈ থাকে। জীৱন-মৃত্যুৰ এই সম্পৰ্কৰ বিষয়ে শ্বেক্সপীয়েৰৰ অমৰ ট্ৰেজেডীবোৰতকৈ উৎকৃষ্ট উদাহৰণ আমি ক'ত বিচাৰি পাম? নিজৰ কুৰ্মৰ অংশীদাৰ পত্নী লেডী মেকবেথৰ মৃত্যু-সংবাদ পাই ভগ্ন-হৃদয় মেকবেথে জীৱন আৰু মৃত্যু সম্পৰ্কে এই অবিচ্ছিন্ন কথাকেইফাকি আওৰায়—

She should have died hereafter :
There would have been a time for such a word.
To-morrow, and to-morrow, and to-morrow,
Creeps in this petty pace from day to day,
To the last syllable of recorded time;
And all our yesterday have lighted fools
The way to dusty death. Out, out, brief candle !
Life's but a walking shadow, a poor player,
That struts and frets his hour upon the stage,
And then is heard no more : it is a tale
Told by an idiot, full of sound and fury,
Signifying nothing.

মেকবেথৰ এই স্বগতোক্তি আমি কেৱল আপোনজনৰ মৃত্যুৰ প্ৰতি প্ৰতিক্ৰিয়াই শুনিবলৈ পোৱা নাই, আমি পাইছো জীৱনৰ প্ৰতি এক চৰম অনীহা। মেকবেথৰ ট্ৰেজেডী এইটো নহয় যে তেওঁ শেষত মৃত্যু বৰণ কৰিবলগীয়া হ'ল। বৰঞ্চ তেওঁৰ ট্ৰেজেডী এইটোহে যে সকলো পায়ো তেওঁৰ জীৱনটো অসাৰ, শূন্য। পত্নীৰ দ্বাৰা প্ৰৰোচিত হৈ আৰু তিনিজনী ডাইনীৰ ভৱিষ্যৎ বাণীৰ দ্বাৰা অনুপ্ৰাণিত হৈ মেকবেথে বজা ডানকানক হত্যা কৰি স্কটলেণ্ডৰ সিংহাসনত অধিষ্ঠিত হ'ল। কিন্তু তেওঁৰ বিবেকে তেওঁৰ অন্তৰ ক্ষত-বিক্ষত কৰি পেলালে, তেওঁক এক মুহূৰ্তৰ বাবেও ৰাজপাটৰ সুখ ভোগ কৰিবলৈ নিদিলে।

প্ৰকৃতৰ্থত মহান ট্ৰেজেডীত শেষৰ পিনে মৃত্যুৰ আৱশ্যক হয় যদিও লেখকে দেখুৱাব পাৰিব লাগিব যে প্ৰধান চৰিত্ৰবোৰৰ বাচি থকা দিনকেইটাতো ক্লান্তি আৰু বিষাদৰ সুৰ বাজি আছে। হাৰ্ডিৰ Tess of the D'Urbervilles অতো ট্ৰেজিক অনুভূতিৰ সৃষ্টি হোৱাৰ কাৰণ মাথোন উপন্যাসখনৰ অন্তত টেছৰ মৃত্যুয়েই নহয়। জীৱনকালতে সমাজৰ অন্যান্য-অবিচাৰ আৰু প্ৰিয়জনৰ নিষ্ঠুৰতাৰ ফলত টেছৰ যি দুৰ্ভোগ হ'ল সি হাৰ্ডিৰ উপন্যাসখনক এখন সাৰ্থক ট্ৰেজেডীৰ পৰ্য্যায়লৈ উত্তৰণ কৰাইছে। শেষত টেছৰ মৃত্যু তাইৰ বাবে মুক্তি বুলিও পৰিগণিত হ'ল। ট্ৰেজেডীৰ অন্তত নায়ক-নায়িকা বা অইন মুখ্য চৰিত্ৰৰ মৃত্যু হ'লেও সেই মৃত্যু অৰ্থহীন হোৱাটো উচিত নহয়। সাহিত্যিকগৰাকীয়ে প্ৰতিপন্ন কৰিব লাগিব যে মুখ্য চৰিত্ৰৰ মৃত্যু সেইখন ৰচনাৰ উপযুক্ত সমাপ্তি। ইয়াৰ পাছত কাহিনীৰ জেৰ টানি নিয়াৰ আৰু কোনো অৱকাশ নাই। হাৰ্ডিৰ উপন্যাসৰ শেষ অধ্যায়টোৰ নাম হ'ল The

কমেডীৰ চিৰন্তন আকৰ্ষণ

বৰ্তমান যুগৰ নিষ্ঠুৰ, শুকান বাস্তৱৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত বহুতে হাস্যৰসৰ প্ৰাণ সঞ্জীৱনী শক্তিৰ প্ৰয়োজন অনুভৱ কৰে। এতিয়াৰ বহুতো আধুনিক লেখকে তেওঁলোকৰ ছিৰিয়াছ লেখনীতো হাস্যৰস নানা উপায়েৰে সন্নিবিষ্ট কৰে। দৰাচলতে, আধুনিক যুগত কোনো লেখকেই পৰম্পৰাগত ট্ৰেজেডী লিখাৰ ধৃষ্টতা নকৰে। কিন্তু যদিও পৰাম্পৰাগত ট্ৰেজেডীৰ যুগ উকলিল যেন অনুভৱ হয় তথাপিও দেখা যায় যে ট্ৰেজেডীৰ মৰ্যাদা এতিয়াও অটুট আছে। অথচ কমেডীৰ বিষয়ে মতামত প্ৰকাশ কৰিবলৈ সমালোচকসকলে যেন এতিয়াও কুণ্ঠা বা সংকোচ অনুভৱ কৰে।

কমেডীৰ বিষয়ে কথা ক'বলৈ গৈ মানুহ অস্বস্তিত পৰাৰ কাৰণ কেবাটাও। এৰিষ্টটলে কমেডী নিম্নতাপৰ লোকৰ ধৰণ-কৰণৰ অনুকৰণ বুলি কোৱাৰ পৰাই এইবিধ সাহিত্যৰ ওপৰত চেকা লাগিল আৰু ইয়াক চিৰস্থায়ীভাৱে ট্ৰেজেডীতকৈ নিম্নস্থানলৈ নমোৱা হ'ল। অৱশ্যে এৰিষ্টটলৰ সাহিত্যিক মূল্যায়নৰ পদ্ধতিৰ বিৰুদ্ধে কোনোৱে কোনোৱে যে বিদ্ৰোহ নকৰাকৈ আছে এনে নহয়। কিন্তু অইন কিছুমান অসুবিধা বা তাত্ত্বিক সমস্যাৰ বাবে কমেডীক প্ৰকৃত মৰ্যাদা দিয়াতো যেন এতিয়ালৈকে সম্ভৱপৰ হৈ উঠা নাই।

ওঠৰ শতিকাত ডঃ চেমুৱেল জনছনে কমেডীৰ প্ৰকৃত সংজ্ঞা নিৰূপণ কৰাৰ অসুবিধা সম্পৰ্কে লিখিছিল। দৰাচলতে সাহিত্যৰ প্ৰকাৰ (genre) হিচাপে কমেডী ট্ৰেজেডীতকৈ বেছি জটিল। কমেডীৰ কথা ক'লেই যিটো প্ৰাথমিক মানৱীয় অভিব্যক্তিৰ কথা মনলৈ আহে সেইটো হ'ল হাঁহি। কিন্তু হাস্য উদ্ৰেককাৰী অৱস্থা কিছূমান মনত পেলাবলৈ চেষ্টা কৰিলেই উপলব্ধি কৰো যে সেই বিশেষ মুহূৰ্তবোৰত আমি মায়া, মমতা, পুতৌ, আনকি সৌজন্যবোধ আৰু ভদ্ৰতাও যেন পাহৰি পেলাব লগীয়া হয়। অতি নিকা, সুন্দৰ সাজপাৰ পিন্ধি যোৱা ভদ্ৰলোক এজন হঠাতে পিছল খাই বাস্তৱ দাঁতিৰ খালত পৰি যোৱা, বা এগৰাকী শকত ভদ্ৰমহিলা চিৰি বগাবলৈ গৈ অক্ষম হৈ ফোপাই ফোপাই তলতে বৈ থকা আদি দৃশ্যৰ কথা ভাবি চাওক। এনে দৃশ্যৰ সন্মুখীন হৈ হৃদয় সহানুভূতিত আৰ্দ্ৰ হৈ যোৱাৰ পৰিৱৰ্তে হয়তো সেই হৃদয়ত হাঁহিৰ খলকনিহে উঠিব।

একমাত্ৰ এনে এটা ঘটনাৰ দ্বাৰাই একোখন কমেডী গঠিত নহয়, কিন্তু এনে এক

দৃশ্য প্ৰত্যক্ষ কৰাৰ ফলত যি বোৰ অনুভূতি জাগ্ৰত হৈ উঠে, সেইবোৰ প্ৰায়ে এখন সাৰ্থক কমেডীৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য। অৰ্থাৎ এখন কমেডী উপভোগ কৰিবলৈ আমি যেন ক্ষন্তেকৰ বাবে হ'লেও কিছূমান অমানৱীয় প্ৰবৃত্তিৰ দাস হৈ পৰোঁ। হাঁহি বেয়া পোৱা মানুহ বোধহয় পৃথিৱীত খুব কমেই আছে, কিন্তু হাঁহিৰ কাৰণ খুচৰিবলৈ গ'লে কিছু অপৰাধবোধ হোৱাটো সম্ভৱ। হাঁহি আৰু আনন্দৰ মাজত পাৰ্থক্য দাঙি ধৰি চাৰ ফিলিপ চিডনীয়ে কৈছিল : “আনন্দত (delight) চিৰস্থায়ী বা অস্থায়ী ফুৰ্তি (joy) থাকে। হাঁহিত থাকে মাথোন প্লেষপূৰ্ণ খজুৱতি। উদাহৰণ স্বৰূপে, এগৰাকী সুন্দৰী নাৰীক দেখিলে আমি বিমল আনন্দ পাওঁ, কিন্তু অট্টহাস্য কৰাৰ কোনো প্ৰবৃত্তি অনুভৱ নকৰোঁ। আনহাতে বিকৃত শৰীৰৰ লোক দেখিলে আমি হাঁহো, কিন্তু আনন্দ নাপাওঁ।” এইদৰে কোৱাৰ পিছতো অৱশ্যে চিডনীয়ে স্বীকাৰ কৰিছে যে কেতিয়াবা হাঁহি আৰু আনন্দৰ উৎস একেটাই হ'ব পাৰে।

এইবোৰ উদাহৰণৰ পৰাই আমি কমেডীৰ জটিলতাৰ লগত পৰিচিত হওঁ। অগভীৰ চিন্তাৰে এই বিধ সাহিত্য পৰ্য্যবেক্ষণ কৰিলে মনোৰঞ্জন, হাঁহি-ধেমালি ইত্যাদিৰ বাহিৰে অইন উদ্দেশ্য আমাৰ চকুৰ আগত প্ৰকট হৈ নুঠে। এক শ্ৰেণীৰ হাস্যৰসাত্মক সাহিত্য আছে যাৰ উদ্দেশ্যও প্ৰধানকৈ পাঠকৰ মনোৰঞ্জনৰ খোৰাক যোগোৱাৰ বাহিৰে আন একো নহয়। উদাহৰণ স্বৰূপে পি.জি. উদহাউচৰ অনুপম হাস্যৰসেৰে ৰঞ্জিত উপন্যাস আৰু গল্পসমূহৰ কথা ক'ব পাৰি। কিন্তু ছিৰিয়াছ কমেডীত হাঁহি-ধেমালি থাকিলেও তাৰ এটা বিশেষ উদ্দেশ্য থাকে। তাৰোপৰি এনে কমেডী পাঠ কৰি বা মঞ্চত দেখি ঢেকঢেকাই হাঁহিলেও আমি হয়তো আমাৰ হাঁহিৰ কাৰণ আৰু উদ্দেশ্য বিশ্লেষণ কৰিবলগীয়া হয়। তেনেদৰে বিশ্লেষণ কৰি হয়তো আমি চিডনীৰ দৰে উপলব্ধি কৰো যে আমাৰ হাঁহিৰ অন্তৰালত আছে অইন প্ৰতি প্লেষ আৰু অৱজ্ঞা।

তেতিয়াহ'লে আমি কমেডীক এৰিষ্টটলৰ দৰে এবিধ নিম্নতাপৰ সাহিত্য বুলি চিহ্নিত কৰিয়েই সন্তুষ্ট থাকিব লাগিব নেকি? আমি যে সহানুভূতি, কৰুণাৰ দৰে মানৱীয় প্ৰবৃত্তিবোৰক কিছু সময়ৰ বাবে ছুটা দি কমেডীখনত অংশগ্ৰহণ কৰিলো, তাৰ অৰ্থ এয়েই নেকি যে কমেডীৰ কোনো মহান উদ্দেশ্য নাই? কমেডী সঁচাকৈয়ে এবিধ নিকৃষ্ট সাহিত্য নেকি?

এইটো ঠিক যে ট্ৰেজেডীৰ নায়কসকল প্ৰায়েই মহান, শৌৰ্য্য-বীৰ্য্যৰ অধিকাৰী, গৰিমামণ্ডিত অতিমানৱ হয়। তাৰ তুলনাত কমেডীৰ মুখ্য চৰিত্ৰবোৰ হয় ধূৰ্ত, সুবিধাবাদী পুৰুষ, বা অতিশয় বুৰ্কে, অজলা লোক। ট্ৰেজেডীৰ অত্যন্ত শোকাবহ পৰিণতিৰ পিছতো আমি মানৱজাতিৰ বিষয়ে কিছূমান অমূল্য সত্য আহৰণ কৰিব পাৰো, যেনে “কীং-লীয়েৰ”ৰ সেই অমৰ বাণী Ripeness is all। কিন্তু ট্ৰেজেডীৰ

কমেডীৰ চিৰন্তন আকৰ্ষণ

বৰ্তমান যুগৰ নিষ্ঠুৰ, শুকান বাস্তৱৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত বহুতে হাস্যৰসৰ প্ৰাণ সঞ্জীৱনী শক্তিৰ প্ৰয়োজন অনুভৱ কৰে। এতিয়াৰ বহুতো আধুনিক লেখকে তেওঁলোকৰ ছিৰিয়াছ লেখনীতো হাস্যৰস নানা উপায়েৰে সন্নিৱিষ্ট কৰে। দৰাচলতে, আধুনিক যুগত কোনো লেখকেই পৰম্পৰাগত ট্ৰেজেডী লিখাৰ ধৃষ্টতা নকৰে। কিন্তু যদিও পৰাম্পৰাগত ট্ৰেজেডীৰ যুগ উকলিল যেন অনুভৱ হয় তথাপিও দেখা যায় যে ট্ৰেজেডীৰ মৰ্যাদা এতিয়াও অটুট আছে। অথচ কমেডীৰ বিষয়ে মতামত প্ৰকাশ কৰিবলৈ সমালোচকসকলে যেন এতিয়াও কুণ্ঠা বা সংকোচ অনুভৱ কৰে।

কমেডীৰ বিষয়ে কথা ক'বলৈ গৈ মানুহ অস্থিত পৰাৰ কাৰণ কেবাটাও। এৰিষ্টটলে কমেডী নিম্নশাৰ লোকৰ ধৰণ-কৰণৰ অনুকৰণ বুলি কোৱাৰ পৰাই এইবিধ সাহিত্যৰ ওপৰত চেকা লাগিল আৰু ইয়াক চিৰস্থায়ীভাৱে ট্ৰেজেডীতকৈ নিম্নস্থানলৈ নমোৱা হ'ল। অৱশ্যে এৰিষ্টটলৰ সাহিত্যিক মূল্যায়নৰ পদ্ধতিৰ বিৰুদ্ধে কোনোৱে কোনোৱে যে বিদ্ৰোহ নকৰাকৈ আছে এনে নহয়। কিন্তু অইন কিছুমান অসুবিধা বা তাত্ত্বিক সমস্যাৰ বাবে কমেডীক প্ৰকৃত মৰ্যাদা দিয়াতো যেন এতিয়ালৈকে সম্ভৱপৰ হৈ উঠা নাই।

ওঠৰ শতিকাত ডঃ চেমুৱেল জনছনে কমেডীৰ প্ৰকৃত সংজ্ঞা নিৰূপণ কৰাৰ অসুবিধা সম্পৰ্কে লিখিছিল। দৰাচলতে সাহিত্যৰ প্ৰকাৰ (genre) হিচাপে কমেডী ট্ৰেজেডীতকৈ বেছি জটিল। কমেডীৰ কথা ক'লেই যিটো প্ৰাথমিক মানৱীয় অভিব্যক্তিৰ কথা মনলৈ আহে সেইটো হ'ল হাঁহি। কিন্তু হাস্য উদ্ৰেককাৰী অৱস্থা কিছুমান মনত পেলাবলৈ চেষ্টা কৰিলেই উপলব্ধি কৰো যে সেই বিশেষ মুহূৰ্তবোৰত আমি মায়া, মমতা, পুতে, আনকি সৌজন্যবোধ আৰু ভদ্ৰতাও যেন পাহৰি পেলাব লগীয়া হয়। অতি নিকা, সুন্দৰ সাজপাৰ পিন্ধি যোৱা ভদ্ৰলোক এজন হঠাতে পিছল খাই বাস্তৱ দাঁতিৰ খালত পৰি যোৱা, বা এগৰাকী শকত ভদ্ৰমহিলা চিৰি বগাবলৈ গৈ অক্ষম হৈ ফোপাই ফোপাই তলতে বৈ থকা আদি দৃশ্যৰ কথা ভাবি চাওক। এনে দৃশ্যৰ সন্মুখীন হৈ হৃদয় সহানুভূতিত আৰ্দ্ৰ হৈ যোৱাৰ পৰিৱৰ্তে হয়তো সেই হৃদয়ত হাঁহিৰ খলকনিহে উঠিব।

একমাত্ৰ এনে এটা ঘটনাৰ দ্বাৰাই একোখন কমেডী গঠিত নহয়, কিন্তু এনে এক

দৃশ্য প্ৰত্যক্ষ কৰাৰ ফলত যি বোৰ অনুভূতি জাগ্ৰত হৈ উঠে, সেইবোৰ প্ৰায়ে এখন সাৰ্থক কমেডীৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য। অৰ্থাৎ এখন কমেডী উপভোগ কৰিবলৈ আমি যেন ক্ষন্তেকৰ বাবে হ'লেও কিছুমান অমানৱীয় প্ৰবৃত্তিৰ দাস হৈ পৰোঁ। হাঁহি বেয়া পোৱা মানুহ বোধহয় পৃথিৱীত খুব কমেই আছে, কিন্তু হাঁহিৰ কাৰণ খুচৰিবলৈ গ'লে কিছু অপৰাধবোধ হোৱাটো সম্ভৱ। হাঁহি আৰু আনন্দৰ মাজত পাৰ্থক্য দাঙি ধৰি চাৰ ফিলিপ চিডনীয়ে কৈছিল : “আনন্দত (delight) চিৰস্থায়ী বা অস্থায়ী ফুৰ্তি (joy) থাকে। হাঁহিত থাকে মাথোন শ্লেষপূৰ্ণ খজুৱতি। উদাহৰণ স্বৰূপে, এগৰাকী সুন্দৰী নাৰীক দেখিলে আমি বিমল আনন্দ পাওঁ, কিন্তু অটুট হাস্য কৰাৰ কোনো প্ৰবৃত্তি অনুভৱ নকৰো। আনহাতে বিকৃত শৰীৰৰ লোক দেখিলে আমি হাঁহো, কিন্তু আনন্দ নাপাওঁ।” এইদৰে কোৱাৰ পিছতো অৱশ্যে চিডনীয়ে স্বীকাৰ কৰিছে যে কেতিয়াবা হাঁহি আৰু আনন্দৰ উৎস একেটাই হ'ব পাৰে।

এইবোৰ উদাহৰণৰ পৰাই আমি কমেডীৰ জটিলতাৰ লগত পৰিচিত হওঁ। অগতীৰ চিন্তাৰে এই বিধ সাহিত্য পৰ্য্যবেক্ষণ কৰিলে মনোৰঞ্জন, হাঁহি-ধেমালি ইত্যাদিৰ বাহিৰে অইন উদ্দেশ্য আমাৰ চকুৰ আগত প্ৰকট হৈ নুঠে। এক শ্ৰেণীৰ হাস্যৰসাত্মক সাহিত্য আছে যাৰ উদ্দেশ্যও প্ৰধানকৈ পাঠকৰ মনোৰঞ্জনৰ খোৰাক যোগোৱাৰ বাহিৰে আন একো নহয়। উদাহৰণ স্বৰূপে পি.জি. উদহাউচৰ অনুপম হাস্যৰসেৰে ৰঞ্জিত উপন্যাস আৰু গল্পসমূহৰ কথা ক'ব পাৰি। কিন্তু ছিৰিয়াছ কমেডীত হাঁহি-ধেমালি থাকিলেও তাৰ এটা বিশেষ উদ্দেশ্য থাকে। তাৰোপৰি এনে কমেডী পাঠ কৰি বা মঞ্চত দেখি ঢেকঢেকাই হাঁহিলেও আমি হয়তো আমাৰ হাঁহিৰ কাৰণ আৰু উদ্দেশ্য বিশ্লেষণ কৰিবলগীয়া হয়। তেনেদৰে বিশ্লেষণ কৰি হয়তো আমি চিডনীৰ দৰে উপলব্ধি কৰো যে আমাৰ হাঁহিৰ অন্তৰালত আছে অইন প্ৰতি শ্লেষ আৰু অৱজ্ঞা।

তেতিয়াহ'লে আমি কমেডীক এৰিষ্টটলৰ দৰে এবিধ নিম্নশাৰ সাহিত্য বুলি চিহ্নিত কৰিয়েই সন্তুষ্ট থাকিব লাগিব নেকি? আমি যে সহানুভূতি, কৰুণাৰ দৰে মানৱীয় প্ৰবৃত্তিবোৰক কিছু সময়ৰ বাবে ছুটি দি কমেডীখনত অংশগ্ৰহণ কৰিলো, তাৰ অৰ্থ এয়েই নেকি যে কমেডীৰ কোনো মহান উদ্দেশ্য নাই? কমেডী সঁচাকৈয়ে এবিধ নিকৃষ্ট সাহিত্য নেকি?

এইটো ঠিক যে ট্ৰেজেডীৰ নায়কসকল প্ৰায়েই মহান, শৌৰ্য্য-বীৰ্য্যৰ অধিকাৰী, গৰিমামণ্ডিত অতিমানৱ হয়। তাৰ তুলনাত কমেডীৰ মুখ্য চৰিত্ৰবোৰ হয় ধূৰ্ত, সুবিধাবাদী পুৰুষ, বা অতিশয় বুৰ্কে, অজ্ঞা লোক। ট্ৰেজেডীৰ অত্যন্ত শোকাবহ পৰিণতিৰ পিছতো আমি মানৱজাতিৰ বিষয়ে কিছুমান অমূল্য সত্য আহৰণ কৰিব পাৰো, যেনে “কীং-লীয়েৰ”ৰ সেই অমৰ বাণী Ripeness is all। কিন্তু ট্ৰেজেডীৰ

লগত বিজাই বহুতে যদিও কমেডীৰ অৱমাননা কৰিব বিচাৰে, কমেডীৰো নিজস্ব বৈশিষ্ট্য আৰু স্বকীয় মূল্য আছে। কমেডীৰ ‘অমানৱীয়’ হাঁহিৰ এক বিশেষ প্ৰয়োজনীয়তা আছে।

প্ৰয়োজনীয়তা আছে।

১৯০০ চনত আঁনিৰি বাৰ্গচন নামৰ ফৰাচী দাৰ্শনিকজনে “হাঁহি” (Laughter) নামৰ এখন যুগান্তকাৰী ৰচনা প্ৰকাশ কৰিলে। এজন দাৰ্শনিক আৰু চিন্তাবিদৰ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিৰে তেওঁ হাঁহিৰ বিষয়টোৰ ওপৰত আলোকপাত কৰিবলৈ বিচাৰিলে। হাঁহিৰ পুংখানুপুংখ বিশ্লেষণ কৰি তেওঁ এই অভিব্যক্তি সম্পৰ্কে কিছুমান সিদ্ধান্তত উপনীত হ’ল যিবোৰ আমি বিভিন্ন ধৰণৰ হাস্যৰসাত্মক সাহিত্য সৃষ্টিৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰয়োগ কৰিব পাৰোঁ। তেওঁৰ বিশ্লেষণৰ ফলতে আমি এখন ছিৰিয়াছ কমেডীত হাঁহিৰ অভিমত বিতৰ্কৰ উদ্ভব নহয়। হাঁহি সদায়ে এটা সমূহীয়া কাৰ্য্য, মানুহে অকলশৰীয়াভাৱে খুব কমেই হাঁহে। হাঁহিৰ বিষয়ে বাৰ্গচনে আৰু নানান তত্ত্বগধৰ মন্তব্য দাঙি ধৰিছে, কিন্তু তেওঁৰ সকলো তত্ত্বৰ ভেটিয়েই হ’ল সামাজিক। দৌৰি থাকোঁতে ধূপুচকৈ পৰি যোৱা মানুহ এজনৰ হাস্যকৰ অৱস্থাৰ উদাহৰণ দি তেওঁ কয় যে মানুহজন হাঁহিয়াতৰ পাত্ৰ হৈছে মানুহজনৰ অমনোযোগী আৰু অনমনীয় মনোভাৱৰ ফলত। তেওঁৰ সেই অমনোযোগী বা অনমনীয় কাৰ্য্য-কলাপ চাই ইহা দৰ্শকসকলক সমাজৰ সাধাৰণ প্ৰতিনিধি বুলিব পাৰি। অৰ্থাৎ এপিনে মুৰ্খ বা অমনোযোগী হাঁহিয়াতৰ পাত্ৰগৰাকী, আৰু আন পিনে সমালোচনাকাৰী, সংশোধনকাৰী সমাজ বা সম্প্ৰদায়। তুলনামূলক বিশ্লেষণ কৰিবলৈ ট্ৰেজেডীৰ কথা উল্লেখ কৰি বাৰ্গচনে কৈছে : “ট্ৰেজেডীৰ এক চৰিত্ৰই নিজৰ আচাৰ-ব্যৱহাৰত কোনো পৰিৱৰ্তন আনিবলৈ চেষ্টা নকৰে কিয়নো আমি ট্ৰেজেডীৰ বিচাৰ কি দৰে কৰোঁ সি জানে; অতি আত্ম-সচেতন হোৱা সত্ত্বেও আৰু আমাৰ অন্তৰত তাৰ কাৰ্য্য-কলাপৰ দ্বাৰা সঞ্চাৰ হোৱা ভীতি সম্পৰ্কে অৱগত হোৱা সত্ত্বেও সি তাৰ নিজ পথত চলি থাকিব। কিন্তু কোনো ভুটি যদি হাস্যকৰ অনুভূত হয়, তেতিয়া এটা চৰিত্ৰই তাক সংশোধন কৰাৰ চেষ্টা (অন্ততঃ মানুহক দেখুৱাই) চলাব।” বাৰ্গচনৰ মতে হাস্যাস্পদ বা উপহাসৰ পাত্ৰ হোৱাৰ ভয়ে মানুহক সজাগ আৰু আত্ম-সমালোচক কৰি ৰাখে। বাৰ্গচনৰ তত্ত্বৰ আলোকত আমি উইলিয়াম থেকাৰে বা বেন জনচন আদি লেখকৰ কমেডী হৃদয়ংগম কৰিবলৈ আৰু লগতে উপভোগ কৰিবলৈ সক্ষম হওঁ (চাৰ্লচ্ ডিকেন্সৰ হাস্যৰস বা তেওঁৰ ৰচনা-শৈলী ইমান স্বতন্ত্ৰ যে তেওঁৰ ক্ষেত্ৰত এই ধৰণৰ তত্ত্ব প্ৰযোজ্য নহয়)। থেকাৰেৰ উপন্যাস “ভেনিটী ফেয়াৰ” আৰু বেন জনছনৰ নাটক “আলকেমিষ্ট” বা “ভলপনে”ত ব্যংগ, উপহাস, কৌতুক আদিৰ জৰিয়তে মানৱ জাতিৰ নানা ধৰণৰ ভুল-ভ্ৰুটি, চৰিত্ৰৰ দোষ প্ৰকট কৰি তোলা

হৈছে। এনে ধৰণৰ সাহিত্যত হাঁহিৰ ভূমিকা নৈতিক।
কিন্তু কমেওঁৰ বিষয়টো সঁচাকৈয়ে নহ'ল।

কিন্তু কমেডীৰ বিষয়টো সঁচাকৈয়ে জটিল। কমেডী আখ্যা দিয়া বহুতো সাহিত্যত হাঁহিৰ খোৰাক বিচাৰি পোৱা নাযায়। শ্বেক্সপীয়েৰৰ 'সমস্যা জড়িত কমেডী'ৰ (problem or dark comedy) পৃষ্ঠাবোৰ হাঁহিৰ টোৱে নকঁপায়। কিন্তু Measure for Measure, All's Well That Ends Well আদি নাটকৰ সমাপ্তি মিলনান্তক হোৱা বাবে এইবোৰ নাটক বহুতো বেদনাদায়ক দৃশ্যৰে পৰিপূৰ্ণ হৈ থকা সত্ত্বেও আমি কমেডী বুলিয়েই অভিহিত কৰোঁ। তাৰোপৰি এইকেইখন নাটকত মানুহৰ আচাৰ-ব্যৱহাৰ শুধৰোৱাৰ প্ৰৱণতা দেখিবলৈ পোৱা যায়, যিটো কমেডীৰ এটা পৰম্পৰাগত উদ্দেশ্য।

কমেডীৰ গভীৰ অধ্যয়ন কৰিবলৈ গৈ এজন ছাত্ৰই এনেদৰে হাস্যৰস বৰ্জিত কমেডীৰ কথা মনলৈ আনিব লাগে। কেতিয়াবা আকৌ তেওঁ দেখিব যে কমেডীত হাস্যৰসৰ প্ৰাচুৰ্য্যৰ লগে লগে বাজি আছে এটা কান্দোনাৰ সুৰ। যোৱা শতিকাত ৰোমাণ্টিক সমালোচক উইলিয়াম হেজলিটে কৈছিল : “ওঁঠত বিৰিঙি উঠা হাঁহিটিক আমি দমন কৰিব নোৱাৰো; কিন্তু লগতে আমাৰ নয়নৰ পৰা অশ্ৰুধাৰা নিগৰি ওলাব পৰা অৱস্থাতো থাকিব লাগে।” এই শতিকাত চাৰ্লি চেপলিনৰ অতুলনীয় বোলছবিবোৰত আমি চকুপানী আৰু হাঁহি, আনন্দ আৰু বেদনাৰ মিশ্ৰিত অভিনয় সোৱাদ পাওঁ। Modern Times আৰু Gold Rush আদি বোলছবিত ছেলেং-পেতেং, প্ৰায় ভিক্টৰ লেখীয়া মুখ্য চৰিত্ৰৰ বহুৱালিৰ ছায়াত লুকাই আছে এক গভীৰ বিষাদ, আৰু হতভগীয়া মানৱ জাতিৰ প্ৰতি সীমাহীন অনুকম্পা।

এই শতিকাৰ নানা দুৰ্যোগ বিপৰ্য্যয়ৰ ফলত মানুহৰ মোহভংগ হৈছে, লেখক আৰু পাঠক দুয়োকে নৈৰাশ্যবোধে গ্ৰাস কৰিছে। বাস্তৱধৰ্মী সাহিত্য সৃষ্টি কৰিবলৈ গৈ বিশ্বযুদ্ধৰ কাল-ক্ষণত সাহিত্যিকসকল মানৱ-বন্দনা কৰিবলৈ অপাৰগ। কিন্তু এই সকলোৰে ফলত কমেডী সাহিত্য জগতৰ পৰা অন্তৰ্হিত হোৱা নাই, বৰঞ্চ কমেডীৰ চাহিদা দিনক দিনে বৃদ্ধিহে পাইছে। এই শতিকাৰ আগভাগত চমাৰচেট ময়ে কৈছিল : “Humour is the retort that loving kindness makes to the tragic absurdity of life।” জীৱনটো যদি ট্ৰেজিক, অসম্ভৱ, অথহীন আৰু অদ্ভুত হয়, তথাপিও আমি আত্মঘাতী হ’ব নোৱাৰো, আৰু আত্মহনন নকৰাকৈ বাচি থকাত ইন্ধন যোগায় কমেডীৰ প্ৰাণশক্তি। বিখ্যাত সমালোচক নৰ্থপ ফ্ৰায়ে কমেডীৰ জগতখনক চিৰ সেউজীয়া পৃথিৱী বুলি অভিহিত কৰিছে আৰু কমেডীক গ্ৰীষ্মকালৰ উৎসৱ হিচাপে উপস্থাপিত কৰিছে। অৱশ্যে তেওঁ ইয়াকো কৈছে যে ট্ৰেজেডী দৰাচলতে অসম্পূৰ্ণ কমেডী, আৰু কমেডীৰ মাজত ট্ৰেজেডীৰ বীজ নিহিত থাকে। আধুনিক লেখকসকলে এনে ধৰণৰ বিশ্বাসেৰে চালিত হৈ কমেডী আৰু

ট্ৰেজেডীৰ সীমাৰেখা বিলীন কৰি দিব বিচাৰে। গতিকে তেওঁলোকে চিন্তা উদ্বেককাৰী বিষয়-বস্তু গহীন-গভীৰভাৱে উপস্থাপন কৰাৰ সলনি প্ৰায়ে ধেমেলীয়াভাৱে আগবঢ়ায়। গেব্ৰিয়েল গাৰ্চিয়া মাৰ্কুৱেজ, মিলান কুন্দেৰা, জন বাৰ্থ আদি লেখকৰ ক্ষেত্ৰত এনে ধৰণৰ সাহিত্যিক শৈলী পৰিলক্ষিত হয়। পৃথিৱীৰ অন্যায, অবিচাৰ বা দুখ-কষ্ট আওকাণ কৰিব নোৱাৰি, কিন্তু সেইবোৰ কমেডীৰ জৰিয়তে সহনীয় কৰিব পাৰি, আৰু আনকি দুখৰ অন্তত আশাৰ ৰেঙণিও দেখুৱাব পাৰি। Comedy and The Modern World নামৰ ৰচনাখনত ফ্ৰিডৰিখ ডুৰেনমাটে কৈছে : “মানুহক সাহসী হিচাপে প্ৰদৰ্শন কৰাটো এতিয়াও সম্ভৱ।”

এই সাহস হয়তো ট্ৰেজেডীৰ নায়কৰ বেপৰোৱা দুৰ্জয় সাহস নহয়। কিন্তু সেই বাবেই আমাৰ দৰে সাধাৰণ মানুহে কমেডীত যি সাহসৰ সন্ধান পাব পাৰে সেয়া অনুকৰণ কৰিব পাৰে যেন লাগে। এই সাহস হ'ল বাচি থকাৰ সাহস, প্ৰতিকূল অৱস্থাতো নিজৰ সত্তা আৰু স্বাধীনতাক জলাঞ্জলি নিদিয়াৰ সাহস। জিউফ্ৰে চচাৰৰ The Nun's Priest's Tale নামৰ খুহুতীয়া পদ্যটোত নিজৰ অহংভাব আৰু মুৰ্খামিৰ বাবে চম্ভুলীয়াৰ নামৰ কুকুৰাটো এটা ধূৰ্ত শিয়ালৰ কবলত পৰে। কিন্তু চম্ভুলীয়াৰ হ'ল কমেডীৰ সাৰ্থক নায়ক। সি শিয়ালটোৰ পৰা শিকা ছল-চাতুৰীৰে শিয়ালটোকে ঠগাই নিজৰ প্ৰাণ আৰু স্বাধীনতা ঘূৰাই পায়। জীৱনৰ বাটত থেকেচা খাই জ্ঞান আহৰণ কৰাৰ গুণটো কমেডীৰ মুখ্য চৰিত্ৰৰ বাবে অপৰিহাৰ্য্য। কমেডীৰ নায়ক নায়িকাসকলে প্ৰায়ে পৃথিৱীৰ মুখলোকক ঠাট্টা-বিদূষ কৰি নিজৰ শ্ৰেষ্ঠতা প্ৰতিপন্ন কৰে। কিন্তু সময়ে সময়ে নিজকো হাঁহি এনে নায়ক-নায়িকাই প্ৰমাণ কৰিব পাৰিব যে তেওঁলোক সঁচাকৈয়ে কমেডীৰ প্ৰতিভা। থেকাৰে “ভেনিটী ফেয়াৰ”ত বেকী শ্বাৰ্প আৰু তেওঁৰ পতি ৰ'দন ক্ৰণ্ডলীয়ে এগৰাকী চহকী বৃদ্ধা আত্মীয়ৰ পৰা ঐশ্বৰ্য্য লাভৰ লালসাত নানা অভিসন্ধি পাঙে। কিন্তু বৃদ্ধাই তেওঁলোকৰ আশা ধূলিসাং কৰি মাথোন কুৰি পাউণ্ডহে দিয়ে। ৰ'দন ক্ৰণ্ডলী খঙত একো নাই হয় আৰু তাৰ পিছত হতাশাতো ম্ৰিয়মান হয়, কিন্তু বেকী শ্বাৰ্পে গোটেই ঘটনাটোৰ কৌতুকপূৰ্ণ দিশটো ইমানেই উপভোগ কৰে যে তেওঁ ঢেকঢেকাই হাঁহি পেলায়। এই হাঁহিৰ দ্বাৰাই তেওঁ যে অইন এখন সংগ্ৰামৰ বাবে প্ৰস্তুত হৈছে ইয়াকো জাননী দিয়ে। নবীকৰণ, পুনৰুদ্ভাৱ, পুনৰ্জন্ম (প্ৰতীকীভাৱে) আদি লৈয়েই সংঘটিত হয় সাৰ্থক কমেডী।

পাঠকে হয়তো প্ৰথমতে নিৰাপদ দূৰত্বৰ পৰা চম্ভুলীয়েৰ আৰু বেকী শ্বাৰ্পৰ দৰে চৰিত্ৰৰ দুৰ্দশা উপভোগ কৰি হাঁহে, কিন্তু লাহে লাহে হাঁহিৰ দৰে প্ৰাথমিক প্ৰতিক্ৰিয়া এটাৰ পৰা উত্তৰণ কৰি তেওঁলোকে এই চৰিত্ৰবিলাকৰ লগত নিজৰ সাদৃশ্য বিচাৰিবলৈ ধৰে। এই কাৰ্য্যত লিপ্ত হোৱাৰ লগে লগে তেওঁলোক সাৰ্থক কমেডীৰ

সাৰ্থক পাঠক বা দৰ্শক হৈ পৰে। জৰ্জ মেৰিডিথ আদি লিখকৰ বাবে সভ্যতাৰ সৌধ নিৰ্মাণ কৰাত কমেডীৰ ভূমিকা অতিশয় গুৰুত্বপূৰ্ণ। কিন্তু তাৰ বাবে প্ৰয়োজন ভাব-চিন্তা কৰিব পৰা লেখক, আৰু সেই লেখকৰ লেখনীৰ সমাদৰ কৰিবলৈ সক্ষম চিন্তাশীল পাঠক বা দৰ্শক। হৰেছ ওৱালপ'লৰ এটা প্ৰাসংগিক উক্তিৰে এই ৰচনাৰ সামৰণি মাৰো। তেওঁ কৈছিল যে চিন্তা কৰা মানুহৰ বাবে জীৱন এক কমেডী, আৰু কেৱল অনুভৱ কৰা মানুহৰ বাবে জীৱন এক ট্ৰেজেডী।

“ভেনিটা ফেয়াৰ”

জন বানিয়ানৰ “পিলগ্ৰিম্ছ প্ৰগ্ৰেছ” বিশ্ব সাহিত্যৰ এখন স্মৰণীয় আৰু অতিশয় জনপ্ৰিয় গ্ৰন্থ। ইয়াত খ্ৰিষ্টিয়ান নামৰ ক্ৰীষ্ট ধৰ্মত বিশ্বাসী তীৰ্থযাত্ৰী এজনে নানা বিপদ আৰু বাধা-বিঘিনিৰ মাজেৰে যাত্ৰা কৰি অৱশেষত স্বৰ্গৰ সন্ধান পায়। অন্যান্য নানা প্ৰতিবন্ধকৰ ভিতৰত তেওঁ “ভেনিটা ফেয়াৰ” নামৰ পাপ পুৰী অতিক্ৰম কৰিব লগীয়া হয়। এই “ভেনিটা ফেয়াৰ”খন তীৰ্থযাত্ৰীক যাতনা দিবলৈ আৰু দিগন্তান্ত কৰিবলৈ চয়তানৰ শিষ্য কি ছুমানৈ নিৰ্মাণ কৰি থৈছিল। এইখন প্ৰকৃততে এখন বজাৰহে য’ত সকলো ধৰণৰ বস্তুৰ লেন-দেন, কিনা-বেচা হয়, আনকি জীৱন্ত মানুহৰো! তাৰোপৰি, বানিয়ানৰ ভাষাত “এই বজাৰত অনবৰতে ভেলেকী বাজী, ঠগবাজী, খেলা-ধূলা, নাটক, মুখ, বান্দৰ আৰু দগাবাজক দেখিবলৈ পোৱা যায়।”

বানিয়ানৰ বাবে এই বজাৰখন নৰকৰে অংশ বিশেষ, কিন্তু তেওঁৰ ধৰ্মীয় গ্ৰন্থখন প্ৰকাশিত হোৱাৰ প্ৰায় ডেৰশ বছৰ পিছত উইলিয়াম থেকাৰে নামৰ অইন এজন ইংৰাজ লেখকে “ভেনিটা ফেয়াৰ”ৰ ধাৰণাটো পুনৰোত্থাপন কৰোঁতে এই বজাৰখন সমগ্ৰ পৃথিৱীৰে প্ৰতিবিশ্ব বুলি গণ্য কৰিছিল। শ্বেক্সপীয়েৰে কৈছিল যে পৃথিৱীখন এখন বংগমঞ্চ আৰু মানুহৰ কাম হ’ল এই বংগমঞ্চত কেৱল অভিনয় কৰি যোৱা। ভিক্টোৰিয়ান লেখক উইলিয়াম থেকাৰে এই বিশ্বাসতে বিশ্বাসী যে জীৱনৰ বেছি ভাগ সময় মানুহে অভিনয় কৰিয়ে কটাব লগীয়া হয়, কিন্তু তেওঁ পৃথিৱীখনক প্ৰধানকৈ এখন বজাৰ হিচাপেহে চাবলৈ বিচাৰে। এই বাবে তেওঁ ১৮৪২ চনত এখন উপন্যাস লিখি তাৰ নাম দিলে “ভেনিটা ফেয়াৰ”। শ্বেক্সপীয়েৰৰ মতে সকলো পুৰুষ-নাৰী যদি অভিনেতা বা অভিনেত্ৰী, থেকাৰেৰ মতে মানুহবোৰ মুখ বা ধুবন্ধৰ। ধুবন্ধৰ শ্ৰেণীয়ে ভেনিটা ফেয়াৰত মুখবোৰক অহৰহ প্ৰৱঞ্চনা কৰি আছে।

আধুনিক যুগত বৃহদাকাৰৰ কিতাপ পঢ়িবলৈ মানুহৰ সময় নাই। সেই বাবে ৮০০ বা তাতোকৈ অধিক পৃষ্ঠাৰ ভিক্টোৰিয়ান উপন্যাসসমূহ পঢ়িবলৈ মন মেলা পাঠকৰ সংখ্যা কমি আহিছে। লৰ্ড ডেভিদ চেচিলে ভিক্টোৰিয়ান উপন্যাসবোৰৰ হ্ৰাস পোৱা জনপ্ৰিয়তাৰ কথা কৈ মন্তব্য দিছিল: “The dust lies thicker on Thackeray than on Dickens.” অৰ্থাৎ ডিকেন্ছৰ কিতাপবোৰতকৈ

থেকাৰেৰ কিতাপবোৰত ধূলিৰ আচ্ছাদনটো বেছি ডাঠ, কিয়নো ডিকেন্ছ এতিয়াও জনপ্ৰিয়, কিন্তু থেকাৰেৰ গ্ৰন্থসমূহ অস্পৰ্শিত হৈ থাকে। গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ ইংৰাজী বিভাগৰ এম. এ. পাঠ্যক্ৰমৰ পৰা “ভেনিটা ফেয়াৰ”খন আঁতৰাই পেলোৱা কাৰ্য্যয়েও যেন থেকাৰেৰ ক্ৰমঃ ক্ষয়মান জনপ্ৰিয়তাৰ কথা কৈ সূচায়।

কিন্তু মই এই দাবি কৰিব বিচাৰো যে কিছু সময় ব্যয় কৰিব পাৰিলে পাঠকে “ভেনিটা ফেয়াৰ”ৰ দৰে উপন্যাসত যথেষ্ট চিন্তাৰ খোৰাক পাব। এখন পুৰণিকলীয়া ভিক্টোৰিয়ান উপন্যাস বুলি “ভেনিটা ফেয়াৰ”ক নেওচা দিয়া হয়, কিন্তু ইয়াৰ বহুতো আধুনিক দিশ আছে। যদিও বাইবেলৰ এটা প্ৰাচীন ধাৰণাৰ আদৰ্শৰো আভাস পোৱা যায়।

ভিক্টোৰিয়ান যুগৰ ইংৰাজসকলৰ অহমিকা চূৰ্ণ কৰিবলৈ যেন থেকাৰেৰ দৰে লিখক বন্ধ পৰিষ্কাৰ হৈছিল। সাধাৰণ ইংৰাজ এজনে দেশখনক এখন দোষ-ক্ৰটিহীন, অতি পৰাক্ৰমী আৰু প্ৰতিপত্তিশীল দেশ বুলি আত্মগৰ্বত ডুব গৈ থাকিছিল। বৃটিছ সাম্ৰাজ্যত তেতিয়া সূৰ্য্য অস্ত নাযায়, ইমানেই বিস্তীৰ্ণ তাৰ পৰিধি। ঔদ্যোগিক বিপ্লৱৰ ফল স্বৰূপে ইংলেণ্ডৰ জনসাধাৰণে প্ৰাচুৰ্য্যৰ মুখ দেখিবলৈ পাইছিল আৰু ন ন আৱিষ্কাৰ দেখি শিহৰিত হৈছিল। কিন্তু এফালে যেনেকৈ প্ৰাচুৰ্য্য আৰু পৰাক্ৰমৰ সুৰণ দুতি, আনফালে দৈন্য আৰু অন্যায়ৰ অন্ধকাৰ। সেই সমাজত বৈষম্য আছিল চৰম। অৱশ্যে স্বীকাৰ কৰিব লাগিব যে ইউৰোপৰ আন বহুতো দেশৰ অৱস্থা ইংলেণ্ডতকৈয়ো শোচনীয় আছিল। দৰাচলতে যিটো দশকত “ভেনিটা ফেয়াৰ” ৰচিত হৈছিল, সেই চল্লিশৰ দশকত ইউৰোপৰ বহুতো অঞ্চল বিপ্লৱৰ বৃষ্টিয়ে ছাটি ধৰিছিল। ইংলেণ্ডত সেই সময়ত সশস্ত্ৰ বিপ্লৱ বা বিদ্ৰোহ হোৱা নাছিল, কিন্তু তেনে হোৱাৰ আশংকাই বহুতৰে মন আচ্ছন্ন কৰি ৰাখিছিল।

সমাজৰ কিছুমান শ্ৰেণীৰ দাবী আৰু প্ৰয়োজন আওকাণ কৰি অইন কিছুমান শ্ৰেণীয়ে সমাজৰ সা-সুবিধা ভোগ কৰাত মত্ত হ’লে যে অশান্তি আৰু বিদ্ৰোহৰ দাবানল জ্বলি উঠিব পাৰে, সেইটো অন্তত আওপকীয়াভাৱে উইলিয়াম থেকাৰেই “ভেনিটা ফেয়াৰ”ত কৈছে। কিতাপখনৰ নায়িকা হ’ল বেকী শ্বাৰ্প, কিন্তু খলনায়িকাও এই বেকী শ্বাৰ্পেই। কাহিনীৰ সূত্ৰপাত হয় বেকী শ্বাৰ্পৰ নানা আশা-আকাংক্ষাৰ বৰ্ণনাৰে আৰু তেওঁ এই আশা-আকাংক্ষাবোৰ পূৰণ কৰিবলৈ যিবোৰ বিভিন্ন ফন্দি পাতে সেইবোৰে উপন্যাসখন আকৰ্ষণীয় আৰু গতিশীল কৰি তোলে। উপন্যাসখনত আৰু এগৰাকী নায়িকা আছে। যি বেকী শ্বাৰ্পৰ দৰে মতলববাজী বা লোভী নহয়। কিন্তু এমেলিয়া চেডলী নামৰ এই লেখকা, নিস্তেজ নায়িকাগৰাকীৰ ওপৰত ভৰ কৰি কাহিনী খৰতকীয়া আৰু চিত্তকৰ্ষকভাৱে আগবাঢ়িব নোৱাৰিলেহেঁতেন।

বেকী স্বৰ্ণৰ নানা কু-অভিপ্রায় আৰু বিদ্ৰোহী মনোভংগীৰ ব্যাখ্যা কিতাপখনৰ প্ৰথম অধ্যায়তে আছে। শিক্ষা সাং কৰি পিংকাৰটনছ একাডেমী নামৰ বিদ্যালয়খনৰ পৰা বিদায় লোৱাৰ প্ৰাক মুহূৰ্ত্তত আমি এমেলিয়া আৰু বেকীক লগ পাব। ধনী আৰু দুখীয়াৰ প্ৰতি সমান বিচাৰ নকৰি সমাজে দুখীয়াৰ অন্তৰত কি দৰে বিদ্ৰোহৰ বীজ ৰোপণ কৰে উপন্যাসখনৰ প্ৰথম অধ্যায়টো তাৰে নিদৰ্শন। স্বভাৱত সুশীলা আৰু কৰুণাময়ী হোৱা বাবে এমেলিয়াক সকলোৱে ভাল পায়, কিন্তু তেওঁৰ জনপ্ৰিয়তাৰ মুখ্য কাৰণ হ'ল তেওঁৰ পিতৃৰ ঐশ্বৰ্য্য: বেকী স্বৰ্ণক কোনেও ভাল নাপায়, কিয়নো তেওঁ এমেলিয়াৰ দৰে মধুৰ স্বভাৱৰ নহয়। কিন্তু তাতোকৈ ডাঙৰ কথা হ'ল যে বেকী স্বৰ্ণ এজনী দুঃস্থ অনাথ তৰুণী। একাডেমীৰ পৰা বিদায় লোৱাৰ মুহূৰ্ত্তত বেকী স্বৰ্ণে নিজৰ চুটকেচ নিজেই লৈ সকলোৰে অলক্ষিতে নামি আহে, কিয়নো বাকী সকলো এমেলিয়াক লৈয়ে ব্যস্ত হৈ আছিল।

“ভেনিটী ফেয়াৰ”খন এনে এখন সমাজৰ চিত্ৰণ, য'ত মানুহে সামাজিক মৰ্যাদা, আভিজাত্য আৰু ঐশ্বৰ্য্যৰ ক্ষমতা লাভ কৰিবলৈ মতলীয়া হৈ থাকে। জন্মসূত্ৰে যি এইবোৰৰ অধিকাৰী, তাৰ সকলো দোষেই সমাজে আওকাণ কৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে চাৰ পিট ক্ৰঙলী বোলা চৰিত্ৰটোৰ কথা ক'ব পাৰি। এই মানুহজন শিয়ালৰ দৰে ধূৰ্ত, চৰম লোভী, স্বাৰ্থপৰ, লম্পট স্বভাৱৰ আৰু সাজ-পাৰতো জধলা, কিন্তু সমাজত তেওঁৰ স্থান উচ্চ, তেওঁক বহুতো প্ৰভাৱ-প্ৰতিপত্তিশীল মানুহে সমাদৰ কৰে, কিয়নো তেওঁৰ শিৰা-উপশিৰাত বৈ আছে আভিজাত্যৰ নীল ৰক্ত। সমাজে বংশগত আভিজাত্যৰ আৰাধনা কৰে, কিন্তু আভিজাত্যৰ বাহিৰেও আৰু এটা গুণ বা শক্তিৰ আগত অতি সহজে নতি স্বীকাৰ কৰে আৰু সেইটো হ'ল অৰ্থ।

ভিক্টোৰিয়ান সমাজত অৰ্থৰ লালসা চৰম পৰ্য্যায় পাইছিলগৈ, কিয়নো ঔদ্যোগিক বিপ্লৱ আৰু উপনিবেশিকতাবাদৰ ফলস্বৰূপে অৰ্থ উপাৰ্জনৰ নতুন নতুন দিশতৰ দিনো উন্মোচন হৈছিল। দুখীয়া হোৱাটো হঠাতে লাজৰ কথা আৰু আনকি এক হিচাপৰ অপৰাধৰ কথাও হৈ পৰিছিল। উচ্চ বংশজাত, সম্ভ্ৰান্ত লোকসকলৰ যদিও প্ৰভূত মান-মৰ্যাদা আছিল, আচল ক্ষমতা লাহে লাহে ব্যৱসায়ী সম্প্ৰদায়ৰ দখললৈ আহিছিল। “ভেনিটী ফেয়াৰ”ত এই ব্যৱসায়ী সম্প্ৰদায়ৰ প্ৰতিনিধিত্ব কৰিছে মিঃ ওচবৰ্ণ নামৰ এজন মইবৰ আৰু ৰক্ষ স্বভাৱৰ ভ্ৰলোকে।

আৰম্ভণিতে বেকী স্বৰ্ণৰ টকা-পইচা নাছিল আৰু বংশগত মৰ্যাদাও নাছিল, কিন্তু তেওঁৰ আন এবিধ শক্তি আছিল। তেওঁৰ বুদ্ধি অতি প্ৰখৰ আৰু জীৱন সংগ্ৰামত এই বুদ্ধিয়েই তেওঁৰ বাবে এবিধ শাণিত অস্ত্ৰ। নিজৰ বুদ্ধি আৰু প্ৰতিভাৰ সুব্যৱহাৰ কৰি বেকী স্বৰ্ণে সমাজৰ বহুতো গণ্যমান্য লোকৰ তুলনাত তেওঁৰ শ্ৰেষ্ঠতা প্ৰতিপন্ন কৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে, কিতাপখনৰ প্ৰথম অধ্যায়ত পিংকাৰটনছ

একাডেমীৰ অধ্যক্ষগৰাকীয়ে বেকীক তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য কৰিবলৈ ওলোৱাত বেকীয়ে ফৰাচী ভাষাত বাক্য বাণ হানি অধ্যক্ষগৰাকীক একেবাৰে ভেচভেটীয়া কৰি পেলায়। দৰাচলতে ফৰাচী ভাষাত পাৰদৰ্শিতা দেখুৱাব পৰাটো উচ্চ খাপৰ লোকৰ গুণ বুলি বিবেচনা কৰা হয় আৰু এই ভাষাত নিজৰ অজ্ঞতা প্ৰকট কৰি মহা পৰাক্ৰমী আৰু অহংকাৰী অধ্যক্ষগৰাকীয়ে বেকী স্বৰ্ণৰ সন্মুখত সেও মানিবলগীয়া হয়।

ইয়াৰ পিছত বেকীয়ে চাৰ পিট ক্ৰঙলীৰ বিশাল জমিদাৰিৰ বাসিন্দা হৈ লৈ পুনৰায় নিজৰ বুদ্ধি প্ৰয়োগ কৰি ক্ৰঙলীৰ সংসাৰৰ অপৰিহাৰ্য্য অংগ হৈ পৰে। চাৰ ক্ৰঙলীৰ নানা কাম-কাজত নিজৰ উপযোগিতা প্ৰমাণ কৰি আৰু নিজৰ আকৰ্ষণীয় ব্যক্তিত্বৰ মাজাজালেৰে চাৰ ক্ৰঙলীৰ মন মোহি বেকীয়ে ঘৰৰ গৃহিণী ৰ'জ ক্ৰঙলীৰ অস্তিত্ব ধূলিসাৎ কৰি পেলায়। চালাক-চতুৰ বেকীয়ে ক্ৰঙলীৰ ঘৰৰ চাকৰ বাকৰবোৰক ভালৰি বোলাই সিহঁতক নিজৰ পক্ষলৈ আনি অৱশেষত জমিদাৰিখনৰ সৰ্বেসৰ্ব হৈ পৰে।

এনেদৰে বেকীয়ে ধনী আৰু আভিজাত জগতখনৰ মাজেৰে অভিযান চলাই গৈ থাকে। তেওঁৰ কাৰ্য্য-কলাপৰ ফলত উচ্চ বংশৰ মানুহবোৰৰ নানা দোষ আৰু দুৰ্বলতা প্ৰতিভাত হৈ পৰে। এজন উপযুক্ত, ধনবান পতিৰ সন্ধানত বেকীয়ে নৈতিকতাক জলাঞ্জলি দিয়ে। কিন্তু থেকাৰেই আমাক সঁকীয়াই দিয়ে যে হিচাপ-নিকাচৰ ভিত্তিতে জীৱন চলি আছে আৰু অকলশৰীয়া অনাথ বেকীক দোষ দি লাভ নাই কিয়নো “ভেনিটী ফেয়াৰ”ৰ বেছিভাগ বিবাহেই প্ৰেম-ভিত্তিক হোৱাৰ সলনি একোটা বাণিজ্যিক লেন-দেনৰ দৰে হৈছে। ৰ'জ ক্ৰঙলীৰ মৃত্যু হোৱাৰ পিছত থেকাৰেই মন্তব্য দিয়ে, “শৰীৰ নাশ হোৱাৰ বহু আগেয়ে তেওঁৰ অন্তৰ মৃত হৈ পৰিছিল। চাৰ পিটৰ পত্নী হ'বলৈ গৈ তেওঁ এই অন্তৰখন বেচি দিছিল। ভেনিটী ফেয়াৰত মাক আৰু জীয়েকসকলে এনে ধৰণৰ ব্যৱসায় অনবৰতে কৰি থাকে।” পৰস্পৰৰ প্ৰতি আসক্ত হৈ নহয়, কিবা লাভৰ আশাতহে বিবাহ পাশত আবদ্ধ হোৱা ঘটনাটো আমাৰ সমাজতো কিমান সঘনাই দেখিবলৈ পাব।

“ভেনিটী ফেয়াৰ”ৰ পটভূমি বিশাল, ঘটনাৱলীৰ নেপথ্যৰ নেপ'লিয়নিক যুদ্ধৰ দৰে বিৰাট ঐতিহাসিক ঘটনায়ো গুৰুত্বপূৰ্ণ থাকে। কিন্তু প্ৰধানকৈ গ্ৰন্থখনত ঘৰুৱা ৰাজনীতিৰ ওপৰতহে মনোনিৱেশ কৰা হৈছে। থেকাৰেই ইয়াকে দেখুৱাবলৈ সক্ষম হৈছে যে মানুহৰ চৰিত্ৰ গঠন হয় একোখন ঘৰৰ চাৰিবেৰৰ মাজত আৰু এই চাৰিবেৰৰ ভিতৰতে নৰ-নাৰীৰ মাজত নানা ধৰণৰ সংঘৰ্ষও হয়। ভিক্টোৰিয়ান সমাজৰ দৰে পিতৃ-প্ৰধান সমাজত একোখন ঘৰত মাইকী মানুহ প্ৰায়ে নিষ্পেষিত হৈ থাকে, বা খুব বেছি ঘৰ গুৱনি কৰি বহি থাকে। বেকীয়ে কিন্তু ক্ৰঙলীৰ ঘৰত

দোষ-ক্ৰতিমুক্ত হ'লহেঁতেন তেতিয়া হ'লে বেকী স্বাৰ্পৰ প্ৰয়োজন নহ'লহেঁতেন। পৃথিৱীত অন্যায়া-অধৰ্ম, পাপ-দুৰ্নীতি, শঠতা, ভণ্ডামী থকালৈকে বেকী স্বাৰ্পৰ দৰে চৰিত্ৰৰ উপস্থিতি আৱশ্যকীয়। তেওঁ নিজেও “ধোৱা তুলসী” নহ'ব পাৰে, কিন্তু তেওঁলোকৰ দোষবোৰো আঙুলিয়াই দিয়ে। তেওঁ চাৰ পিট আৰু লৰ্ড ষ্টাইনৰ লাম্পত্য, জোছ চেডলী আৰু জৰ্জ ওচবৰ্ণৰ ভেম আৰু এমেলিয়া চেডলীৰ বুৰুকামীৰ পূৰ্ণ সুযোগ লয়। বেকী স্বাৰ্পে কিছুমান ইতিবাচক কাৰ্য্যও কৰে, যেনে— ব'ডন ক্ৰণ্ডলীৰ দৰে উতনুৱা স্বভাৱৰ পুৰুষৰ ওপৰত আধিপত্য বিস্তাৰ কৰি নাৰীয়ে যে অতি পৰাক্ৰমী পুৰুষৰো বশ মানি থাকিব নালাগে, সেই কথাটো জনজল পটপটকৈ বাহিৰ কৰি দিয়ে। কাউণ্টেছ বেয়াৰ একাৰ্ছৰ দৰে অহংকাৰী সম্ভ্ৰান্ত বংশৰ মহিলাগৰাকীক বিদূপ আৰু অৱহেলাৰ পাত্ৰ কৰি তেওঁ ভিক্টোৰিয়ান সমাজত “নিম্ন শ্ৰেণী”ৰ লোকৰ ক্ৰমবৰ্দ্ধমান উত্থানৰ এক উল্লেখযোগ্য চানেকি স্থাপন কৰিলে। বংশগতভাৱে নানা সা-সুবিধাৰ পৰা বঞ্চিত হোৱা অইন দেশৰ অইন যুগৰ লোকেও বেকীৰ লগত একাত্মতা বিচাৰি পায়।

লোভী আৰু মতলবী হলেও “ভেনিটা ফেয়াৰ”ৰ ভণ্ড সমাজত বেকী স্বাৰ্পে সত্য ভাষণ কৰাৰ ভূমিকাও গ্ৰহণ কৰে। এমেলিয়া চেডলীয়ে উপকৰা স্বভাৱৰ, স্বাৰ্থপৰ জৰ্জ ওচবৰ্ণৰ প্ৰেমত মজি ডবিন নামৰ নিষ্ঠাবান ডেকা এজনৰ প্ৰেম প্ৰত্যাখ্যান কৰে। আনকি জৰ্জৰ মৃত্যুৰ পিছতো এমেলিয়াই ডবিনক অৱহেলা কৰি প্ৰত্যাখ্যান কৰে। আনকি জৰ্জৰ মৃত্যুৰ পিছতো এমেলিয়াই ডবিনক অৱহেলা কৰি প্ৰত্যাখ্যান কৰে। আনকি জৰ্জৰ মৃত্যুৰ পিছতো এমেলিয়াই ডবিনক অৱহেলা কৰি প্ৰত্যাখ্যান কৰে। আনকি জৰ্জৰ মৃত্যুৰ পিছতো এমেলিয়াই ডবিনক অৱহেলা কৰি প্ৰত্যাখ্যান কৰে।

“ভেনিটা ফেয়াৰ” বিশ্ব সাহিত্যৰ এখন বিখ্যাত কমেডী। কিন্তু ইয়াত নিৰ্মল হাস্যৰসতকৈ তীৰ্থ্যক ব্যংগহে বেছি প্ৰকটকৈ ওলাইছে। থেকাৰেই নিজকে হেনৰী ফিল্ডিঙৰ শিষ্য বুলি ক'ব বিচাৰে। কিন্তু ফিল্ডিঙৰ আশাবাদ “ভেনিটা ফেয়াৰ”ত ফিল্ডিঙৰ শিষ্য বুলি ক'ব বিচাৰে। কিন্তু ফিল্ডিঙৰ আশাবাদ “ভেনিটা ফেয়াৰ”ত ফিল্ডিঙৰ শিষ্য বুলি ক'ব বিচাৰে। কিন্তু ফিল্ডিঙৰ আশাবাদ “ভেনিটা ফেয়াৰ”ত ফিল্ডিঙৰ শিষ্য বুলি ক'ব বিচাৰে।

ডিকেন্স, হেমিংওৱে, হাইনুন আৰু আজিৰ অসম

"They went quietly down into the roaring streets, inseparable and blessed,, and as they passed along in sunshine and in shade, the noisy and the eager, and the arrogant and the forward and the vain, fretted and chafed, and made their usual uproar."

এনেদৰেই চাৰ্লছ ডিকেন্সে তেওঁৰ জীৱনৰ শেষৰ পিনে লিখা "Little Dorrit" নামৰ উপন্যাসখনৰ সমাপ্তি কৰিছে। এই উপন্যাসখন লিখাৰ সময়ত ডিকেন্সৰ আশাবাদৰ যথেষ্ট স্থলন হৈছিল। সমাপ্তিত উল্লিখিত এই দুটি চৰিত্ৰ হ'ল এমি ডৰিট আৰু আৰ্থাৰ ক্লেনাম। তেওঁলোকৰ মিলন যে কিছুমান উদ্ধত আৰু অসভ্য লোকৰ মইমতালি আৰু কোলাহলৰ মাজত হ'বলগীয়া হৈছে সি এইটোকে সূচায় যে ডিকেন্সে এই সময়ত সমগ্ৰ সমাজখনৰ নৈতিকভাৱে পুনৰুত্থানত বিশ্বাস কৰিবলৈ অক্ষম হৈছে। তেওঁৰ মুখ্য চৰিত্ৰবোৰে মাথো একধৰণৰ যুদ্ৰ, মাজিত আনন্দ আৰু শান্তি-সান্ত্বনা লভিয়েই সন্তুষ্ট থাকিব লগীয়া হৈছে। তেওঁলোকে এবিধ ‘পৃথক শান্তি’ৰ সোৱাদ পাইছে। মই আমাৰ দেশ, আমাৰ সময়ৰ বাবে চাৰ্লছ ডিকেন্সক সদায়ে অতি প্ৰাসংগিক বুলি বিবেচনা কৰি আহিছোঁ। তেওঁ এক সাৰ্বজনীন দৃষ্টিভংগীৰে আমাৰ সভ্যতাৰ নানা অসুখ-অশান্তিৰ বিশ্লেষণ কৰিছে আৰু দেখুৱাইছে যে লোভ, ভণ্ডামী, নিষ্ঠুৰতা আৰু কপটতা সৰ্বদা বিৰাজমান। কিন্তু তেওঁৰ লেখনীৰ বহুতো কথাই তৃতীয় বিশ্বৰ অধিবাসী পাঠকসকলৰ অন্তৰত বিশেষভাৱে আৱেগৰ জোৱাৰ তোলে, কিয়নো তৃতীয় বিশ্বৰ শিশুৰ ওপৰত নানা নিৰ্যাতন অব্যাহত গতিত চলি আছে আৰু ইংলেণ্ডৰ ভিক্টোৰিয়ান যুগৰ এই ঔপন্যাসিকজনৰ শিশুৰ ওপৰত আছিল গভীৰ অনুকম্পা; তৃতীয় বিশ্বৰ দৰিদ্ৰসকল বেছিভাগ মানুহৰে বিবেকৰ পৰা বহিষ্কৃত হৈছে আৰু ডিকেন্স আছিল এনে এজন সংবেদনশীল লিখক যি প্ৰত্যেকখন উপন্যাসতে দৰিদ্ৰৰ বাবে অজস্ৰ চকুলো নিগৰাইছে; তৃতীয় বিশ্বত শিক্ষা এক প্ৰকাৰ ভেকো-ভাওনা, তাৰ চৰকাৰী আমোলাতন্দ্ৰও এক প্ৰকাৰৰ অশিক্ষিত আৰু ডিকেন্সক এইবোৰ কথাই ক্ৰোধান্বিত কৰি তুলিছিল।

দোষ-ক্র
পৃথিবীত
চৰিত্ৰৰ
তেওঁকে
লাম্পা
বুৰব

স্বাথ
প্রত্যা
জৰ্জ
ক্ষম
ভুবা
প্রতি

হাসা
ফিলি
সম্পূ
অকা
পাৰি
কঠি

Little Dorrit - অত এলেছা চৰকাৰৰ অকমলতাৰ শাস্তালা বৰ্ণনা আৰু
ইয়াত 'বহুবক্তিতা কাৰ্যালয়' (Circumlocution office) নামৰ এটা অতি
প্রভাবশালী দপ্তৰ আছে যাৰ মূলমন্ত্ৰ হ'ল— 'কেনেকৈ নকৰাকৈ থাকিব পাৰি
(How Not to Do It)- এই দপ্তৰটোৱে নিজেই যে কেৱল নিষ্ক্ৰিয় হৈ বহি থাকে
এনে নহয়— ই উদ্যোগী আৰু কৰ্মদক্ষ মানুহক অপৰাধীৰ কাঠগড়াত থিয় কৰা
দিয়ে।

এইবোৰ কথা সমস্যাৰ বাবে বৰ টানাকি নহয়নে? ডিকেন্সৰ জগতৰ দৰে ভাৰত
তথা অসমতো আমোলাতন্ত্ৰৰ আধিপত্য আৰু অতপাৰি সীমাহীন। কোনো লোক
ভাল কামৰ প্ৰতি আগ্ৰহী হ'লে বা কোনো ধৰণৰ প্ৰতিবাদ কৰিব গ'লে এই
আমোলাতন্ত্ৰই তেওঁক নিজৰ মেৰপেচত আবদ্ধ কৰি পেলায়। গতিকে হতাশাগ্ৰস্ত
আৰু অসহায় হৈ তেওঁ ব্যক্তিগত সুখ আৰু অৰ্থৰ সন্ধানত ব্যস্ত হৈ পৰে আৰু
জনজীৱনৰ পৰা ফালৰি কাটি আহে। কিন্তু এনেকুৱা হোৱাটোও এক আশ্চৰ্য্য
বিষয়। আমাৰ সমাজৰ ক্ৰটি-বিচ্যুতিবোৰ আঙুলিয়াই দিয়া লোকৰ অভাৱ নাই।
অইন বহুতো তৃতীয় বিশ্বৰ দেশৰ তুলনাত আমাৰ সংবাদ-মাধ্যম এতিয়াও স্বাধীন
আৰু সাংবাদিকে চৰকাৰৰ কুকীৰ্তিবোৰ নিতৌ প্ৰকাশ কৰিয়েই আছে। কিন্তু
অসমত ইয়াত ইয়াত নহয়, এজন সাধাৰণ নাগৰিকৰ বৈঠকখানাত চলা
আলোচনা-বিলোচনা শুনিলেও গা পোনা যায় যে ভাৰ অংশীদাৰসকলে আমাৰ
দেশৰ ক্ৰটি বিচ্যুতিবোৰ সঠিকভাৱেই বিশ্লেষণ কৰিছে। আমাৰ মৰু-ৰাজ্যখনত
ইমান তীক্ষ্ণবুদ্ধি সম্পন্ন আৰু গভীৰ অন্তৰ্ভুক্তিৰ সমালোচক আছে সেইটো
কেতিয়াবা বিস্ময়বোধ জাগে।

কিন্তু সেই অস্তহীন সমালোচনা আৰু বিশ্লেষণৰ কোনো গঠনমূলক পৰিণাম
আৰু চকুত নপৰে। জীৱনৰ চকৰি ঘূৰি থাকে আৰু যি সকলো ধৰণৰ সং আৰু সুখ
অভিপ্ৰায়ক সঞ্জীৱিত কৰাৰ সলনি মৰিমূৰহে কৰি পেলায়। বোধহয় অইন বহুতো
চৰকাৰৰ তুলনাত আমাৰ প্ৰশাসন-ব্যৱস্থাটো বেছি পুৰণিকলীয়া আৰু পঁয়ালগা।
কোনো কোনোৱে ক'ব খোজে যে অৰ্থনৈতিক ক্ষেত্ৰত ব্যক্তিগত খণ্ডৰ ওপৰত
ক্ৰম-বৰ্দ্ধমান গুৰুত্ব আৰোপৰ নীতিয়ে আমাক উদ্ধাৰ কৰিব। কিন্তু এই সম্পৰ্কে
ধৰণৰ তাত্ত্বিক বিতৰ্ক হৈ আছে আমাৰ দৈনন্দিন জীৱনৰ বাবে সেইবোৰ
প্ৰাসংগিকতা আছে নে নাই সেইটো নিৰ্ণয় কৰিবলৈ কেইটামান ব্যক্তিগত উদাহৰণ
এই আলোচনাৰ অন্তৰ্ভুক্ত কৰিবলৈ বিচাৰিছোঁ।

অলপতে মই এখন দোকানৰ পৰা এটা ব্ৰইলাৰ (broiler chicken) মুৰ্গী
কিনিছিলোঁ। পেকেটটো খুলি অত্যন্ত ঘৃণা লাগিল যেতিয়া দেখিলো যে দোকানীয়ে
মূৰটো নকটাকৈ ভৰাই দিছে। অৰ্থাৎ দোকানীটোৱে ইমান চৰা দামৰ ব্ৰইলাৰটো

ঠিকমতে কাটি-বাছি দিয়া নাই। মৃত মুৰ্গীটোৱে যেন মোলৈ ট-ট কৈ চাই মোক
অভিযোগহে কৰিছে! আন এখন দোকানত মই বস্তু কেইটামান কিনিবলৈ তালিকা
এখন দি অপেক্ষা কৰি আছিলোঁ। এগৰাকী সুদৰ্শনা মহিলাৰ আৱিৰ্ভাৱ হোৱাৰ লগে
লগে দোকানীজনে মোৰ অস্তিত্বৰ কথা পাহৰি তেওঁকে আপ্যায়ন কৰাত লাগি
গ'ল।

ওপৰোক্ত দোকানী দুজন ক্ষুদ্ৰ পুঁজিবাদী। কিন্তু মই ব্যক্তিগত খণ্ডক হেয়
প্ৰতিপন্ন কৰিবলৈ এই উদাহৰণবোৰ দাঙি ধৰা নাই। ব্যক্তিগত খণ্ডৰ বাণিজ্যিক
দৰ্শনে মানুহক বাছ-বিচাৰ কৰাৰ সুবিধা দিয়ে, মই এতিয়া ওপৰোক্ত দোকান দুখনৰ
পৃষ্ঠপোষকতা কৰাটো বন্ধ কৰিছোঁ। যদি কোনো এখন দোকান বা ব্যৱসায়ী
প্ৰতিষ্ঠানে আমাক উপযুক্ত সামগ্ৰী সৰবৰাহ নকৰে বা সেৱা আগ নবঢ়ায়
তেতিয়াহ'লে আমি সেই দোকান বা প্ৰতিষ্ঠান বৰ্জন কৰিব পাৰোঁ। কিন্তু আমাৰ
বহুতো ক্ষেত্ৰতই উপলব্ধি কৰে যে বস্তু নিৰ্বাচন কৰাৰ স্বাধীনতা বহু ক্ষেত্ৰত তাত্ত্বিক
পৰ্যায়তে আবদ্ধ থাকে। আমি যদি ক্ৰটিহীন সেৱা বা নিখুঁত সামগ্ৰী বিচাৰোঁ
তেতিয়াহ'লে আমি বোধহয় কোনোবা স্বৰ্গৰাজ্যৰহে সন্ধান কৰিব লাগিব। ব্যক্তিগত
খণ্ডৰ উদ্যোগীৰ হাতত দেশৰ অৰ্থনীতিৰ বায়জৰী তুলি দিলেই দৈৱিকভাৱে আমাৰ
সকলো সমস্যাৰ সমাধান হ'ব বুলি আশা কৰাটো নিষ্ফল হ'ব।

দৰাচলতে আমি অৰ্থনীতিৰ কথা কওঁতে 'ব্যক্তিগত' আৰু 'ৰাজহুৱা' উদ্যোগৰ
মাজত যে বিভাজন কৰোঁ সেইটো প্ৰহসনপূৰ্ণ। আমাৰ দেশৰ ব্যৱসায়ী আৰু
উদ্যোগী প্ৰতিষ্ঠানবোৰৰ ৬৫ শতাংশই ৰাজহুৱা খণ্ডৰ এভিত্তিক। কিন্তু প্ৰকৃততে
সকলোতে ব্যক্তিগত দৰ্শনৰ প্ৰাধান্যহে পৰিলক্ষিত হয়। এগৰাকী চৰকাৰী
চাকৰিয়ালে তেওঁৰ ৰাজহুৱা দায়িত্বৰ ক্ষুদ্ৰাতিক্ষুদ্ৰ অংশ পালন কৰিবলৈকো
অপাৰগ, কিন্তু তেওঁৰ ব্যক্তিগত জীৱনত নিজৰ স্বাৰ্থসিদ্ধিৰ সকলো কাম-কাজতে
অতিশয় দক্ষ। তেওঁ নানা সন্দেহজনক উপায়েৰে ধন ঘটি নিজৰ বাবে প্ৰাসাদোপম
গৃহ নিৰ্মাণ কৰে, এক বা একাধিক গাড়ীও কিনে আৰু ল'ৰা-ছোৱালীক ব্যয়-বহুল
বিদ্যালয়লৈ পঠিয়ায়। তেওঁৰ ব্যক্তিগত সম্পত্তি এনেদৰে সংগ্ৰহ আৰু সংৰক্ষণ
কৰে যেন তেওঁ এজন সামন্তযুগীয় প্ৰভুহে।

কিন্তু সমগ্ৰ ৰাজ্যখনৰ যদি বিকাশ বা উন্নতি নহয়, তেতিয়াহলে ব্যক্তিগত
সমাজ এখনৰ সুখ ভোগ কৰাতো বাধা আহি পৰিব। আমি যেতিয়া আমাৰ
উত্থানমুখী মধ্যবিত্ত শ্ৰেণীৰ অৱস্থা নিৰীক্ষণ কৰোঁ, তেতিয়া এনে লাগে যেন এখন
চৰম দৰিদ্ৰ দেশত কিছুমান অত্যন্ত ঐশ্বৰ্য্যশালী লোকে এটা দ্বীপতহে যেন অকলে
বসবাস কৰি আছে। কিন্তু এনে সুবিধাজনক স্থিতি সদায় অব্যাহত থকাটো সম্ভৱ
নহয়। কোনো কোনো মুহূৰ্তত এনে সংকট বা বিপৰ্যয়ৰ সৃষ্টি হয় যে প্ৰভাৱশালী

দোষ-ত্র
পৃথিবীত
চৰিত্ৰৰ
তেওঁতে
লাম্পা
বুৰব

স্বাথ
প্রত্যা
জৰ্জ
ক্ষম
ভুৰা
প্রতি

হাস্য
ফিলি
সম্পূ
অকা
পাৰি
কঠি

Little Dorrit - অত এলেছা চৰকাৰৰ 'কেনেই নকৰাকৈ' নামৰ এটা
ইয়াত 'বহুবিক্ৰিত কাৰ্যালয়' (Circumlocution office) নামৰ এটা
প্রভাৱশালী দণ্ডৰ আছে যাৰ মূলমন্ত্ৰ হ'ল— 'কেনেই নকৰাকৈ' থাকিব পাৰিব
(How Not to Do It)- এই দণ্ডটোৱে নিজেই যে কেৱল নিষ্ক্ৰিয় হৈ বহি থাকিব
এনে নহয়— ই উদ্যোগী আৰু কৰ্মদক্ষ মানুহক অপৰাধীৰ কাঠগড়াত থিয় কৰা
দিয়ে।

এইবোৰ কথা আমাৰ বাবে বৰ চিনাকি নহয়নে? ডিকেদৰ জগতৰ দৰে ভাৰত
তথা অসমতো আমোলাতন্ত্ৰৰ আধিপত্য আৰু অতপালি সীমাহীন। কোনো
ভাল কামৰ প্ৰতি আগ্ৰহী হ'লে বা কোনো ধৰণৰ প্ৰতিবাদ কৰিব গ'লে এই
আমোলাতন্ত্ৰই তেওঁক নিজৰ মেৰপেচত আবদ্ধ কৰি পেলায়। গতিকে হতাশাগ্ৰস্ত
আৰু অসহায় হৈ তেওঁ ব্যক্তিগত সুখ আৰু অৰ্থৰ সন্ধানত ব্যস্ত হৈ পৰে আৰু
জনজীৱনৰ পৰা ফালৰি কাটি আহে। কিন্তু এনেকুৱা হোৱাটোও এক আশ্চৰ্য্যৰ
বিষয়। আমাৰ সমাজৰ ক্ৰটি-বিচ্যুতিবোৰ আঙুলিয়াই দিয়া লোকৰ অভাৱ নাই।
অইন বহুতো তৃতীয় বিশ্ব দেশৰ তুলনাত আমাৰ সংবাদ-মাধ্যম এতিয়াও স্বাধীন
আৰু সাংবাদিকে চৰকাৰৰ কুকীৰ্তিবোৰ নিতৌ প্ৰকাশ কৰিয়েই আছে। কিন্তু
আজমুখী মাধ্যমেই নহয়, এজন সাধাৰণ নাগৰিকৰ বৈঠকখানাত চলা
আলোচনা-বিলাচনা গুনিবলৈ গৈ পোৱা যাত্ৰাৰে ভাৰত অস্বাভাৱিকভাৱে
দেশৰ ক্ৰটি বিচ্যুতিবোৰ সঠিকভাৱেই বিশ্লেষণ কৰিছে। আমাৰ সকলো ৰাজ্যসমূহত
ইমান তীক্ষ্ণবুদ্ধি সম্পন্ন আৰু গভীৰ অন্তৰ্দৃষ্টিৰ সমালোচক আছে সেইটো
কেতিয়াবা বিশ্বয়বোধ জাগে।

কিন্তু সেই অস্বাভাৱিক সমালোচনা আৰু বিশ্লেষণৰ কোনো গঠনমূলক পৰিণাম
আৰু চকুত নপৰে। জীৱনৰ চকৰি ঘূৰি থাকে আৰু যি সকলো ধৰণৰ সং আৰু সুখ
অভিপ্ৰায়ক সঞ্জীৱিত কৰাৰ সলনি মৰিমূৰহে কৰি পেলায়। বোধহয় অইন বহুতো
চৰকাৰৰ তুলনাত আমাৰ প্রশাসন-ব্যৱস্থাটো বেছি পুৰণিকলীয়া আৰু পৰ্যায়গত।
কোনো কোনোৱে ক'ব খোজে যে অৰ্থনৈতিক ক্ষেত্ৰত ব্যক্তিগত খণ্ডৰ ওপৰত
ক্ৰম-বৰ্দ্ধমান গুৰুত্ব আৰোপৰ নীতিয়ে আমাক উদ্ধাৰ কৰিব। কিন্তু এই সম্পৰ্কে
ধৰণৰ তাত্ত্বিক বিতৰ্ক হৈ আছে আমাৰ দৈনন্দিন জীৱনৰ বাবে সেইবোৰ
প্ৰাসংগিকতা আছে নে নাই সেইটো নিৰ্ণয় কৰিবলৈ কেইটামান ব্যক্তিগত উদাহৰণ
এই আলোচনাৰ অন্তৰ্ভুক্ত কৰিবলৈ বিচাৰিছোঁ।

অলপতে মই এখন দোকানৰ পৰা এটা ব্ৰইলাৰ (broiler chicken) মূৰী
কিনিছিলোঁ। পেকেটটো খুলি অত্যন্ত ঘৃণা লাগিল যেতিয়া দেখিলো যে দোকানীয়ে
মূৰটো নকটাকৈ ভৰাই দিছে। অৰ্থাৎ দোকানীটোৱে ইমান চৰা দামৰ ব্ৰইলাৰটো

ঠিকমতে কাটি-বাছি দিয়া নাই। মৃত মূৰীটোৱে যেন মোলৈ ট-ট কৈ চাই মোক
অভিযোগহে কৰিছে! আন এখন দোকানত মই বস্ত্ৰ কেইটামান কিনিবলৈ তালিকা
এখন দি অপেক্ষা কৰি আছিলোঁ। এগৰাকী সুদৰ্শনা মহিলাৰ আৱিৰ্ভাৱ হোৱাৰ লগে
লগে দোকানীজনে মোৰ অস্তিত্বৰ কথা পাহৰি তেওঁকে আপ্যায়ন কৰাত লাগি
গ'ল।

ওপৰোক্ত দোকানী দুজন ক্ষুদ্ৰ পুঁজিবাদী। কিন্তু মই ব্যক্তিগত খণ্ডক হয়
প্ৰতিপন্ন কৰিবলৈ এই উদাহৰণবোৰ দাঙি ধৰা নাই। ব্যক্তিগত খণ্ডৰ বাণিজ্যিক
দৰ্শনে মানুহক বাছ-বিচাৰ কৰাৰ সুবিধা দিয়ে, মই এতিয়া ওপৰোক্ত দোকান দুখনৰ
পৃষ্ঠপোষকতা কৰাটো বন্ধ কৰিছোঁ। যদি কোনো এখন দোকান বা ব্যৱসায়ী
প্ৰতিষ্ঠানে আমাক উপযুক্ত সামগ্ৰী সৰবৰাহ নকৰে বা সেৱা আগ নবঢ়ায়
তেতিয়াহ'লে আমি সেই দোকান বা প্ৰতিষ্ঠান বৰ্জন কৰিব পাৰোঁ। কিন্তু আমাৰ
বহুতো ক্ৰেতাই উপলব্ধি কৰে যে বস্ত্ৰ নিৰ্বাচন কৰাৰ স্বাধীনতা বহু ক্ষেত্ৰত তাত্ত্বিক
পৰ্যায়তে আবদ্ধ থাকে। আমি যদি ক্ৰটিহীন সেৱা বা নিখুঁত সামগ্ৰী বিচাৰোঁ
তেতিয়াহ'লে আমি বোধহয় কোনোবা স্বৰ্গৰাজ্যৰহে সন্ধান কৰিব লাগিব। ব্যক্তিগত
খণ্ডৰ উদ্যোগীৰ হাতত দেশৰ অৰ্থনীতিৰ বাঘজৰী তুলি দিলেই দৈৱিকভাৱে আমাৰ
সকলো সমস্যাৰ সমাধান হ'ব বুলি আশা কৰাটো নিষ্ফল হ'ব।

দৰাচলতে আমি অৰ্থনীতিৰ কথা কওঁতে 'ব্যক্তিগত' আৰু 'ৰাজহুৱা' উদ্যোগৰ
মাজত যে বিভাজন কৰোঁ সেইটো প্ৰহসনপূৰ্ণ। আমাৰ দেশৰ ব্যৱসায়ী আৰু
উদ্যোগী প্ৰতিষ্ঠানবোৰৰ ৬৫ শতাংশই ৰাজহুৱা খণ্ডৰ এজিয়াৰত। কিন্তু প্ৰকৃততে
সকলোতে ব্যক্তিগত দৰ্শনৰ প্ৰাধান্যহে পৰিলক্ষিত হয়। এগৰাকী চৰকাৰী
চাকৰিয়ালে তেওঁৰ ৰাজহুৱা দায়িত্বৰ ক্ষুদ্ৰাতিক্ষুদ্ৰ অংশ পালন কৰিবলৈকো
অপাৰগ, কিন্তু তেওঁৰ ব্যক্তিগত জীৱনত নিজৰ স্বাৰ্থসিদ্ধিৰ সকলো কাম-কাজতে
অতিশয় দক্ষ। তেওঁ নানা সন্দেহজনক উপায়েৰে ধন ঘটি নিজৰ বাবে প্ৰাসাদোপম
গৃহ নিৰ্মাণ কৰে, এক বা একাধিক গাড়ীও কিনে আৰু ল'ৰা-ছোৱালীক ব্যয়-বহুল
বিদ্যালয়লৈ পঠিয়ায়। তেওঁৰ ব্যক্তিগত সম্পত্তি এনেদৰে সংগ্ৰহ আৰু সংৰক্ষণ
কৰে যেন তেওঁ এজন সামন্তযুগীয় প্ৰভুহ।

কিন্তু সমগ্ৰ ৰাজ্যখনৰ যদি বিকাশ বা উন্নতি নহয়, তেতিয়াহলে ব্যক্তিগত
সমাজ এখনৰ সুখ ভোগ কৰাতো বাধা আহি পৰিব। আমি যেতিয়া আমাৰ
উত্থানমুখী মধ্যবিত্ত শ্ৰেণীৰ অৱস্থা নিৰীক্ষণ কৰোঁ, তেতিয়া এনে লাগে যেন এখন
চৰম দৰিদ্ৰ দেশত কিছুমান অত্যন্ত ঐশ্বৰ্য্যশালী লোকে এটা স্বীপতহে যেন অকলে
বসবাস কৰি আছে। কিন্তু এনে সুবিধাজনক স্থিতি সদায় অব্যাহত থকাটো সম্ভৱ
নহয়। কোনো কোনো মুহূৰ্তত এনে সংকট বা বিপৰ্যয়ৰ সৃষ্টি হয় যে প্ৰভাৱশালী

দোষ-
পৃথিবী
চৰিত্ৰ
তেওঁ
লাম্প
বুৰ্বকা
ৰ'ডন
যে অ
পটপা
মহিল
শ্ৰেণী
বংশ
বেকী

সত
স্বা
প্ৰ
জ
ক্ষ
ভূ
প্ৰা

হাস
ফি
স
অ
পা
কা

আৰু পৰাক্ৰমী লোকসকলেও তাৰপৰা নিস্তাৰ নাপায়। যদি বাট-পথত গভীৰ গৰ্ভন সৃষ্টি হয় বা পথ জলমগ্ন হৈ পৰে তেতিয়াহ'লে চিকচিকিয়া সুন্দৰ গাড়ীৰে যাতায়াত কৰিও কোনো সুখ পোৱা নাযাব। যদি বিদ্যুৎ সৰবৰাহ বন্ধ হৈ নগৰখনত অন্ধকাৰ আচ্ছাদন পৰে, তেতিয়াহ'লে নানা সামাজিক অনুষ্ঠানৰ মাধ্যমেৰে আনন্দ উৎসৱ কৰাটো সহজ নহ'ব।

মই পাঠকক নৈতিক বচন শুনাবলৈ নিবিচাৰো, কিন্তু এই কথা ক'বই লাগিব যে বৈয়কিক সুখৰ সন্ধানত মতলীয়া হৈ বহুতো মানুহে নিজৰ প্ৰশান্তি আৰু সুখত বিনৰ্জন দিছে। আজি-কালি নাৰ্চিংহোম আৰু হাস্পতালবোৰ ৰোগীৰে ঠাই খোৱা মানুহ অসুখ-বিদূৰ হ'লে মানসিক অশান্তিয়ে অত্যধিক গুৰুতৰ কৰি তোলে। এই সন্দৰ্ভত মই মোৰ মামা ডঃ বিনয় কুমাৰ তামুলীৰ উদাহৰণ নিদি নোৱাৰিলোঁ। তেওঁৰ দৰে বৈয়কিক লালসাৰ পৰা সম্পূৰ্ণ মুক্ত ব্যক্তি আজিৰ পৃথিবীত বিৰল। তেওঁক মই কোনো চিকিৎসকৰ ওচৰলৈ যোৱা দেখা নাই। তেওঁৰ শাৰীৰিক সুস্থতা আৰু মানসিক প্ৰশান্তিৰ সময়সীমা দ্বয়গীৰ।

এই প্ৰবন্ধৰ প্ৰথম ভাগত মই 'পৃথক শান্তি' (A separate peace) কথাফাকি উল্লেখ কৰিছিলোঁ। এই কথাফাকি মই আৰ্ণেষ্ট হেমিংওৱেৰ "A Farewell to Arms" নামৰ উপন্যাসখনৰ পৰা লৈছোঁ। মহাযুদ্ধৰ বিত্তিকৰা পৰা আঁতৰি গৈ হেনৰী আৰু কেথেৰিন নামৰ প্ৰধান চৰিত্ৰ দুটিয়ে প্ৰেমৰ যোগেদি এক 'পৃথক শান্তি' আহৰণ কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিছিল। কদৰ্য আৰু ভয়ংকৰ জীৱনৰ পৰা পলায়ন কৰাৰ মানুহৰ যি চিৰন্তন প্ৰচেষ্টা তাৰ বহুতো নিদৰ্শন সাহিত্য আৰু সংস্কৃতিৰ জগতত পোৱা যায়। বহুতৰ মতে 'হাই নুন' (High Noon) হ'ল হলিউডত নিৰ্মিত সৰ্বোত্তম 'ওৱেষ্টাৰ্ণ' (গো-চাৰক, ৰেড ইণ্ডিয়ান বা ডকাইতৰ জীৱন আৰু কাৰ্য্য-কলাপক ভিত্তি কৰি সৃষ্টি হোৱা ৰোমাঞ্চধৰ্মী বোলছবি) ইয়াত গেৰী কুপাৰ নামৰ প্ৰখ্যাত অভিনেতাজনে এজন আইন ৰক্ষকৰ ভূমিকাত তিনিওজন ভয়ংকৰ অপৰাধীৰ লগত মোকাবিলা কৰিব লগা হয় (A Farewell to Arms কথাছবিখনৰ প্ৰধান চৰিত্ৰৰ ভূমিকাতো এই গেৰী কুপাৰেই আছিল) চহৰখনৰ মংগলৰ বাবেই তেওঁ এই অপৰাধীকেইজনৰ লগত সংঘৰ্ষত লিপ্ত হয়, কিন্তু চহৰৰ বাসিন্দাসকলে তেওঁক সহায় কৰিবলৈ অমান্তি হয়। অপৰাধীকেইজনৰ লগত সংঘৰ্ষৰ চৰম মুহূৰ্তটো আহি পৰাৰ সময়ত (হাই নুনৰ অৰ্থ হ'ল মধ্যাহ্ন-বোলছবিখনৰ এই শেষ সংঘৰ্ষটো হয় মধ্যাহ্নত আৰু প্ৰতীকি অৰ্থতো এই সময়খিনি আৰু কোনো নাছিল। আইন ৰক্ষকজনেই অৱশ্যে বিজয়ী হয় আৰু দুৰ্বৃত্ত তিনিজনৰ মৃত্যুৰ পিছত বিজেতাক অভিনন্দন জনোৱাটো নিৰাপদ আৰু বাঞ্ছনীয় বুলি

বিবেচনা কৰি চহৰবাসীসকল লুকাই থকা ঠাইৰ পৰা ওলাই আহে। কিন্তু ক্লান্ত নায়কে চৰম অৱস্থাতে সেই ভয়াতুৰ আৰু বিশ্বাসঘাটক চহৰবাসীলৈ পিঠি দি তেওঁৰ আইন ৰক্ষকৰ বেজটো মাটিত দলিয়াই দিছিল আৰু নায়িকাৰ লগত এক 'পৃথক শান্তি'ৰ সন্ধানত সেই ঠাই পৰিত্যাগ কৰি গুচি গৈছিল।

'লিটল ডৰিট'ৰ এমী ডৰিট আৰু আৰ্থাৰ ক্লেণামে কৰা কাৰ্য্য, 'হাই নুন'ত অকলশৰীয়া আইন ৰক্ষকজনে কৰা কাৰ্য্য আৰু 'এ ফেয়াৰওৱেল টু আৰ্মছ'ত হেনৰী আৰু কেথেৰিনে কৰিবলৈ ওলোৱা কাৰ্য্যৰ (অৰ্থাৎ কিবা এটা বেয়া বা অপ্ৰীতিকৰ কাৰ্য্য বৰ্জন কৰি তাৰ পৰা ফালৰি কাটি আঁতৰি যোৱা) আকৰ্ষণ অনস্বীকাৰ্য্য। কিন্তু এইবোৰ হতাশা আৰু পৰাজয়ৰ কাহিনী আৰু দৰাচলতে এইবোৰৰ আকৰ্ষণ আৰু আহ্বান এক প্ৰত্যাহ্বানহে। 'এ ফেয়াৰওৱেল টু আৰ্মছ'ৰ শেষত কেথেৰিনৰ মৃত্যু ঘটাই হেমিংওৱেই এই পলায়নবাদী মনোবৃত্তিক সমালোচনা কৰিছে।

এইখন উপন্যাসৰ কিছু বছৰ পিছত হেমিংওৱেই 'ফৰ্ছ হু'ম্ দ্য বেল টল্ছ' (For whom the Bell Tolls) খন লিখিছে যাৰ দ্বাৰা লেখকে পলায়নবাদী মনোবৃত্তিক আৰু দৃঢ়ভাৱে পৰিত্যাগ কৰিছে। এই শতিকাৰ ত্ৰিশৰ দশকত পৃথিবীৰ সকলো প্ৰান্তৰ পৰা বুদ্ধিজীৱীসকল গৈ স্পেইনৰ ফেচিষ্ট নেতা ফ্ৰাংকোৰ স্বৈৰাচাৰী শাসনৰ বিৰুদ্ধে হোৱা বিপ্লৱত গৈ যোগদান কৰিছিল। জনগণৰ সমস্যাৰ পৰা নিৰাপদ দূৰত্বত থকাটো যে অনুচিত এই উপলব্ধিয়ে বুদ্ধিজীৱীসকলক অনুপ্ৰাণিত কৰিছিল। এই বুদ্ধিজীৱীসকলৰ এজন আছিল আৰ্ণেষ্ট হেমিংওৱে। স্পেইনলৈ যোৱাৰ সময়ত আৰু উপন্যাসখন লিখাৰ সময়ত কবি আৰু ধৰ্মযাজক জন্ ডানৰ এটি চাৰ্মনৰ (Sermon) এইকেইফাকি কথা তেওঁৰ মনত অনুৰণিত হৈ আছিল :

No man is an island, entire in himself
Everyman's death diminishes me
Don't go into the street
To look for whom the bell tolls
It tolls for thee, it tolls for me.

আমি যদি ক্ষুৰ্ণ, বিৰক্ত, হতাশ আৰু ক্লান্ত হৈ 'লিটল ডৰিট'ৰ 'এটা কাম কি দৰে নকৰাকৈ থাকিব পাৰিব'ৰ দৰ্শন অনুসৰণ কৰা প্ৰবৃত্তি অনুভৱ কৰোঁ, তেতিয়াহলে সাহিত্য আৰু কলাৰ জগতৰ এই উদাহৰণবোৰ নিজকে নিজে সোঁৱৰাই থাকিব লাগে। আনহাতে মানুহে যদি কেৱল নিজৰ স্বার্থৰে চিন্তা কৰি নিজৰ বাবে ঐশ্বৰ্য্য-বৈভৱৰ 'মধ্যাহ্ন' সৃষ্টি কৰে তেতিয়াহ'লে চহকী লোক আৰু

দোষ
পৃথিৱী
চৰিত্ৰ
তেওঁ
লাম্প
বুৰ্বকাই
ৰ'ডন
যে অতি
পটপট
মহিলা
শ্ৰেণী
বংশগ
বেকীৰ
লে
সত্য
স্বার্থপৰ
প্ৰত্যাখ্য
জৰ্জৰ
ক্ষমাহীন
ভুৱা, প্ৰ
প্ৰতি
“তে
হাস্যৰস
ফিল্ডিঙ
সম্পূৰ্ণ
অকামি
পাৰি
কটি

বঞ্চিত লোকৰ মাজৰ বিভাজনটো বাঢ়ি বাঢ়ি অৱশেষত গৈ হিংসাৰ আগ্নেয়গিৰি
পৰিণত হ'ব (ইতিমধ্যে তেনে হৈছেই)। এজন অভিযন্তাই এজন চিকিৎসকক
বিক্ৰমে ওজৰ-আপত্তি দৰ্শোৱাৰ আগতে, বা এজন শিক্ষকে এজন চৰকাৰী বিষয়া
নিৰাসক্ত মনোভাৱৰ বিৰুদ্ধে বিৰোধগাৰ কৰাৰ আগতে কিছু আত্ম-সমালোচনা কৰা
তেওঁ নিজেও নিজৰ দায়িত্ব নিষ্ঠাৰে পালন কৰিছে নে নাই সেইটোহে ভালদৰে
ভাবি চাব লাগে।

অজি-কালি অহৰহ পালন কৰা 'বন্ধ'ৰ দৰে প্ৰতীকি ৰূপৰ বিক্ষোভৰ দ্বাৰা
কোনো সমস্যাৰ সমাধান নহয়। আজিৰ দিনত, বিশেষকৈ অসমত 'বন্ধ' হ'ব
ক্ৰীততাৰ অন্তঃসাৰ-শূন্য লাভহীন প্ৰতিবাদ। আমাৰ সঁচাকৈয়ে যিটো গুণৰ প্ৰয়োজন
হৈছে সি হ'ল গৌৰৱ। এই গৌৰৱ জাত্যাভিমানৰ পৰা উদ্ভূত হোৱা গৌৰৱ নহয়
এই গৌৰৱ হ'ল নিজৰ কাম নিষ্ঠা আৰু পটুতাৰে কৰাৰ সন্তোষপূৰ্ণ গৌৰৱ। কাম
নকৰাকৈ ছল-চাতুৰীৰে দুপইচা সৰকোৱা আৰু আন নানা কুপ্ৰবৃত্তিৰ জন্ম বিদেশ
বিতাড়নৰ বাবে কৰা হয় বছৰীয়া অসম আন্দোলনতে হৈছিল বুলি আমাৰ দেশ
কিছুমান লোকৰ ধাৰণা (সেই সময়ত সতৰ্ক বাণীও শুনাইছিলো)। কিন্তু আমাৰ
ভৱিষ্যদ্বাণী যে সত্য হ'ল তাক লৈ আত্মপ্ৰসাদ লাভ কৰাৰ কোনো কাৰণ নাই
কিয়নো এইখন আমাৰ ৰাজ্য, আমাৰ দেশ। এতিয়া আমাৰ সকলোৰে সমুখত
এটাই গুৰু দায়িত্ব : সেইটো হ'ল নিজৰ কামখিনি কোনো ফাঁকি-ফুকা নিদিয়াই
নিষ্ঠাৰে পালন কৰা। দেশখনৰ অস্তিত্ব ৰক্ষাৰ বাবে ইয়াৰ বাহিৰে আন কোনো
বিকল্প হ'ব নোৱাৰে।

